

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

# WIR

Nr. 4 · April 2010 · 38. Jahrgang



Grundschüler besuchen Jägerausstellung - Bericht Seite 6



# ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,  
Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

- Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1**
  - Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22**
- Öffnungszeiten:**  
**Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr**  
**Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr**  
**Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr**  
**17.00-20.00 Uhr**

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

**Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92**

**Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.**

## Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)  
Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

## Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen  
Montags bis Freitags 19.00-7.00 Uhr  
Wocheneden + Feiertage rund um die Uhr

## Redaktionsschluss für die Mai-

Ausgabe ist am

**WIR**

**15. April 2010**

### Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup  
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Edgar Paulsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

### Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2, ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Helga Dronia

### Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎ /Fax 0 46 06-2 68,

e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,

☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52

e-mail: christa@jthordsen.de

### Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882

Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04

Fax 0 46 22- 18 80 05

e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340

Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

# Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de  
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150



## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo.-Fr. von 08:00 bis 11:30 Uhr und zusätzlich Do. von 15:30 bis 18:00 Uhr.

**Sprechstunden des Amtsvorstehers Edgar Paulsen:** täglich zu den Öffnungszeiten der Amtsverwaltung und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**

Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen**

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

**Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und nach Vereinbarung

**Archiv:** Hans-Peter Steffensen

Freitags 8.00-11.30 Uhr Tel. 04609-900 304

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

**Leitung des Dienstes** Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810- 40

**für Menschen mit Behinderungen** Frau Käufer 04621/810- 36

**für Menschen m. psychischen Erkrankungen** Frau Hansen 04621/810- 36

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Montag im Monat 10:00-11:00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen** Frau Medau 04621/810 - 35

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Montag im Monat 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Montag 14:00-16:00 + Dienstag

8:30-16:00 Uhr Frau Medau 0461/16844-819

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

## Apothekendienst APRIL 2010

<b>E</b>	<b>Treene-Apotheke</b> Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97	<b>1</b>	<b>J</b>	<b>16</b>	<b>G</b>	
<b>W</b>	<b>Apotheke Wanderup</b> Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55	<b>2</b>	<b>J</b>	<b>17</b>	<b>G</b>	Notdienst
<b>M</b>	<b>Mühlenhof-Apotheke</b> Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77	<b>3</b>	<b>J</b>	<b>18</b>	<b>G</b>	wechselt täglich um 9 Uhr.
<b>J</b>	<b>Apotheke in Jübek</b> Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580	<b>4</b>	<b>J</b>	<b>19</b>	<b>M</b>	
<b>U</b>	<b>Uhlen-Apotheke</b> Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20	<b>5</b>	<b>E</b>	<b>20</b>	<b>U</b>	Sa. nur von
<b>G</b>	<b>Bären-Apotheke</b> Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424	<b>6</b>	<b>W</b>	<b>21</b>	<b>E</b>	16.00-20.00 Uhr dienstbereit.
		<b>7</b>	<b>U</b>	<b>22</b>	<b>G</b>	Sonn- und Feiertage nur von
		<b>8</b>	<b>U</b>	<b>23</b>	<b>W</b>	10.00-12.00 und
		<b>9</b>	<b>E</b>	<b>24</b>	<b>M</b>	16.00-20.00 Uhr dienstbereit.
		<b>10</b>	<b>W</b>	<b>25</b>	<b>M</b>	
		<b>11</b>	<b>W</b>	<b>26</b>	<b>G</b>	Ggfs. notwendige
		<b>12</b>	<b>W</b>	<b>27</b>	<b>E</b>	Änderungen entnehmen Sie bitte
		<b>13</b>	<b>M</b>	<b>28</b>	<b>U</b>	den Aushängen in
		<b>14</b>	<b>M</b>	<b>29</b>	<b>W</b>	den Apotheken
		<b>15</b>	<b>E</b>	<b>30</b>	<b>M</b>	

# Großzügige Flächenüberlassung an das Amt Eggebek

Die Beschaffung von Ausgleichsflächen gestaltet sich im nördlichen Kreisteil zunehmend schwieriger, da der Boom mit Biogasanlagen einen enormen Druck auf die Verfügbarkeit und Preise landwirtschaftlicher Flächen ausgelöst hat. Mit Hilfe des Geschäftsführers Thorsten Roos vom Förderverein Mittlere Treene wurde der Kontakt zu dem Ehepaar Horst Veith und Dr. Susanne Taupitz geknüpft, die einen alten Resthof in Büschau/Kockholm aufgekauft haben und ca. 4



v.l. Lars Fischer, Mitarbeiter des Amtes Eggebek, Oke Timmsen, Silke Hünefeld, Hans-Peter Nissen, Ehepaar Veith-Taupitz, Thorsten Roos

ha landwirtschaftliche Fläche um das Anwesen herum für Naturschutzmaßnahmen kostenlos zur Verfügung stellen.

Diese Flächen wurden dringend kurzfristig benötigt für den Ausbau der Radwege von Sollbrück nach Sollerup und von Kleinjörldfeld über Janneby nach Süderzollhaus, der in diesem Jahr mit Förderung aus dem Konjunkturpaket II realisiert wird. Thorsten Roos als Naturschutzfachmann hat mit dem Ehepaar Veith-Taupitz die Bepflanzungspläne abgestimmt, die nun noch von der Unteren Naturschutzbehörde als Ausgleichsmaßnahmen anerkannt werden müssen. Die Bepflanzung wird fachlich begleitet vom Förderverein Mittlere Treene und im Rahmen von Flurbereinigungsmaßnahmen in diesem Jahr voraussichtlich ausgeführt.

„Wir freuen uns einerseits darüber, den Gemeinden in ihrer schwierigen Lage zu helfen und profitieren andererseits auch selbst davon, über diese Zusammenarbeit die Natur in unserer angrenzenden Nachbarschaft erheblich aufzuwerten,“ erklärten Horst Veith und Susanne Taupitz.

Die Bürgermeister der beteiligten Gemeinden Hans-Peter Nissen, Sollerup, Silke Hünefeld, Jörl und stellv. Bürgermeister Oke Timmsen, Janneby, dankten dem Ehepaar Veith-Taupitz bei der Darstellung der naturschutzfachlichen Gestaltungspläne für ihre großzügige Unterstützung, die bei den Gemeinden Einsparungen von ca. 60.000,00 Euro insgesamt erbringen.

## Ostersonntag - Der Schafstall öffnet seine Tore!

Eine Veranstaltung für die ganze Familie.

Die Heidschnuckenherde von Angela Dornis erwartet in den Frühlingstagen Nachwuchs. Die neu geborenen Lämmer und Mutterschafe können am Ostersonntag in der Zeit von 11:00 bis 17:00 Uhr im Schafstall (Frörupholz) bei Oeversee besucht werden. Die Schäferin verkauft Produkte aus der Schäferei und sorgt mit Getränken und Grillwürstchen für das leibliche Wohl. Im Auftrag des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft e. V. bietet die Umweltpädagogin Andrea Thomes



Mal- und Bastelaktionen rund um's Schaf an und begleitet die Besucher und Besucherinnen beim Rundgang durch den Schafstall. Die Veranstaltung wird gefördert durch das Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume und durch die Ämter Oeversee und Eggebek.

## Fahrradfreunde treffen sich

Geführte Radtour vom „Grünen Binnenland Tarp

24.07.10: Zwei-Tagestour am Nord-Ostsee-Kanal entlang

Wir starten um 8 Uhr vom Kretelbarger Weg 9 in Janneby. Mit dem Bus fahren wir nach Brunsbüttel und dann mit den eigenen Fahrrädern am Nord-Ostsee-Kanal entlang bis Westerrönfeld. Dort übernachteten wir im Hotel. Am 25.07 geht es nach dem Frühstück weiter bis Kiel, anschließend erfolgt der Rücktransport mit dem Bus.

Kosten bei mindestens 14 Teilnehmern insgesamt pro Person: 100 Euro im Doppelzimmer, 115 Euro im Einzelzimmer

Leistungen: Busfahrt von Janneby nach Brunsbüttel und von Kiel nach Janneby, Übernachtung und Frühstück im Hotel Schützenheim, Radtransport mit unserem Radanhänger. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Info und Anmeldung bis zum 27.04.10, Tel. 04607-789 oder 04638-898404

Wir hoffen auf zwei schöne Tage mit Ihnen/Euch, auf genug Teilnehmer und sagen bis dann

„Fahrradfreunde treffen sich“

Hans-Hermann Clausen und das Team vom „Grünen Binnenland“

### Kanzleihaus Viöl - Auf breiter Basis voran!

Qualität, Erfahrung und Kompetenz in den Bereichen Steuer-, Unternehmens- und Rechtsberatung.

Carl-Heinrich Feddersen | Steuerberater / LB  
Kristina Jochimsen | Steuerberaterin

Knut Christiansen | Dipl.-Betriebswirt (FH)

  
**Feddersen & Jochimsen**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Concept Nord**  
Unternehmensberatungs GmbH 



**Anwaltskanzlei Siemen**  
Rechtsanwalt Ole Siemen

Kanzleihaus Viöl | Norstedter Str. 1 | 25884 Viöl | Tel.: 04843-20 850-0 | Fax 04843-20 850-20 | [www.kanzleihaus-vioel.de](http://www.kanzleihaus-vioel.de)



VR Bank Immobilien Flensburg:



Martina Friedrich, Michael Pleger, Gabi Hansen



**Tarp:** Gepflegte 4-Zimmerwohnung, 86 m<sup>2</sup> Wohnfläche, gute Raumaufteilung, Einbauküche, Wannenbad, sep. WC-Bereich, Balkon  
€ 69.500,-



**Tarp:** Modernes Reihenendhaus, 102 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 4 Zimmer, gelungene Raumaufteilung, geschmackvolle Ausstattung, Einbau-Wohnküche, Ausbaureserve vorhanden, 369 m<sup>2</sup> Grundstück  
€ 135.000,-



**Sollerup:** Gepflegter Bungalow, 4-5 Zimmer, ca. 134 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 1.000 m<sup>2</sup> Grdst., EBK, Kaminofen, Doppelcarport, Bj. 1996  
€ 139.500,-

jeweils zzgl. 3,57% Käuferprovision inkl. MWST!

VR Bank Immobilien Flensburg-Schleswig eG  
Telefon 0461 14404-35  
www.vrbanke-fl-sl.de

## Vollsperrung

### Vorankündigung Straßen-sperrung

Der Bahnübergang Eggebek, Hauptstraße, wird vom Montag, den 03. Mai 2010 07:00 Uhr bis Mittwoch, den 05. Mai 2010 08:00 Uhr, wegen Gleisbauarbeiten voll gesperrt.

Für diese Maßnahme bitten wir um Ihr Verständnis.



### Kulturteam informiert:

## Platt Hoch<sup>2</sup>

„Hoch“ darf, „Platt“ muss und das mal 2!

Platt Hoch 2 – ausgerechnet- ergibt als Ergebnis ein typisch norddeutsches Duo mit Gitarre, Waldzither und Snutenholbel auf platt und hochdeutsch. Sie sind traditionsbewusst und darum kümmern sie sich um die uralte, aber immer noch schöne plattdeutsche Sprache! Für Qualität garantieren u.a. ihre Einsätze beim Hamburger Hafenkonzert, oder bei der NDR-Sendung „Wi snackt Platt“. Ihr Motto ist: Musik ut Hamborg! Noch hamborger geht nich!

Und das sind Platt Hoch 2:

Lars Luis Linek ist Meister der puren Spielfreude mit der Mundharmonika und der Gitarre sowie die uralten Lieder mit bodenständigen Texten aus dem Alltagsleben.

Jochen Wiegand ist von Haus aus Musikant und Liedersammler, Liedermacher und Autor und ein „Ur-Liederjan“ von Anno 1975. Couplets, Shanties und alte Lieder erwachen zu neuem Leben, Döntjes und neue Songs werden eingestreut, denn er ist ein Meister des traditionellen „Dumm Tüch“

Also: Lachen und Lust am Mitsingen ist garantiert.

Am 02. Mai 2010 um 16:00 Uhr im Dienstleistungszentrum Eggebek. Eintrittskarten zum Preis von 5 Euro nach Ostern im Bürgerbüro, EDEKA-Markt Hösel und am Tag der Veranstaltung.



## Hans Kohrt im Ruhestand

Hans Kohrt wurde im Rahmen einer kleinen Feierstunde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Bereits seit Anfang 1968 ist Hans Kohrt beim Amt Eggebek angestellt und war als Leiter des Sozialamtes für die Bearbeitung der Sozialhilfe, der Wohngeldbewilligungen und die Rentenberatung zuständig. Er hat seine Aufgaben stets mit fachlicher Kompetenz, Hilfsbereitschaft und großem sozialen Engagement mit viel Verständnis für die Situation der Hilfesuchenden wahrgenommen.

Seinen besonderen Einsatz in der Rentenberatung haben viele Rentnerinnen und Rentner eine Aufbesserung ihrer Renten durch Ermittlung von Anrechnungszeiten zu verdanken.

Der Verband der Kriegsopfer und Hinterbliebenen (VdK) hat seine Arbeit in Anerkennung seiner Verdienste mit einer Ehrennadel gewürdigt.

Im Jahre 2005 wurde Hans Kohrt aufgrund gesetzlicher Neuerungen im Sozialhilferecht Leiter des Sozialzentrums Eggebek. Gemeinsam mit seinen „neuen“ Kolleginnen und Kollegen war er maßgeblich am Aufbau dieser Einrichtung beteiligt.

Mit seiner bescheidenen, ruhigen und immer freundlichen Art war Hans Kohrt bei den Kolleginnen und Kollegen des Amtes Eggebek sehr beliebt und immer ein prägendes Vorbild für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir werden seine bürgernahe und immer hilfsbereite Art vermissen. Das Amt Eggebek mit seinen acht amtsangehörigen Gemeinden dankt Hans Kohrt für seinen herausragenden Arbeitseinsatz. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihm gemeinsam mit seiner Familie alles erdenklich Gute und viel Gesundheit.

## Busreisen in Spitzenqualität

Genießen Sie perfekt organisierte Reisen



Baltikum  
Polen  
Skandinavien  
Italien  
Kroatien  
Frankreich  
u.v.m

- ☉ gute bis sehr gute Hotels
- ☉ Mercedes Fernreisebusse
- ☉ viele Extras ohne Aufpreis inkl.

Katalog bitte gleich anfordern.

www.neubauer-reisen.de  
Große Str. 4 - Flensburg  
Tel. 04 61 - 14 18 50

Neubauer Reisen  
Schon seit 1950 - Neueste Erfahrung

**easy Haus & Massivbau**  
... DAS BAUUNTERNEHMEN IM NORDEN

Dipl. SV Wolfgang Lodwig  
Maurer- u. Betonbaumeister  
Hauptstr. 2 · 24852 Eggebek  
Fon (04609) 953580 · Fax 953579  
www.easy-massivbau.de

- Neubau • An- und Umbau
- Altbaumodernisierung
- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Vollwärmeschutz (Außendämmung)

## Öffnungszeiten Lehrschwimmhalle Eggebek

Mittwoch	15:00-17:00 Uhr Kinder und Jugendliche
Mittwoch	17:00-19:00 Uhr Baden nur für Frauen
Mittwoch	19:00-21:00 Uhr Baden nur für Erwachsene
Freitag	17:00-19:00 Uhr Frei für alle Altersgruppen
Sonnabend	15:00-17:00 Uhr Frei für alle Altersgruppen
Sonnabend	17:00-18:00 Uhr Baden für Erwachsene

Ein besonderes Angebot gibt es für Gruppen, welche die Schwimmbhalle geschlossen für sich anmieten können.

Auch für die Geburtstagsfeier Ihrer Kinder steht Ihnen die Lehrschwimmhalle zur Verfügung.

Die Vermietung erfolgt hierbei jeweils für 2 Stunden und kostet insgesamt 40,00 Euro.

Terminabsprachen bei Herrn Hausmeister Reichenberg, Tel. 0160 957 503 34.

## Der Treene Kunstring e.V. im Dienstleistungszentrum

Wie schon in den vergangenen Jahren wurde der Treene Kunstring auch in diesem Jahr vom Leiter des Kulturteams Eggebek, Udo Grau, eingeladen, eine Ausstellung im Dienstleistungszentrum zu organisieren. Der TKR stellte diese Ausstellung unter den Titel „Licht und Landschaft“. Es beteiligten sich dreizehn kunstschaaffende Mitglieder des Vereins mit ihren Arbeiten. Zur Vernissage am Sonntag, den 28. Februar besuchten etwa achtzig Kunstinteressierte aus der näheren und weiteren Umgebung die Ausstellung. Herr Grau begrüßte die Gäste im Namen des Amtes und lobte die seit Jahren gute Zusammenarbeit. Angelika Wolter stellte den Verein vor, der sich für alle Kunstrichtungen einsetzt und versucht, Mitbürger für Kunst zu interessieren, Vera Labrenz erläuterte die Stellung von Licht und Landschaft in der Entwicklung der Malerei, Ivo Igaunis sorgte in gewohnt hoher Qualität für den musikalischen Hintergrund mit Klarinette und Saxophon. Nach ausgiebiger Betrachtung der ausgestellten Arbeiten wurde den Gästen noch Kaffee und Kuchen angeboten, den die Vereinsmitglieder gespendet hatten. So konnte in gemütlicher Runde noch über das Gehörte und Gesehene gesprochen werden.

Als kleine Entschädigung für den gelungenen Nachmittag wurden die Gäste um eine Spende für das ambulante Kinderhospiz gebeten. Es konnten etwa Euro 150,00 weitergegeben werden. Die Ausstellung ist noch bis Ende April zu sehen



## Fahrbücherei

<b>Eggebek</b>	<b>Donnerstag 08.04.2010</b>
Norderstraße 5: bei Gschwendtner	10:05-10:40 Uhr
Westerreihe 35	10:45-11:00 Uhr
Berliner Str. 10/Kindergarten	11:40-12:10 Uhr
Thingplatz, Bushaltestelle	16:35-16:50 Uhr
Theodor-Storm-Straße 35	16:55-17:15 Uhr
Dammblöcke 16/Moorweg	17:20-17:50 Uhr
<b>Janneby</b>	<b>Freitag 23.04.2010</b>
Eggebeker Weg 9 Thordsen	10:00-10:10 Uhr
Dorfstraße: Gasthaus	14:45-15:25 Uhr
<b>Jerrishoe</b>	<b>Freitag 23.04.2010</b>
Feuerwehrhaus	09:35-09:50 Uhr
Norderreihe 15	15:35-16:25 Uhr
<b>Jörl</b>	<b>Montag 12.04.2010</b>
Kätnerweg 11	12:20-12:35 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck	13:25-13:45 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	13:50-14:05 Uhr
Hauptstraße 39A	14:10-14:25 Uhr
Kleinjörl: Grundschule	15:00-15:30 Uhr
<b>Langstedt</b>	<b>Donnerstag 08.04.2010</b>
Ulmenallee: Kindergarten	11:10-11:30 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker	16:00-16:25 Uhr
<b>Sollerup</b>	<b>Montag 12.04.2010</b>
Landgasthaus Dorfstraße	15:35-16:10 Uhr
<b>Süderhackstedt</b>	<b>Montag 12.04.2010</b>
Dorfstraße 10:	11:50-12:05 Uhr
Hauptstraße 5	14:35-14:50 Uhr
<b>Wanderup</b>	<b>Dienstag 04.05.2010</b>
Gasthaus Westerkrug	11:20-11:40 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	11:45-12:05 Uhr
Kieracker/Birkwanger Weg 3	12:10-12:25 Uhr
Ringstraße 37	13:20-13:50 Uhr
Sünneby 14	13:55-14:15 Uhr
Ellersieg 12	14:20-14:50 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17:05-17:35 Uhr

Werbung gibt's  
an jeder Ecke.  
Blut nicht.



**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

## LANDTECHNIK WANDERUP

HENTSCHE & MEYER GbR

Husumer Straße 30

24997 Wanderup

Tel. 04606-266 · Fax 04606-306

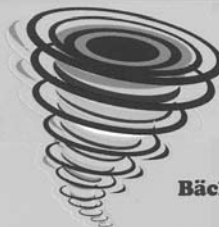
Ihr Servicepartner für:

FENDT  KRONE VALTRA STIHL®

**Wir strahlen für Sie**  
Felgen, Gartenzäune, Fenster, Türen,  
Motorradteile und sonstige  
Bauteile aus Metall... Fragen Sie einfach nach!

## Pulverlack Matzen

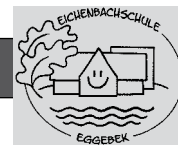
- Sandstrahlen • Pulverbeschichten
- Oberflächenveredelung



Tel 04609 - 953 666  
Mobil 0173 - 622 86 00  
Fax 04609 - 953 667

Bäckerweg 30 · 24852 Eggebek (Flugplatz)  
www.pulverlack-matzen.de





## Töpferwerkstatt Eichenbachschule

In den Nachmittagskursen der Eichenbachschule wird eine Menge angeboten. Insgesamt gibt es zurzeit 29 Angebote. Ganz besonders begehrt ist das Töpfern. Um dem großen Ansturm an interessierten Schülern und Schülerinnen gerecht zu werden, findet dieser Kurs deshalb nicht nur einmal sondern insgesamt 4 mal pro Woche statt. Unter der fachkundigen Anleitung von Frau Kaltenbach werden vielfältige Kunstwerke produziert: Becher, Schalen, Türschilder, Bilderrahmen, Ketten und dekorative Figuren.

Die Kinder lernen nicht nur, wie man generell mit Ton umgeht, sondern erfahren darüber hinaus viele Tricks, Gestaltungs- und Verzierungsmöglichkeiten. Dazu gehören selbstverständlich auch die richtige Auswahl und der richtige Auftrag der Glasuren. Auf diese Art und Weise werden nicht nur Dinge für den Eigenbedarf, sondern auch viele Geschenke für liebe Menschen produziert. Die kleinen Töpfermeister sorgen dafür, dass der Brennofen der Eichenbachschule kaum kalt wird.



## Grundschüler besuchen „Jägerausstellung“

„Wieso hat dieser Biber denn keinen flachen Schwanz?“ Eine von vielen Fragen, die die Grundschüler der Eichenbachschule stellten, die am 15.03.2010 die Jägerausstellung im Gärtnerkrug in Eggebek besuchten. Die Beantwortung dieser Frage war einfach. Das Tier, um das es ging, sah zwar ein wenig wie ein Biber aus, war aber keiner, sondern ein Nutria, eine ursprünglich aus Südamerika stammende Biberratte. Viele weitere Tiere waren innerhalb einer der Natur nachempfundenen Landschaft ausgestellt, u. a. Eule, Sperber, Turmfalke, Kormoran, Eichhörnchen, Fuchs, Fasan, Graugans, verschiedene Mar-

der, Wiesel, Dachs, einen Maulwurf und noch weitere heimische Tiere.

Herr Messenkopf erzählte fachkundig kleine Geschichten zu den Tieren, wies auf bestimmte Merkmale hin und beantwortete immer wieder die interessierten Fragen der Schüler. Wenige der ausgestellten Tiere waren den Schülern fast gänzlich unbekannt (wie z. B. der Kormoran). Die meisten Tiere kannten sie zumindest von Bildern, hatten diese aber häufig noch nie „echt“ (in diesem Fall natürlich „präpariert“) gesehen.

Abschließend durften die Schüler auch die verschiedenen Felle noch einmal begreifen, also in die Hand nehmen. Eine interessante Sache, welche zu manchen Sinneserlebnissen und überraschten Ausrufen führte.

Ganz nebenbei gab es durch die aufgebaute Landschaft auch noch einen kleinen Exkurs in die heimische Pflanzen- und Baumwelt. Während für die jüngeren Jahrgangsstufen noch viele Informationen eher neu waren, konnten die Dritt- und Viertklässler hier schon

vorab erworbenes Wissen anbringen. Insgesamt war der Besuch der Jägerausstellung eine informative Bereicherung des Heimat- und Sachunterrichts. Den Jägern sei Dank!

## Selbstverteidigung mit Köpfchen

So lautet das Motto des Selbstverteidigungskurses, der zurzeit als Nachmittagsangebot in der Eichenbachschule durchgeführt wird.

Jeden Dienstagnachmittag treffen sich 25 Kinder der Eichenbachschule in der großen Turnhalle und trainieren sich in Selbstverteidigung. Mit Spaß und Freude schreien die Kinder ihre Wut durch die Halle, drehen sich geschickt aus Haltegriffen heraus, lernen verschiedenste Abwehrtechniken kennen und üben, in Notsituationen richtige Signalwörter heraus zu brüllen. Des Weiteren werden immer wieder verschiedene Rhythmen und Koordinationsübungen in das Training eingebaut, denn nur durch ein geschicktes Zusammenspiel der gesamten Motorik kann der Körper in Extremsituationen angemessen und situationsgerecht reagieren. Dem Trainer Matthias Pose ist es dabei wichtig die Kinder in ihrer sozialen, psychischen, physischen und emotionalen Entwicklung zu fördern und somit das Selbst in seiner Ganzheit stark und sicher zu machen. Dem Motopädagogen ist wichtig, dass die Kinder lernen klare Grenzen zu setzen. Dafür werden die Kinder immer wieder vor verschiedene Aufgaben gestellt, durch die sie ihre persönliche Präsen-



ANGELIKA RUTENCRANTZ-HOPPE  
Praxis für Lerntherapie und kinesiologische Lernbegleitung

Neuer Kurs:  
Training  
„Fit für die  
Schule“

- Hilfe bei Legasthenie und Dyskalkulie
- Ganzheitliche Kinesiologie
- Testung und Training nach dem Warnke®-Verfahren

Hauptstraße 4 · 24852 Eggebek · Tel. 04609 - 953216

Ihr  
Meisterbetrieb

# Maddis

Heizung & Sanitär Mathias Jensen

- ✓ Badplanung und -sanierung
- ✓ Gas- und Ölfeuerung
- ✓ mod. Heizsysteme
- ✓ Solaranlagen
- ✓ 24-Stunden-Notdienst

Tel. (0 46 06) 509 Fax (0 46 06) 94 35 888

mutig und sicher darstellen lernen. Im Kreis werden immer wieder Gespräche geführt, bei denen die Kinder über ihre Gefühle und Gedanken sprechen. Themen wie Mut Vertrauen, Angst und Zuversicht werden immer wieder besprochen. Dem Pädagogen ist es wichtig, dass sich die Kinder durch das gemeinsame Training untereinander verstehen lernen. „Nur wenn die Kinder es schaffen ihre Gefühle wie Angst, Wut oder Schmerz zu benennen und ein Bewusstsein dafür erlangen, können geistige und körperliche Grenzen selbstsicher gesetzt werden“, so Herr Pose. Dafür müssen aber alle aufmerksam und konzentriert bei der Sache sein. Um das zu gewährleisten sind Herrn Pose Ruhe, Regeln und Rituale sehr wichtig. Kinder für den Selbstschutz zu trainieren ist halt mit Disziplin verbunden. Und Disziplin führt zur Freiheit, hat ein alter chinesischer Kampfkunstmeister gelehrt.

**Sozialstation  
im Amt Eggebek** GmbH



## Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im April 2010:

**02. – 05.04.10** Conny Buttermann, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Johanna Priddat

**10. + 11.04.10** Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

**17. + 18.04.10** Conny Buttermann, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Johanna Priddat

**24. + 25.04.10** Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

- Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der Telefonnummer **04606/348 oder 0160/2607575**

# Wir gratulieren...



## Geburtstage in der Zeit vom 01.04.2010 bis 05.05.2010

### Gemeinde Eggebek

Claus Hansen 05.04.35  
Anneliese Ladewig 12.04.25  
Gerda Pietrek 18.04.34  
Jürgen Jürgensen 29.04.31

### Gemeinde Janneby

Erwin Wiese 22.04.31

### Gemeinde Jerrishoe

Helene Andresen 11.04.32  
Hannelene Hansen 20.04.33  
Erna Bundtzen 24.04.20

### Gemeinde Jörl

Brigitte Christiansen 05.04.23  
Hans-Peter Siegfried 17.04.32  
Jürgen Brodersen 20.04.29  
Christine Feddersen 25.04.22

### Gemeinde Langstedt

Karl Nißen 11.04.32  
Peter Thomsen 22.04.34  
Annemarie Clausen 23.04.34

### Gemeinde Sollerup

Heinrich Andresen 20.04.25

### Gemeinde Süderhackstedt

Christiane Schmidt 10.04.28  
Heinrich Schmidt 16.04.23  
Anneliese Sucker 27.04.28

### Gemeinde Wanderup

Klaus Andresen 11.04.29  
Hans-Thomas Jessen 16.04.31  
Jes Hansen 20.04.35  
Elfriede Rabe 22.04.21  
Magdalene Nielsen 22.04.22

## Ehejubiläum

**Edith und Siegfried Lübke**, Jerrishoe, begehen am 02. April 2010 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Ingrid und Willi Nuck**, Langstedt, begehen am 22. April 2010 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Edith und Klaus-Hermann Hansen**, Sollerup, begehen am 30. April 2010 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.**

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der **WIR** und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der **WIR**-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der **WIR**-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

## Konfirmation

Am Sonnabend, 17. April 2010 wird Corinne Schwarz, Jerrishoe, in der Freien Christengemeinschaft Flensburg konfirmiert.

Redaktionschluss für die Mai-

Ausgabe ist am **15. April**

## Aus dem Standesamt

### Eheschließung

26.02.2010 Tanja Stümer und Lars Fitzner, Wanderup

### Sterbefälle

16.02.2010 Karl-Heinz Andresen, Jerrishoe, 84 Jahre

19.02.2010 Hans Heinrich Verhoef, Wanderup, 88 Jahre

28.02.2010 Edith Erichsen, Jerrishoe, 86 Jahre

08.03.2010 Dirk Alexander, Langstedt, 32 Jahre

08.03.2010 Horst Prehn, Wanderup, 75 Jahre

12.03.2010 Käthe Albertsen, Wanderup, 80 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Fleischer-Fachgeschäft

**Hans-Fr. Neuwerk**

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

**Qualität durch Selbsteinkauf und  
eigene Schlachtung**



Sara Jacobsen  
**Blütenzauber**

Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 - 95 38 68

*Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass*

*Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik*

*Girlanden, Richtkronen*

**FLEUROPP**





# Termine im Amt

Siehe auch im Internet: [www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

## Veranstaltungen vom 01. April - 30 April 2010

Veranstaltungsort

- 01.04. Do. 19:00 Plattdüütsche Runn Wanderup  
Begegnungsstätte
- 03.04. Sa. 14:00 Fördereverein KiGa Bollingstedt, Flohmarkt  
Bollingstedt Kindergarten-Sporthalle
- 03.04. Sa. 19:30 Landjugend Langstedt, Osterfeuer  
Bürgerhaus
- 03.04. Sa. 19:30 FFW Jörl, Osterfeuer Feuerwehrgerätehaus
- 04.04. So. 11:00-17:00 Schafstall Oeversee
- 05.04. Mo. 10:00 Reitverein Eggebek, Osterausritt  
H.-Chr. Petersen, Westerreihe
- 05.04. Mo. 10:00 FFW Jerrishoe, Ostereiersuchen Dachsbaue
- 07.04. Mi. SSF, Filmabend Langstedt
- 08.04. Mi. 16:00-20:00 DRK OV Langstedt-Bollingstedt, Blutspenden Bollingstedt Kindergarten
- 08.04. Do. 20:00 Frauentreff Eggebek, Klönabend  
Seniorentagesstätte
- 10.04. Sa. 13:00 FFW Jerrishoe, Dorfsäuberung  
ab Feuerwehrgerätehaus
- 12.04. Mo. 16:00-19:30 DRK OV Jerrishoe, Blutspenden

- Heideleh
- 13.04. Di. Landfrauenverein Jörl, „Wohlfühltag in Dampf“
- 13.04. Di. 18:30 Frauentreff Eggebek, Vegetarisch Kochen mit Susanne Eggebek Schulküche
- 13.04. Di. 19:30 Landfrauenverein Wanderup, Frühlings-Tischdekoration Westerkrug
- 13.04. Di. 19:30 Sportschützenverein Langstedt, Doppelkopf und Preisskat Schützenheim
- 14.04. Mi. 15:00 Club f. d. ältere Generation Sollerup
- 14.04. Mi. 15:00 DRK OV Tarp, Selbsthilfegruppe Diabetiker Tarp Landgasthof „Seekiste“
- 14.04. Mi. 16:00-19:30 DRK OV Eggebek, Blutspenden DLZ
- 14.04. Mi. 19:30 Preisdoppelkopfspielen Eggebek  
Gasthof Thomsen
- 15.04. Do. 15:00 DRK Jörl, Kartenspielen Jörl
- 16.04. Fr. 19:00 Naturschutzverein Obere Treenelandschaft,  
Lamm-Essen Tarp Haus an der Treene
- 17.04. Sa. Überprüfung der Feuerlöscher Janneby bei Mauderer,  
Dorfstr. 19
- 19.04. Mo. 08:00 Rentensprechstunde Eggebek DLZ
- 19.04. Mo. 14:30 DRK OV Jerrishoe, Klönnachmittag Heideleh

- 21.04. Mi. 14:30 DRK Jörl, Spielnachmittag Gaststätte Sollbrück
- 22.04. Do. 18:15 Frauentreff Eggebek, Theaterfahrt Thingplatz
- 22.04. Do. 19:30 DRK OV Jörl, Reiki Kleinjörl Kindergarten
- 22.04. Do. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Sollerup Sollbrück
- 22.04. Do. Schützengilde Langstedt, Jahreshauptversammlung
- 25.04. So. 10:00 Sozialverband, Frühstück Tarp Schützenheim
- 25.04. So. 11:00 TSV E. Eggebek, Tennis, Saisonöffnung  
Norderstraße
- 27.04. Di. 18:30 Frauentreff Eggebek, Vegetarisch Kochen mit Susanne Eggebek Schulküche
- 28.04. Mi. 14:30 Landfrauenverein Tarp-Jerrishoe, Vortrag:  
Kinder haften für ihre Eltern Tarp Bürgerhaus
- 28.04. Mi. 19:30 Preisdoppelkopfspielen Eggebek  
Gasthof Thomsen
- 29.04. Do. 19:30 DRK Jörl, Reiki Jörl Kindergarten
- 01.05. Sa. 09:00-17:00 Straßenflohmarkt Eichenring Eggebek
- 01.05. Sa. 10:00 Maibaumfest Wanderup Dörpsplatz
- 01.05. Sa. 10:00-17:00 8. Regionaltag der AktivRegion Eider-Treene-Sorge Friedrichstadt
- 1.+2.5. TSV E. Eggebek, Volkswandern Eggebek
- 02.05. So. Reitverein Sollerup-Hünning, Vereinsringreiten  
Reitplatz
- 02.05. So. 10:00 Reitverein Eggebek, Frühlingsringreiten  
Reitplatz Eggebek
- 02.05. So. 16:00 Kulturteam im Amt Eggebek, Platt Hoch 2  
Dienstleistungszentrum

## Aus der Geschäftswelt

### Neu entwickeltes WKA-Getriebe in Eggebek im Test

Sie sehen immer noch riesig aus, obwohl sie lediglich 1/3 der Größe bisheriger Getriebe von Windkraftanlagen ausmachen. Diese Neuentwicklung, die durch das Ingenieurbüro aerodyn aus Rendsburg in eineinhalb jähriger Forschungs- und Entwicklungsarbeit konzipiert wurde, wird z.Zt. in Eggebek bei der Firma Gear-Tec montiert und anschließend in den Hallen einem vierteljährlichen Test unter simulierten Belastungsbedingungen unterzogen. Diese Testreihen werden vom Germanischen Lloyd begleitet und werden über die Messprotokolle den Nachweis der Leistungsfähigkeit dieser Weiterentwicklung dokumentieren.

Ingenieur Sönke Siegfriedsen, ein Pionier der Windkrafttechnik und maßgeblicher Konstrukteur des Getriebes machte deutlich, dass diese Neuentwicklung eingebettet ist in die Gesamtkonstruktion einer neuen Windkraftanlage vom Turm bis zu den Flügeln. Dabei handelt es sich um eine drei MW-Anlage mit Superkompaktdrive

(SCD) mit einem zweiflügligen Rotor. Durch die erhebliche Verringerung der Getriebegröße wird auch das Gehäuse sich verkleinern, wodurch sich das Gewicht enorm verringert und über die Statik auch bei der Gründung und dem Fundament erhebliche Kosteneinsparungen realisieren lassen. Weitere Vorteile werden sich bei Reparatur und Wartung ergeben, da bei einem Wechsel die gesamte Einheit inkl. Rotor bei dieser zweiflügligen Anlage ohne lange Stillstandszeiten zukünftig montiert werden kann. Stolz konnte Ingenieur Sönke Siegfriedsen darauf verweisen, dass diese Weiterentwicklung mit dem Innovationspreis auf der letztjährigen Husumer Windmesse ausgezeichnet wurde.

Aufbauend auf diese Neuentwicklung ist auch die Konstruktion einer Offshoreanlage mit 6 MW Leistung weit fortgeschritten und wird voraussichtlich im nächsten Jahr Marktreife erlangen. „Gerade für die schwierigen Montage- und Wartungsbedingungen auf See wird unsere Anlage

ideal sein,“ ist Sönke Siegfriedsen überzeugt. Nach erfolgreichem Test werden die beiden Getriebe-Prototypen nach China verschifft und dort in Tjianjin östlich von Peking aufgestellt und unter Standortbe-

dingungen getestet. Sie werden dann Bestandteil eines Windparks mit 50 3 MW-Anlagen werden. Sönke Siegfriedsen, der auch ein Entwicklungsbüro in China betreibt und die meiste Zeit des Jahres dort auch tätig ist, sieht aufgrund des enormen Energiebedarfs der Volksrepublik China dort den weltweit größten Markt für Windkraftanlagen. Bereits 27 % der dort installierten Leistung entstammt aus Entwicklungsarbeiten aus seinem Ingenieurbüro.

Die Getriebekomponenten werden aber auch zukünftig in Deutschland und Europa gefertigt, betonte Sönke Siegfriedsen. Dipl.-Ingenieur Olaf Struck als Geschäftsführer der auf dem Eggebecker Konversionsgelände angesiedelten Firma Gear-Tec hofft, dass die Endmontage auch weiterhin in seinem Fachbetrieb stattfindet. Über 100 Getriebe von Windkraftanlagen werden jährlich in den ehemaligen Bundeswehrhallen von seinen 30 Mitarbeitern gewartet und für den Wiedereinsatz in luftiger Höhe aufgearbeitet. Durchschnittlich alle 10 Jahre ist eine Generalüberholung dieser extremen Belastungen ausgesetzten Anlagen erforderlich, die von der Firma Gear-Tec als Gesamtservicepaket inkl. Montage an der Anlage und Austauschgetriebe für kurze Stillstandszeiten angeboten wird.



Das Gear-Tec-Team

Das Amt Eggebek im Internet:  
[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

**Party-Service** Lad Di dat smacqaul

**HATESAUL**

**\*\* Heiko's Spezialplatte! Satt! \*\***

**Putenfilet, Kasseler, Roastbeef (3 Sorten)**  
**3 Salate, Remo, Brötchen o. Bratkartoffeln ab 7,10**

24963 Jerrishoe · Tel. 04638/89590 · [www.hatesaul.de](http://www.hatesaul.de) · Prospekt anfordern!!!



### Der Treenekorb ist da

Neues von der Regionalvermarktung in der Treenelandschaft: Ab sofort erhalten Sie in verschiedenen Läden in der Treenelandschaft den sog. „Treenekorb“.

Dieser Präsentkorb kostet in der Standardgröße 25 Euro und beinhaltet eine genormte Palette mit Produkten aus der Treenelandschaft. Verschiedene Einzelhändler bieten zudem weitere Korbgrößen an.

Sie finden die Treenekörbe zurzeit in folgenden Läden: Topkauf in Oeversee, Edeka in Tarp, Schlachtere Neuwerk in Eggebek, Edeka in Eggebek, Sky in Jübek und Treia.

Mit dem Kauf eines solchen Präsentkorbes haben Sie für verschiedene Anlässe ein ideales Geschenk und unterstützen zudem hiesige Unternehmen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiterin, Frau Karen Hausmann, unter 04609-953521.

Thorsten Roos



### Selbsthilfegruppe für Diabetiker

Die Selbsthilfegruppe für Diabetiker trifft sich am **Mittwoch, dem 14. April** im Landgasthof Tarp um 15.00 Uhr in der „Seekiste“.

### Flohmarkt

Kinderbekleidung und Spielzeug **Ostersonabend, 3. April 2010**, 14.00 Uhr Kaffee- und Kuchenverkauf zugunsten des Förderverein KiGa Bollingstedt

**Kindergarten - Sporthalle Bollingstedt**

### Osterkonzert

Der neue Shantychor Tarp stellt sich den Tarper Bürgern im Rahmen eines vorösterlichen Konzerts vor. In der Vorhalle des Warenhauses „familia“ singen die Shanty-Männer am **Mittwoch, dem 31.03.** ab 16.00 Uhr ihre neuen und alten Seemannslieder und Shanties. Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

### Arnkjøl-Park Munkwølstrup e.V. Wochenendführungen April

Freitag, den 09. April um 17.00 Uhr

Uwe Ketelsen

Sonnabend, den 17. April um 10.30 Uhr

Katja Ketelsen

Freitag, den 30. April um 17.00 Uhr

Arnold Rossen

Anmeldungen für Gruppenführungen bei Uwe Ketelsen Tel. 04602-403

### Birkenhof Tarp

#### Veranstaltungen im April 2010

Donnerstag, 01.04. 11.00 Uhr Eröffnung der Kunstaussstellung

19.00 Uhr II. Teil der Vortragsreihe durch den Betreuungsverein Schleswig

Sa., 03.04. Wir backen ab 09.30 Uhr Osternester

Mo., 05.04. ab 08.00 Uhr Osterbrunch mit Musik von Frau Holthusen in den Speiseräumen ab 15.45 Uhr ist Clown Hannes in der Einrichtung unterwegs

Mi., 07.04. 15.00 Uhr Bewohnergeburtstagsfeier mit Bingo

Mi., 14.04. 15.30 Uhr Andacht mit Abendmahl

Do., 15.04. ab 18.30 Uhr Angehörigengesprächskreis für pflegende Angehörige

So., 17.04. Die Hundeschule Cani Cura ist im Haus unterwegs

Mo., 19.04 ab 15.45 Uhr ist Clown Hannes in der Einrichtung unterwegs

### Lamm-Essen

#### am 16. April im Haus an der Treene, Tarp

Am 16. April um 19.00 Uhr lädt der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. zu seinem traditionellen Lamm-Essen ein. In diesem Jahr findet es im Haus an der Treene in Tarp statt. Es werden wie gewohnt zum Preis von 20 Euro verschiedene Lamm-Spezialitäten gereicht.

Im Rahmen dieser Veranstaltung wird die Wanderschäferin von ihrer Arbeit berichten.

Mit der Teilnahme leistet jeder Gast einen wichtigen Beitrag zur Finanzierung der Wanderschafherde und damit der Landschaftspflege in der Oberen Treenelandschaft. Der Naturschutzverein bittet um Anmeldung bis zum 7. April unter 04630-936096.

Thorsten Roos

### Hausmeisterservice

Werner Sönnichsen

Gartenpflege  
Montagen von Türen + Fenstern  
Verlegung von Parkett + Laminat  
Trockenbau

24997 Wanderup, Sünneby 5  
Tel. 04606/1235  
Mobil 0173/846 982 2



### Paulsen & Oppitz GmbH

- Elektroinstallation
- EDV-Vernetzung
- Beleuchtungstechnik
- Telefonanlagen
- Reparatur
- Automatisierungstechnik

Flensburger Straße 3 · 24997 Wanderup · Tel. 04606/234  
Fax 04606/1251 · E-Mail: info@paulsen-oppitz.de

### Genuß am Fluß... und Mee(hr)

#### 8. Regionaltag der Aktivregionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland am 1. Mai 2010 in Friedrichstadt

„Genuss am Fluss...und mee(hr)!“ heißt es am 01. Mai von 10 bis 17 Uhr auf dem historischen Marktplatz in Friedrichstadt, wenn sich der Vorhang für den achten Regionaltag öffnet. Das diesjährige Motto begeistert seine Besucher nicht nur mit dem Gaumen-Genuss regionaler Köstlichkeiten, dem Seh-Genuss von Handwerkskunst oder dem Wissens-Genuss der Projekte und Aktivitäten aus der Region.

Rund 60 Aussteller heißen Bürgerinnen, Bürger und regionale Akteure aus der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und der AktivRegion Südliches Nordfriesland sowie Menschen aus ganz Schleswig-Holstein, Urlauber und Ausflügler zum „genussvollen“ Entdecken der Region herzlich Willkommen.

Die Besucher erwartet in diesem Jahr ein Reiz der Sinne: sehen, schmecken, hören, riechen, fühlen! Vom abwechslungsreichen Angebot regionaler Produkte aus Eiderstedt und der Treenelandschaft, über Handwerk, Kunst und Kultur bis hin zu Informationen zu touristischen Attraktionen und Ausflusstipps.

Für den Gaumen-Genuss zwischendurch sorgen Gastronomen und Bäcker mit ihren Leckereien aus der Region. Von Käse über Kohl bis hin zu Fisch und süßen Köstlichkeiten. Auf dem Regionaltag findet sich all das und mee(hr)!

In bewährter Weise wird RSH Moderator Carsten Kock durch ein vielfältiges Bühnenprogramm führen. In diesem Jahr beginnt der Regionaltag besinnlich mit einer plattdeutschen Andacht um 10 Uhr durch Pastor Knippenberg und dem Gedicht „De Treene“ von Hanna Hofer. Nach der

Eröffnung durch den Heider Altmarktmeister darf kräftig gefeiert werden! Trachtengruppen, plattdeutsche Sketche, Musik und Unterhaltung sorgen für einen kurzweiligen Regionaltag!

Auch für die Lütten wird wieder ein kunterbuntes Rahmenprogramm geboten: Rundfahrten mit der Feuerwehr, Kutschtouren, Ponyreiten, Grachtenpaddeln, Kinderschminken, Spaßöpfen, Springen auf der Hüpfburg sowie verschiedenste Mitmachaktionen der Aussteller. Ein Höhepunkt für Groß und Klein ist sicherlich das hautnahe Erleben der Tiere: ob kleine Lämmer oder gewaltige Greifvögel!

Bereits im Vorfeld können sich Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre beim Fotowettbewerb beteiligen und ihr „coolstes Foto am Fluss oder Meer“ bis zum 15. April an die Eider-Treene-Sorge GmbH senden. Die Prämierung findet am Regionaltag statt - es gibt tolle Preise zu gewinnen! Weitere Infos sind unter [www.eider-treene-sorge.de](http://www.eider-treene-sorge.de) zu finden!

Und wenn Sie sich fragen, was eigentlich in den AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland passiert, welche Projekte entwickelt wurden und wie Sie sich beteiligen können, dann besuchen sie am besten unsere Infostände.

Der Regionaltag ist eine Initiative der Eider-Treene-Sorge GmbH in Zusammenarbeit mit den AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland. Organisiert wird der Tag von einem engagierten Team aus ehrenamtlichen Mitarbeitern sowie Vertretern der Kommunen, des Tourismus, der Wirtschaft, von Naturschutzorganisationen sowie der Stadt Friedrichstadt und dem Regionalmanagement.

### Vorstellung der neuen Mitarbeiterinnen

Moin Moin aus dem Stapelholm-Huus in Barge!

Wir freuen uns, Ihnen auf diesem Wege mit Frau Corinna Kolf (links) und Frau Jasmin Tarhouni (rechts) zwei neue Gesichter der Eider-Treene-Sorge GmbH vorstellen zu dürfen.

Corinna Kolf unterstützt das Regionalmanagement für die Flusslandschaft. Schon während

des Schreibens ihrer Diplomarbeit in Südengland stellte Frau Kolf ihre Fähigkeiten für das kühle Nass unter Beweis. Der Erhalt des Natur- und Kulturerbes durch integriertes Küstenzonenmanagement ist für sie nicht nur in ihrem Ehrenamt als Vorsitzende eines Vereins zum Erhalt einer denkmalgeschützten Fähre in Niedersachsen von Bedeutung. Vor allem in ihrem beruflichen



Alltag engagierte sich die gebürtige Hamburgerin für einen nachhaltigen Tourismus an der mecklenburg-vorpommerschen Ostseeküste im Auftrag des Innenministeriums Schleswig-Holstein. Auch am Landesamt für Umwelt in Bayern setzte sich die Norddeutsche für die Natur ein und unterstützte die Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie im Bereich der Öffentlichkeitsbeteiligung.

Um unsere Flusslandschaft noch attraktiver und nachhaltig zu gestalten und die Eider-Treene-Sorge GmbH tatkräftig zu unterstützen, zog es die

diplomierte Geographin von Niedersachsen nach Erfde-Bargen.

Jasmin Tarhouni verstärkt unser Team im Bereich Medien- und Öffentlichkeitsarbeit. In der neu geschaffenen Position der Medien- und Öffentlichkeitsarbeit steht Frau Tarhouni seit dem 01. März 2010 der Eider-Treene-Sorge GmbH mit Rat und Tat zur Seite.

Die Öffentlichkeit besser und mehr über die Aktivitäten der Eider-Treene-Sorge GmbH zu informieren und die Region optimal zu vermarkten liegt der gebürtigen Schleswig-Holsteinerin am Herzen. Sie hat ein offenes Ohr für jeden, der Interessantes aus der Region zu berichten weiß und hilft bei redaktionellen Fragen gerne weiter.

Die Geographin arbeitet seit ihrem Studium im Bereich der Stadt- und Regionalentwicklung. Bereits beim Stadtmarketing Kiel half sie bei der Stärkung der lokalen Potentiale. Zuletzt war die Kielerin als Diplomandin bei der Stadt Springe in Niedersachsen tätig, wo sie den Leitbildprozess für das Stadtmarketing und den Tourismus wissenschaftlich und redaktionell aktiv unterstützte. Die beiden „Neuen“ freuen sich auf eine erfolgreiche und gute Zusammenarbeit in der Region und für die Region.

Herzliche Grüße,

Ihre Corinna Kolf und Jasmin Tarhouni  
kolf@eider-treene-sorge.de · Tel.: 04333-992492  
Fax: 04333-992499

tarhouni@eider-treene-sorge.de · Tel.: 04333-992495 · Fax: 04333-992499

#### LaLeLu und der Kulturkreis Tarp laden ein zu

### grundlos eitel

Das Deutschlandprogramm

Sie können gut singen. Sie sehen gut aus. Sie sind ziemlich komisch. Und sie brauchen kein einziges Instrument, um musikalisch das Haus zu rocken: LaLeLu, die ultimative A-capella-Sensation aus Hamburg! Mit ihrem einzigartigem Mix aus Gesang und Komik, Show und Parodie, Pop und Klassik begeistern sie seit 1995 Publikum und Presse zwischen Flensburg und Zürich.

In ihrem neunten Programm enthüllen LaLeLu endlich die ganze Wahrheit über das Land, das sie nun schon seit Jahren als Gesangskomiker durchstreifen.

Unerschrocken erkundeten sie die letzten Winkel des Saarlandes und die Abgründe Holsteiner Hügellandes. Sie trafen friesische Sambatänzer, schwäbische Lyriker und weinerliche Veranstalter. Und sie können jetzt endlich alle Fragen beantworten, die uns Deutsche umtreiben.

Vom Flamenco bis zum Bigband-Jazz, vom Politikerchoral bis zur Privatisierungs-Motette: LaLeLu surft virtuos durch die Musikgeschichte, kreuzt verschiedene Stile und erfindet neue.

LaLeLu – frech, pfiffig und originell!

**Samstag, 8. Mai 2010, 20:00 Uhr,  
Landgasthof Tarp, Eintritt: 20  
Euro**



Samstag, 8. Mai 2010

## Ornithologie – Vogelkunde, Vogelstimmen

**Treffpunkt: 06:00 Uhr ab Landgasthof**

Aufgrund der guten Resonanz in den zurückliegenden Jahren bietet der Kulturkreis Tarp wieder eine Morgenwanderung mit Dr. Hayo Haupt an: Vogelstimmen und Geräusche des Frühlings erkennen und erläutern. Wenn Sie Interesse haben, dann kommen Sie mit zu einem ornithologischen Spaziergang am frühen Sonntagmorgen durch das schöne Treenetal im Frühling. Alle Hobby-Ornithologen und die es werden wollen, sind aufgerufen, die Singvögel an ihren Stimmen zu erkennen. Treffpunkt: Bahnhofshotel, Uhrzeit 06:00 Uhr am 8. Mai; bei Interesse besteht im Anschluss die Möglichkeit eines gemeinsamen Frühstückes im Landgasthof auf eigene Kosten; Anmeldungen und weitere Informationen über Dr. Hayo Haupt Tel. 04638 391

Wird die Gruppe zu groß (über 20 Personen) gibt es einen weiteren Termin.

## 6. folkBALTICA vom 21.-25. April.

**St. Georg-Kirche Oeversee am 22. April um 19.30 Uhr - Folkmusik des 18. Jahrhunderts.**

Im Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt gastiert folkBALTICA am Sonnabend, den 24. April um 15.30 Uhr. Das komplette Programm unter [www.folkBALTICA.de](http://www.folkBALTICA.de).

Das Festival folkBALTICA mit 45 Veranstaltungen bietet wieder neue Höhepunkte der musikalischen Kultur aus den Ländern rund um die Ostsee. An über 38 verschiedenen Spielstätten in Flensburg und der deutsch-dänischen Region Sønderjylland-Schleswig lädt folkBALTICA zu einem aufregenden musikalischen Feuerwerk mit moderner Folkmusik ein. Das außergewöhnliche Programm im Norden Schleswig-Holsteins und in der dänischen Region Sønderjylland wird im sechsten Jahr einmal mehr seinem Ruf gerecht, innovative Überraschungen und musikalische Entdeckungen zu präsentieren. Der Länderschwerpunkt Lettland festigt das Renommee der folkBALTICA als Kulturereignis mit Augenmerk auf das Besondere.

## Neuer Anfänger-Tanzkurs für Jugendliche

### Neuer Anfänger-Tanzkurs für Jugendliche

Nach den Osterferien bietet das Tanzsportzentrum Tarp (TSZ) wieder neue Kurse an. Es beginnt am Dienstag, dem 20. April 2010, mit einer neuen Bauchtanzgruppe. Alle Interessierten treffen sich um 19:30 Uhr.

Weiter geht es Freitag, dem 23. April 2010, in der Zeit von 17:30-19:00 Uhr mit einem neuen Anfänger-Tanzkurs für Jugendliche im Paartanzen. Neben den Standard- und Lateintänzen werden auch der beliebte Partytanz Discofox sowie der aktuelle Modetanz Salsa unterrichtet.

Kleine HipHoper ab 5 Jahren sind bereits seit März jeden Dienstag von 17:00-18:00 Uhr willkommen.

Für folgende bereits bestehende Gruppen suchen wir noch weitere Teilnehmer:

Bauchtanz für Kinder, montags 16:45-17:45 Uhr

Bauchtanz für Jugendliche, mittwochs 18:30-19:30 Uhr

Bauchtanz für Erwachsene, montags 10:00-11:00 Uhr

HipHop für Jugendliche, donnerstags 17:00-18:00 Uhr

### Die Jahreshauptversammlung

fand am 27. Februar statt und verlief sehr harmonisch. Die 1. Vorsitzende Tanja Püschel gab einen

## Wechsel beim Sportabzeichtreff

Als Klaus Lorbeer im Herbst 1991 seinen Dienst bei der Bundeswehr beendet hatte, suchte er als junger Pensionär eine sinnvolle und sportliche Freizeitbeschäftigung. Ausgestattet mit den Prüflizenzen für die Abnahme des Sportabzeichens für Leichtathletik, Schwimmen, Gewichtheben und Radfahren wurde er Mitglied im TSV Tarp und gründete den „Sportabzeichtreff“. Der damalige 1. Vorsitzende Friedrich Enke unterstützte diese Sportmöglichkeit und bestellte Klaus Lorbeer zum „Sportabzeichenobmann“.

1992 fing es klein an. Acht Sportabzeichen, fünf Leichtathletikabzeichen und vier Laufabzeichen wurden insgesamt nachgewiesen. Doch von Jahr zu Jahr wurden es mehr. Auch aus dem Umland aus Frörup, Oeversee, Süderschmedeby, Sankel-

Bericht vom vergangenen Jahr ab.

Im Februar „ertanzten“ sich 28 Mitglieder das Deutsche Tanzsportabzeichen. Im Juli wurde trotz durchwachsenen Wetters eine Fahrradtour durchgeführt, an der rund 80 Mitglieder teilnahmen. Außerdem beteiligte sich das TSZ an der Ferienpassaktion, dem Erntefest sowie am Tarper Schlemmer- und Weihnachtsmarkt.

Der abschließende Kassenbericht von Regina Olf rundete das gute Gesamtergebnis des zurückliegenden Jahres ab, so dass nach der Entlastung des Vorstands die anstehenden Wahlen durchgeführt werden konnten und der offizielle Teil des Abend bereits nach einer halben Stunde beendet war.

2. Vorsitzende Sylvia Siebel (Wiederwahl)

Kassenwartin Regina Olf (Wiederwahl)

Sportwart Mirko Quentel (Wiederwahl)

1. Beisitzerin Silja Lund (Neuwahl)

Beim anschließenden Imbiss wurde noch zwei Stunden in gemütlicher Atmosphäre zusammengesessen, bevor man zufrieden auseinander ging. Tanzen ist bei uns für Kinder und Jugendliche schon für 9,50 Euro im Monat, für Erwachsene ab 12,00 Euro möglich. Nähere Informationen erteilt Tanja Püschel unter der Telefonnr. 04609/9526003. Oder aber im Internet unter [www.tsz-tarp.de](http://www.tsz-tarp.de)

mark, Sieverstedt, Wanderup, Eggebek, Sollerup, Kleinjörll, Harrislee und Flensburg kamen Teilnehmer. 2007 kam mit Katarina Zink eine aktive Sportlerin und mit frisch erworbenen Sportabzeichenprüfausweis dazu. Nach nunmehr drei Jahren guter Zusammenarbeit wird es an der Spitze des Sportabzeichens einen Wechsel geben. Klaus Lorbeer tritt in das zweite Glied zurück und Katarina Zink wird mit dem Start in die neue Saison die Hauptverantwortung tragen.

Ab dem 5. Mai startet es wieder mit den Abnahmen an jedem Mittwoch ab 17 Uhr auf dem Sportplatz. Die Schwimmbedingungen können während der Sommermonate im Freizeitbad angelegt werden.

seit 1992



**Partyservice Wanderup**

Die erste Adresse für Catering und Events!

**Cocktailmobil**

Der Hingucker für Ihr Event!

Familie Michelsen  
Tel. (0 46 06) 96 312

[www.partyservice-wanderup.de](http://www.partyservice-wanderup.de)




**"DE HANSEN'S"**

**Dirk & Otto Hansen**  
BAUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen

**Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup**  
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24



## Mediation in der Eggebeker Gemeindevertretung

Die Auseinandersetzungen über das Konversionsprojekt „Energie- und Technologiepark Eggebek“ haben die über Jahrzehnte gepflegte vertrauensvolle und sachliche Zusammenarbeit in der Gemeindevertretung Eggebek zu Bruch gehen lassen und zu tiefen Zerwürfnissen sowohl innerhalb der Gemeindevertretung als auch darüber hinaus im Ort geführt. Kirchenvorstandsvorsitzende Dorothea Arp und Pastor Michael Friesicke-Öhler hatten aufgrund dieser Situation die Initiative ergriffen und mit den Gemeindevertretern unter Leitung von Pastor Friedemann Margaard vom Christian Jensen Kolleg, Breklum, ein Mediationsverfahren mit mehreren Sitzungen und Gesprächsterminen im letzten halben Jahr durchgeführt. Auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Eggebek im Gasthof „Thomsen“ berichtete Pastor Michael Friesicke-Öhler über das Verfahren, mit dem auf der Grundlage einer offenen Aussprache Regularien erarbeitet wurden, deren Beachtung wieder zu einem freundlichen, sachlichen und von gegenseitigem Respekt geprägten Arbeitsablauf in der Eggebeker Kommunalpolitik führen sollen. Dazu werden zukünftig bei den Sitzungen abwechselnd aus den Fraktionen zwei Mitglieder bestimmt, die nach der Sitzung im internen Kreis Resümee ziehen, wobei weiterhin eine politische, sachliche Auseinandersetzung um Themen selbstverständlich ist und durch eine freundliche, positive Arbeitsatmosphäre auch zu besseren Ergebnissen führen kann. Der weitere Verlauf der Sitzung, so auch die Beurteilung der beiden ersten Beobachter, macht Hoffnung, dass das Mediationsverfahren Bewusstsein geschärft und den Weg zu einem sachlichen Miteinander ebnet.

Bürgermeister Reinhard Breidenbach dankte im Namen aller Gemeindevertreter/innen der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl für diese Unterstützung.

Auf ein breites Vertrauensfundament kann der neu gewählte Seniorenbeirat der Gemeinde Eggebek blicken. Bürgermeister Reinhard Breidenbach berichtete der Gemeindevertretung, dass weit mehr als 100 über 60 jährige Mitbürgerinnen und Mitbürger dem Wahlauftrag zur Wahl eines Seniorenbeirats in Eggebek gefolgt waren

und ihre Stimme den fünf gewählten Vertretern gegeben haben. In der konstituierenden Sitzung des Beirates wurden Rolf Born zum Vorsitzenden und Udo Grau zu seinem Stellvertreter gewählt. Harry Jansen übernimmt das Amt des Kassenswarts, Traute Bliesemann ist Schriftführerin und Ilse Schultz Beisitzerin.

Der Bürgermeister gratulierte den Mitgliedern des Seniorenbeirats, die von der Vertretung sowie auch den zahlreichen Zuhörerinnen und Zuhörern mit großem Beifall bedacht wurden, zu ihrer Wahl und dankte für die Unterstützung der Gemeindevertretung durch diesen Seniorenbeirat. „In diesem Beirat steckt viel Erfahrung und Power“, freute sich Bürgermeister Reinhard Breidenbach auf neue Impulse aus dieser Zusammenarbeit.

Aus der Ausschussarbeit berichtete stellvertretender Vorsitzender Wilfried Schlack für den Bauausschuss. Die Aufträge für die Sanierung des Sport- und Jugendheims in Eggebek mit einem Gesamtvolumen von ca. 100.000,00 Euro konnten nach Ausschreibung an Firmen aus der Region vergeben werden. Da vom Arbeitsablauf mit der Dacherneuerung begonnen wird, konnten die Arbeiten witterungsbedingt noch nicht aufgenommen werden. Die Sanierung der Umkleiden und Sanitäranlagen sowie die umfangreiche Wärmedämmung werden auch in Absprache mit dem Sportverein dann zügig ausgeführt. Auf den nächsten Sitzungen des Bauausschusses wird eine umfangreiche Bestandsaufnahme des Zustands der Fußwege im gesamten Ortsgebiet erfolgen. In verschiedenen Bereichen sind Unebenheiten und Stolperfallen sowie Wurzelauftreibungen festzustellen. Der Bauausschuss wird eine Dringlichkeitsliste zur Behebung der Mängel aufstellen. Erhebliches Einsparpotential soll durch einen Austausch der Beleuchtungskörper bei der Straßenbeleuchtung durch Austausch der Quecksilberdampflampen und Ersatz durch Induktionsleuchten gehoben werden. Die Anschaffungskosten i.H.v. ca. 30.000,00 Euro für die neuen Leuchtkörper sollen sich nach Berechnungen bereits in Zweieinhalb Jahren amortisieren.

Aus dem Sport- und Kulturausschuss berichtete Ulrike Gorny als Vorsitzende über die angelau-

fenen Vorarbeiten zur Organisation der „Tage der Begegnung 2011“. Sie werden unter dem Motto „Gemeinsamkeiten“ stehen. Eine Ideensammlung für den Familientag, den Seniorentag sowie die weiteren Aktivitäten wird zu einem abwechslungsreichen Programm dieses Dorffestes im nächsten Jahr führen. In der Einwohnerfragestunde wurde der schlechte Zustand der Pflasterung in der Hauptstraße angesprochen. In diesem Winter hat die Oberfläche erheblich gelitten und ist sehr wellig geworden. Bürgermeister Breidenbach sagte zu, dass nach Beendigung der Frostperiode der Zustand gemeinsam mit dem LBV (Straßenbauamt) untersucht wird. Im Zusammenhang mit der Forderung zur Ausweisung einer 30 km/h-Zone in diesem sensiblen Bereich unmittelbar vor der Eichenbachschule konnte er mitteilen, dass Verkehrsmessungen im Herbst ergeben haben, dass 90 % der Verkehrsteilnehmer langsamer als 50 km/h an diesem Haupteingang zur Eichenbachschule fahren.

## Seniorenbeirat in Eggebek

Nach längeren, intensiven Beratungen gab sich die Gemeindevertretung bereits im September 2009 eine Satzung über die Bildung eines Seniorenbeirates.

Diese Satzung wurde nun mit Leben gefüllt. Schon bei der Seniorenversammlung am 22. Januar, zu der der Bürgermeister eingeladen hatte, wurde klar, hier hatte man die richtige Idee aufgegriffen. Die begeisterte Zahl von 99 teilnehmenden Seniorinnen und Senioren mit der klaren und selbstbewusst formulierten Aussage, dass eine solche Interessenvertretung für ältere Einwohnerinnen und Einwohner ausgesprochen gerne gewollt ist, ließ die Versammlung zu einem echten Erfolg werden.

Es entstand eine Liste mit 12 Gewählten, von denen die ersten 5 den eigentlichen Beirat bilden sollen. Bei Ausscheiden eines Mitgliedes wird dann aus dieser Liste nachbesetzt. Bei zu bis zu 5 vergebenen Stimmen auf jedem Wahlzettel der geheim durchgeführten Wahl waren 100% der Wahlzettel gültig!

Die sog. konstituierende Sitzung wurde dann am 17. Februar in Anwesenheit des Bürgermeisters, seiner beiden Stellvertreter und der Gleichstellungsbeauftragten mit den 5 Listenkandidaten durchgeführt. Die Wahl der Posten ergab dabei folgende Verteilung:

<b>Vorsitzender:</b>	<b>Rolf Born</b>
<b>Stellvertreter:</b>	<b>Udo Grau</b>
<b>Beisitzerin:</b>	<b>Ilse Schultz</b>
<b>Kassenswart:</b>	<b>Harry Jansen</b>

### Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB

**Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen**

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 046 09 / 95 39 99  
 Fax 046 09 / 95 39 89 · E-Mail: [tommyhansen@freenet.de](mailto:tommyhansen@freenet.de)  
 Mobil 0172 / 98 66 291

## THOMAS H. PETERSEN

### STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen  
 für alle Berufe und Rentner



### Schriftführerin: Traute Bliesemann

Mit diesem Team aus erfahrenen, angesehenen und verdienten Mitbürgern aus der Gemeinde besteht nun also ein Seniorenbeirat, der die Gemeindevertretung mit Rat und Tat unterstützen kann und soll.

Das 5er-Team wurde danach am Abend der Gemeindevertreterversammlung vom Bürgermeister noch einmal vorgestellt und beglückwünscht.

Wir freuen uns alle auf eine gute, erfolgreiche und vertrauensvolle Zusammenarbeit für unsere Gemeinde Eggebek. Die Gemeindevertretung

## Öffentliche Sitzung

Der Seniorenbeirat in der Gemeinde Eggebek lädt ein zur öffentlichen Sitzung am 14. April 2010, 15:00 Uhr ins Dienstleistungszentrum Eggebek. Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Gemeindeseite im Internet veröffentlicht.

## Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek



## Veranstaltungen im April 2010

### Klönabend

Gemütlicher Abend mit netten Leuten und Gesprächen.

Donnerstag, den 8. April um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte

### Vegetarisch Kochen mit Susanne

Dienstag, den 13. und 27. April um 18:30 Uhr in der Schulküche, Eggebek

Kosten: 10,00 Euro + Lebensmittelumlage

Anmeldung bis 7. April erforderlich wegen Lebensmitteleinkauf

### Jesus Christ Superstar

Musiktheater im Stadttheater Flensburg am 22. April.

Die Rockoper wurde wegen ihrer unkonventionellen Sicht auf die Hauptfigur schnell international erfolgreich. Die musikalische Vielfalt ebnete Andrew Lloyd Webber den Weg zum Welterfolg. Wir fahren mit dem Bus. Für Mitglieder ist die Busfahrt frei. Gäste können gerne mitgebracht werden. Wir treffen uns am Thingplatz um 18:15 Uhr. Abfahrt ist 18:30 Uhr.

Karten gibt es bei Susanne Husing zu kaufen. Tel.: 04609-768

Infos und Anmeldungen bei Astrid Christiansen 04609/5255 oder Susanne Husing 04609/768

### Für die Planung im Mai

„Natürliches Anti-Aging durch Sport und gesunde Ernährung. Kann man dem Alter davonlaufen?“

Vortrag am Donnerstag, dem 6. Mai um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte

### Bauchselbstmassageseminar in der Seniorentagesstätte

Referentin: Regina Silberhorn aus Großenwiehe

Termine: Samstag, der 15. Mai von 14:00 bis ca. 17:00 Uhr, Donnerstag, der 20. Mai von 18:00 bis ca. 21:00 Uhr und Samstag, der 29. Mai von 14:00 bis ca. 17:00 Uhr

Teilnehmergebühr 130 Euro (für Mitglieder 100 Euro)

## Flohmarkt mal anders

Wie inzwischen jeder weiß, laufen die Uhren in Eggebek anders.

So ist es auch nicht sehr verwunderlich, dass der Straßenflohmarkt im Eichenring am 1. Mai 2010 aus dem Rahmen fällt.

Er findet an einem SAMSTAG von 9-17 Uhr statt! Die ganze Straße macht mit, und die freien Baugrundstücke werden gegen eine Spende für den hiesigen Kindergarten vermietet!

Anmeldungen unter 04609-952550

Kein Gewerbe / keine Lebensmittel

Die Anwohner hoffen auf rege Beteiligung und freuen sich auf viele Besucher.

## DRK Ortsverein

### Eggebek



### Kleiderkammer

Die Kleiderkammer ist am 13. April von 9:00 bis 11:00 Uhr geöffnet.

### Blutspenden

Am 14. April 2010 führt der Blutspendedienst Nord im DLZ einen Blutspendetermin von 16:00 bis 19:30 Uhr durch, mit Kinderbetreuung. Jeder Spender, der einen Erstspender mitbringt, erhält ein Geschenk. Erst- und Jubiläumsspenden erhalten vom Ortsverein ein kleines bzw. größeres Geschenk.

Nach der Blutspende werden Sie von den DRK-Helferinnen mit belegten Broten, Kuchen und Getränken bewirtet. Wir hoffen auf zahlreiche Spender.

### Abendwanderung

Am 19. Mai 2010 machen wir eine geführte Abendwanderung durch Eckernförde, incl. an-

schl. Abendessen in Güby. Los geht es um 17:30 Uhr, Unkostenbeitrag Mitglieder 15,00 Euro, Nichtmitglieder 24,50 Euro. Anmeldungen an Tel. 5214.

Mit freundlichem Gruß A. Hartmeyer

## Preisdoublekopf

im Gasthof Thomsen

Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt. Die nächsten Termine: Mittwoch, den 14. und 28. April und 12. Mai 2010.

## „Nicht Heven un nicht Höll“

Auch in diesem Jahr haben die „Theaterspeeler“ von de Langstedter Feuerwehr wieder ein plattdeutsches Theaterstück eingeübt. Es ist eine Komödie in drei Akten von Wolfgang Binder „Nicht Heven un nicht Höll“. Kürzlich fand die Premiere im Gasthof Stelke statt, wo auch alle weiteren Aufführungen stattfinden.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßten Regisseurin Viola Schöbler und Gemeindeführer Dirk Knudsen die Zuschauer, unter ihnen die Wehrführer und weitere Gäste benachbarter Feuerwehren. Besonders begrüßt wurde Bürgermeister Jacob Bundtzen. Ein Dankeschön ging an alle Helfer, die mit Näharbeiten, Fotokopien, Mobiliar-Leihgaben und anderen Dingen dazu beigetragen hätten, das Stück auf die Bühne zu bringen. Ein besonderer Dank galt dem Aufführungsort Gasthaus Stelke.

Und dann begann die Aufführung. Die Handlung: Ein Verkehrsunfall mit tödlichem Ausgang hat sich zugetragen. Für den jungen Markus Walther ist das Leben zu Ende, bevor es richtig begonnen hat. Dabei war er gerade auf dem Weg zu seiner Freundin Katrin, um im Haus deren Eltern einen „Antrittsbesuch“ zu machen. Nun aber stellt sich die Frage: Kommt er in den Himmel oder in die Hölle? Eine Frage, die sich für Frau Düwel und Herrn Engelen, den Vertretern dieser „Institutionen“ nicht so leicht beantworten lässt, dafür war der Lebens(ver)lauf des jungen Mannes nicht eindeutig genug. Deshalb wird Markus kurzerhand zur Erde zurückgeschickt. Gelingt es ihm, innerhalb von 24 Stunden ausnahmslos die Wahrheit zu sagen, wäre ihm ein Platz im Himmel sicher. Andernfalls ginge der Fahrstuhl für ihn nach unten.

Einem Kindheitstraum folgend bemüht, in den Himmel zu kommen, sieht sich Markus allerdings gezwungen, pikante Details aus dem

## Rückenschule Nordic Walking

Kurstermine und Anmeldung:  
Stefan Balzar · Tel.: 04609/95 26 200  
(Praxis für Physiotherapie Eggebek)

Die gesetzl. Krankenkassen übernehmen für diese Präventionskurse 80 - 100% der Kosten  
[www.physiotrainer.eu](http://www.physiotrainer.eu)

## Geburtsvorbereitung

fortlaufender Kurs



im Bürgerhaus in Langstedt,  
Ulmenallee  
Montags um 19.00 Uhr

Info, Gymnastik, Gespräche,  
Entspannung, Akkupunktur und  
Moxotherapie  
Rückbildungsgymnastik

### Babymassage

Betreuung vor, während und  
nach der Geburt, sowie die Nach-  
sorge durch Ihre Hebamme:

Ira Hansen-Krischenowski  
Tel.: 0 46 25 / 6 50  
Mobil: 01 70 / 3 05 61 79

außerehelichen Liebesleben einiger Familienmitglieder seiner einstmaligen Zukünftigen preis zu geben. Als es deshalb zum Eklat kommt, machen Markus' außerirdische Begleiter eine fatale Entdeckung. Dennoch gibt es schließlich ein überraschendes Happy End.

Den Akteuren waren die einzelnen Rollen wie auf den Leib geschrieben: Jürgen Matthiesen als Markus Walther, Maike Thomsen als Kathrin Gerken, seine Freundin, Günter Carstensen als Achim Gerken, Kathrin's Vater, Maren Lörk als Waltraud Gerken, Kathrin's Mutter, Anke Matthienden-Thom als Stephanie Görlitz, Kathrin's ältere Schwester, Kurt Schneider als Frank Görlitz, Kathrin's Schwager, Sabine Schneider als Frau Düwel und Heinz Stellmacher als Herr Engelen. Die Regie und Gesamtleitung lag in den Händen von Viola Schößler, für die Technik und den Bühnenaufbau sorgten Sven Sander und Frank Lörks, für die Maske war Angela Gorgel zuständig, und Souffleuse war Anita Carstensen.



*Eine Szene aus dem Stück mit (von links) Günter Carstensen als Achim Gerken, Maren Lörks als Waltraud Gerken und Kurt Schneider als Frank Görlitz.*

## „Vorhang auf für viel Theater“

So lautet das Motto eines Theaterprojektes, welches über mehrere Wochen in der Pferdegruppe des Langstedter Kindergartens durchgeführt wurde. Die Kinder lernten in dieser Zeit die verschiedensten Formen des Theaterspiels kennen. Sie stellten Finger- und Handpuppen her, fertigten eine Puppenbühne, sowie diverse Requisiten. Die Kinder entwickelten hierbei eine unglaubliche Kreativität und erfanden täglich neue Puppentheaterstücke. An einem Freitagnachmittag fuhr die Gruppe dann gemeinsam mit ihren Erzieherinnen zur Niederdeutschen Bühne nach Flensburg, um sich dort das Theaterstück „Der Zauberlehrling“ anzusehen. Die Kinder waren begeistert, vor allem als sie zum Schluss die Schauspieler hautnah erleben durften. Mit dieser Fahrt war der Grundstein für die nächsten Wochen gelegt. Es wurde im Kindergarten eine eigene Bühne errichtet, Kostüme geschneidert, Requisiten gebastelt, ein Bühnenbild gestaltet und ganz viel das Theaterspielen geübt. Alle waren sich einig, dass sie das Stück vom Zauberlehrling in vereinfachter Form ihren Eltern und Großeltern

Mit reichlich Beifall wurden die Akteure zum Schluss für die engagierte Darstellung ihrer Rollen belohnt. Bürgermeister Jacob Bundtzen sprach den Theaterspielern ein großes Lob aus und hob deren steten Einsatz hervor, denn schon viele Jahre werde ein neues Stück einstudiert. Dann wurden alle Schauspieler noch einmal einzeln von Dirk Knudsen vorgestellt, der den weiblichen Mitwirkenden einen Osterstrauß und den männlichen Mitwirkenden eine Flasche Sekt als Dank und Anerkennung von der Feuerwehr überreichte.

Jürgen Röh

vorspielen wollten. So gestalteten die Kinder Einladungskarten und ein Programmheft wurde entworfen. Endlich war dann der ersehnte Tag da. Die Aufregung war riesengroß und so mancher hatte ein komisches Kribbeln im Bauch. Aber dann war es soweit und alle meisterten ihre Aufgaben mit Bravour. Als der Schlussapplaus der Zuschauer einsetzte, sah man viele strahlende Kinderaugen.

Von dem Erlös der Vorstellung wünschten sich die Kinder einige neue Spiele, die auch schon angeschafft wurden und ordentlich ausprobiert worden sind.

Alle sind sich einig, dass das Theaterprojekt ein voller Erfolg war, bei dem alle ganz viel Spaß hatten.



**DRK Ortsverein**

**Bollingstedt-Langstedt**



## Blutspenden

Der nächste Blutspendetermin ist am **Donnerstag, 8. April 2010 in der Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr** im Kindergarten Bollingstedt.

Wir hoffen auf viele bekannte und auch auf neue Blutspender. Denken Sie daran:

**Blut geben - rettet Leben!**

Mit herzlichen Grüßen Der Vorstand

**Freiw. Feuerwehr  
Langstedt**



## Osterfeuer

Die Freiwillige Feuerwehr Langstedt veranstaltet mit der Landjugend Langstedt am **Samstag, dem 03. April 2010 um 19:30 Uhr** das traditionelle Osterfeuer am Bürgerhaus in Langstedt mit Getränken und Grillwurst.

Alle sind hierzu herzlich eingeladen.

Der Vorstand Dirk Knudsen, Wehrführer

## Ortskulturring Bollingstedt e.V.

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollingstedt  
Tel. 04625/822723

Es ist dringend notwendig, sich zu den Kursen beim Ortskulturring oder bei den Kursleitern anzumelden. Bei einer zu geringen Anzahl von Teilnehmern werden die Kurse abgesagt. Die Kursgebühren sind am ersten Kurstag in bar fällig.

Die Teilnahme an den Kursen erfolgt auf eigene Gefahr. Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Unfälle, Schäden usw. keine Haftung.

### Vorbereitung auf den Kindergartenalltag

Donnerstag, 22. April 2010, 14:30-16:30 Uhr  
8 Nachmittage, 30 Euro, Kindergarten Bollingstedt, Wiebke Ipsen-Hansen, NN, Bollingstedt  
Anmeldung beim OKR, Tel.: 04625/822723

### Miniclub – für Kinder ab 2 Jahren bis zum Kindergartenalter

Mittwoch, 21. April 2010, 15:00-16:30 Uhr  
12 Nachmittage, 36 Euro, Kindergarten Bollingstedt, Katharina Herrmann, Schuby  
Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel.: 04621/ 986130

### Mini-Turnen für Kinder vom Krabbel- bis zum Kindergartenalter

Donnerstag, 22. April 2010, Gruppe I 9:00-9:45 Uhr, Gruppe II 9:45-10:30 Uhr, Gruppe III 10:30-11:15 Uhr

11 Vormittage, 22 Euro, Mehrzweckhalle Bollingstedt, Christa Thomi, Bollingstedt  
Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel.: 04625/ 187393

### Dänisch – für Fortgeschrittene

Donnerstag, 22. April 2010 19:30-21:00 Uhr  
11 Abende, 44 Euro, Vereinsheim Gammellund  
Oliver Neuffer, Tarp

### Anmeldung beim OKR, Tel.: 04625/822723

### Englisch für Kids – für 5-8-jährige Kinder

Mittwoch, 21. April 2010, 15:00-15:45 Uhr  
12 Nachmittage, 24 Euro, Jugendraum Bollingstedt  
Jessika Lang, Bollingstedt

Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel.: 04625/822723



## RSG richtet Schleswig-Holstein-Reitjagd aus

Im Jahresrückblick konnte 1. Vorsitzender Nico Evers bei der Jahreshauptversammlung der RSG Hohe Geest an viele erfolgreiche Termine erinnern, gleichzeitig dankte er allen engagierten Mitgliedern, die mit ihrer Arbeit und Hilfe den Terminkalender der RSG Hohe Geest möglich machen.

Bei den Vorstandswahlen wurde Brigitta Carsens als 2. Vorsitzende zur Nachfolgerin von Berit Böge gewählt, die nicht wieder kandidierte. Matthias Frey als Platz- und Gerätewart sowie Claudia Hösler als Freizeit- und Breitensportbeauftragte wurden mit großen Mehrheiten wiedergewählt. Bei der Jugendversammlung, die eine Woche zuvor stattfand, waren Mareike Seil als

Jugendsprecherin und Benita Hösler als ihre Vertreterin gewählt worden. Neue Kassenprüferin wurde durch Beschluss der Versammlung Kirs- treine Heinicke.

Der Ausblick auf den Terminkalender 2010 zeigt wieder - wie in jedem Jahr - zahlreiche Lehrgänge, das Maiturnier mit zweitägiger Dauer, 3-Tagesausritt und viele Stunden reiterlicher Jugendbetreuung, die Verein und Vorstand besonders am Herzen liegen.

Als besonderer Höhepunkt des Jahres steht am letzten Oktoberwochenende zum 2. Mal in der Vereinsgeschichte die Ausrichtung der jährlichen Schleswig-Holstein-Reitjagd auf dem Programm. Christa Schaefer

## Osterausritt im Büschauer Forst

Der Reitverein Eggebek lädt wieder zum diesjährigen Osterausritt ein.

Am 05. April 2010 um 10.00 Uhr treffen wir uns bei Hans Christian Petersen in der Westerreihe. Dann reiten wir gemeinsam in den Büschauer Forst. Dort findet dann die große Suche nach den Ostereiern statt! Alle Reiter, Mitglieder und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.

Der Reitverein freut sich über jeden, der kommt und wünscht allen frohe Ostern!

## Ringreiter- und Schützenfest

Am 13. Mai 2010 findet unser diesjähriges Ringreiter und Schützenfest statt. Wie gewohnt treffen

wir uns um 9:00 Uhr in der Westerreihe, Gasthof Thomsen.

Traditionsgemäß wird dann der König/die Königin vom Vorjahr abgeholt. Gemeinsam geht es dann weiter zum Thingplatz, wo sicherlich wieder ein spannendes Ringstechen ausgetragen wird. Das Ringreiter- und Schützenfest erfreute sich bereits in der Vergangenheit großer Beliebtheit. Für Musik und Bewirtung ist wie immer gesorgt, das hoffentlich mit reger Beteiligung und großem Zuschauerzuspruch belohnt wird.

Am 15. Mai 2010 gibt es dann wieder den öffentlichen Festball ab 19:30 Uhr im Gasthof Thomsen. Bärbel Schmalfluss, Schriftführerin

## Neues aus der Tennissparte des TSV Eintracht Eggebek

Die Tennissparte wartete ebenso wie viele andere auf ein Ende des Winters, um mit dem Aufbau der Plätze auf der Außenanlage an der Norderstraße zu beginnen! Sollte das Wetter mitspielen, werden wir Ende April die Plätze nutzen können. **Am 25.04.2010 ist dann die Saisonöffnung mit Spiel und Spaß für die ganze Familie geplant. Beginn ist ab 11 Uhr mit Open End.**

Alle Tennis spielenden und interessierten Kinder und Erwachsenen (auch NICHT-Vereinsmitglieder) sind herzlich eingeladen! Schläger und Bälle stehen kostenlos zur Verfügung, so dass einem

Schnuppern am Tennissport nichts mehr im Wege steht! Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt!

Das Training in der Norderstraße für Kinder und Jugendliche findet am Samstagvormittag ab 10 Uhr statt. Je nach Bedarf werden wir weiteres Training anbieten. Aktuell findet das Jugendtraining noch in der Sporthalle in Eggebek, samstags ab 10 Uhr statt. Interessierte sind herzlich willkommen!

Die Erwachsenen treffen sich jeden Dienstag ab 18 Uhr auf der Anlage, um gemeinsam zu trainieren und zu spielen!

Um mal hautnah zu erleben, wie die Profis mit ihrem Schläger zu Werke gehen, planen wir in den Sommerferien eine Fahrt zu den German-Open (17.07. bis 25.07.2010) an den Hamburger Rothenbaum! Bei diesem Turnier spielen mindestens 4 der 12 weltbesten Tennisspieler. Wir möchten diese Fahrt im Rahmen der Ferienpassaktion anbieten. Hierzu wird es in den kommenden Ausgaben der WIR weitere Informationen geben! Solltet ihr Fragen haben zum Training oder zur Tennissparte, meldet euch gerne bei uns:

Jens Maaßen, Telefon: 04609 95 39 03, Email: jens.maassen@jens-maassen.de

Thomas Frahm, Telefon: 04609 775

Infos zur Tennissparte findet ihr auch auf der Webseite des TSV unter [www.eintracht-eggebek.com](http://www.eintracht-eggebek.com) Mit sportlichem Gruß Jens Maaßen

## Sportlerheim Eggebek

### Wir sind wieder da!

Unsere neuen Öffnungszeiten:

Mo: 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Di: 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Mi: Ruhetag

Do: 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Fr: 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Sa. u So: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die Öffnungszeiten richten sich danach, wenn kein Betrieb ist (ansonsten Ende offen)

\*\* Wenn Spiele angesetzt sind 1 Stunde vor Spielbeginn geöffnet.

Wir bieten folgende Optionen an:

Raumvermietung für Geburtstage, Taufen, Feierlichkeiten und sonstige Anlässe für Jedermann.

Wir freuen uns auf Euch!

Eurer Sportlerheimteam

Bianca Zimmermann Tel: 04609-953131

Mobil: 0170-2157339

**WIR**

Redaktionsschluss für die Mai-

Ausgabe ist am **15. April**

Seit über 25 Jahren in Tarp

### DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar\*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

\*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau

Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: [RAuN-Dr.Mulert@web.de](mailto:RAuN-Dr.Mulert@web.de)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

**GEORG Hand & SOHN**  
Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

### Nasszelle raus, Wellness rein



Absenkaufautomatik, Thermostat, seniorengerecht - nicht nur optisch auch technisch gibt es neue Annehmlichkeiten. Holen Sie sich Trends und Ideen aus unserer Bäderausstellung. Von 8 - 12, 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr sind wir für Sie da und immer für eine Beratung gut.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233



## Viele Ehrungen und Beförderungen

Auf der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe im Landgasthof Heidelehn begrüßte Gemeindeführer Dirk Meyer besonders die Mitglieder der Ehrenabteilung, Bürgermeisterin Heike Schmidt und den stellvertretenden Amtswehrführer Volker Thomsen. In seinem sehr umfangreichen Jahresbericht ging der Wehrführer auf die vielfältigen Ereignisse des vergangenen Jahres ein. Er berichtete von

vier Einsätzen. Elf Übungsabende hätten stattgefunden. 16 Lehrgangplätze seien belegt worden. Auch von vielen anderen Lehrgängen und Schulungen berichtete der Wehrführer. Weiter nannte er die vielen Vorstands- und Festausschusssitzungen und auch die Aktivitäten zum Wohle der Dorfgemeinschaft. Auch zu Geburtstagen und Empfängen sei man erschienen. Die Wehr habe zur Zeit 54 aktive Mitglieder, 17 Mitglieder in der

Ehrenabteilung und 67 passive Mitglieder. Jugendwartin Claudia Nitsche-Ramm nannte die sehr vielfältigen



*Rüdiger Zülch (2. von links) und Günter Gresch (2. von rechts) mit Brandschutz-Ehrenzeichen in Silber bzw. in Gold. Rechts Wehrführer Dirk Meyer, links der stellvertretende Amtswehrführer Volker Thomsen*

Aktivitäten der Jugendfeuerwehr. Sie zeigten einen bunten Querschnitt aus dienstlichen und Freizeitaktivitäten. Man habe viel geübt für die verschiedenen Wettbewerbe, und man habe auch am Kreisfeuerwehrtag teilgenommen. Man habe den zehnten Platz von 20 teilnehmenden Gruppen erreicht. Man habe am Zeltlager in Otternordorf teilgenommen und auch an der Fahrt in den Hansapark. Sie bedankte sich besonders bei ihrem Stellvertreter Jarne Boelk für die Unterstützung und auch beim gesamten Betreuerteam. Nach Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht und Vorstandsentlastung folgten Wahlen. Der Sicherheitsbeauftragte Dietmar Holzhauser wurde für sechs weitere Jahre einstimmig in seinem Amt bestätigt. Als Dank und Anerkennung erhielt er ein kleines Präsent. Zum Kassenprüfer wählte man Jan Hatesaul und zum Festausschussmitglied Kim Hatesaul. Dieter Wolter war 18 Jahre lang Mitglied im Festausschuss gewesen. Dafür erhielt er ein kleines Präsent.

Es folgten Ehrungen und Beförderungen. Dieter Reimann, Jens Ramm, Lothar Jessen, Nils Greve, Hauke Petersen, Niklas Schwarz und Hauke Steinmann wurden wegen ihrer 10-jährigen Mitgliedschaft in der Wehr geehrt und erhielten eine Urkunde. Der stellvertretende Amtswehrführer Volker Thomsen verlieh Rüdiger Zülch das Brandschutz-Ehrenzeichen in Silber für 25-jährige Mitgliedschaft und Günter Gresch das Brandschutz-Ehrenzeichen in Gold für 40-jährige Mitgliedschaft in der Wehr. Der Wortlaut der Urkunde wurde verlesen. Anschließend beförderte der Wehrführer Dietmar Holzhauser und Jarne

## Die Mitarbeiter des Amtes, die Redakteure



### Wo ist das Küken?



und der Verlag wünschen allen Leserinnen ein frohes Osterfest!




DER PROFI FÜR GARTENTECHNIK

## Unser APRIL-Kombiangebot

**Vertikutierer mieten**  
statt 15,00 nur **5,00 €/Std.\***  
**und**  
**Dünger 25 kg kaufen**  
statt 32,50 nur **27,50 €**




**Vertikutierer SC 38 BS**  
B&S-4-Takt Motor 3,5 PS/2,6 Kw  
Arbeitsbreite 38 cm  
statt 479,00 **nur 425,00**

\* Modell GLV 48 H, 6,5 PS/4,9 Kw  
Arbeitsbreite 48 cm  
jede weitere Stunde 15,00 Euro

Wilhelm Fricke GmbH  
Wanderuper Straße 16a, DE-24963 Tarp  
Telefon: 04638-8942-0, Telefax: -28  
[www.gartenland.de](http://www.gartenland.de)



Boelk zu Hauptfeuerwehrmännern. Der stellvertretende Amtswehrführer beförderte Claudia Nitsche-Ramm zur Oberlöschmeisterin. Marcus Christiansen wurde neu in die Wehr aufgenommen und vom Wehrführer per Handschlag verpflichtet.

Weiter teilte der Wehrführer mit, dass die Übergabe des neuen Feuerwehrfahrzeuges für den 30. April vorgesehen sei. In diesem Zusammenhang lobte er Peter Ertzinger wegen seines großen Einsatzes und überreichte ihm ein Präsent. Dann erwähnte er, dass die Renovierung des Schulungsraumes im Feuerwehr-Gerätehaus fast abgeschlossen sei. Harro Hatesaul habe den Trensendienst mehr als 20 Jahre ausgeführt und werde von diesem Posten zurücktreten. Der Wehrführer dankte auch ihm mit einem Präsent. Nachfolger wurden Martin Boelk und Rainer Oetzel. Auch Kim Hatesaul wurde wegen seiner guten Pflege der Internetseite ausdrücklich gelobt und mit einem Präsent bedacht. Dann wurde angeregt, in Zukunft zum Schluss der Versammlung gemeinsam das Feuerwehr-Kameradschaftslied zu singen.

Nach einstimmiger Genehmigung der neuen überarbeiteten Satzung überbrachte der stellvertretende Amtswehrführer Volker Thomsen die Grüße der übrigen sieben Wehren des Amtes und der beiden Jugendfeuerwehren. Er berichtete von den Ereignissen auf Amts- und Kreisebene und nannte hier einige Zahlen. Als Wanderuper Wehrführer bedankte er sich für die Unterstützung der Jerrishoeer Wehr bei einigen Einsätzen. Weiter ging er auf die Inbetriebnahmen der neuen Leitstelle in Harrislee ein und gab einen Ausblick auf die Ereignisse dieses Jahres.

Bürgermeisterin Heike Schmidt lobte den Einsatz der Wehr zum Wohle der Dorfbevölkerung. Sie bedankte sich für die geleistete Arbeit und ging auf das neue Feuerwehrfahrzeug ein. „Daran werdet ihr bestimmt viel Spaß haben“, meinte sie wörtlich. Erfreulich sei die große Zahl junger Leute in der Wehr. Die Zusammenarbeit der Gemeinde mit der Wehr sei sehr gut, und wenn irgendwo „der Schuh drückt“ gebe es bestimmt eine Lösung.

Jürgen Röh

## Freiw. Feuerwehr Jerrishoe



### Einladung an alle Mitbürger

Die diesjährige Dorfreinigung findet am 10.04.2010 statt. Treffen wollen wir uns am Feuerwehrgerätehaus um 13 Uhr. Nach vollbrachter Reinigung wollen wir auch diesmal mit Wurst und Getränk die Gemeinschaftsaktion ausklingen lassen.

### Ostereiersuchen

Alle Kinder in Jerrishoe sind am Ostermontag, den 05. 04. 2010 herzlich eingeladen. Beginn ist um 10 Uhr am bekannten Treffpunkt „Dachsbau“. Wir wünschen den Kindern ein fröhliches und erfolgreiches Ostereiersuchen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## DRK Ortsverein Jerrishoe



Am Montag, dem 12. April 2010, 16 bis 19.30 Uhr, findet unsere nächste **Blutspendeaktion** im Heideleh statt. Zum Spenden aufgerufen sind alle 18- bis 70-Jährigen.

Zu unserem **Klön- und Spielnachmittag** treffen wir uns am Montag, dem 19. April 2010, 14.30 Uhr im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe. Wir wollen einen vergnüglichen Nachmittag mit Klönen und Unterhaltungsspielen verbringen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

#### Vorankündigung:

Am Donnerstag, dem 8. Mai 2010, laden der Sozialverband Tarp-Jerrishoe und der DRK OV Jerrishoe ein zur **Besichtigung des DRK-Museums in Pinneberg** (mit Kaffeetrinken). Abfahrt: 12.30 Uhr ab Heideleh; Rückkehr: gegen 19 Uhr. Preis: 15 Euro, Nichtmitglieder 18 Euro. Anmeldungen bis zum 2.5.10 bei Hannelore Hodow unter Tel. 04625/189268 oder bei Rosi Pruin unter Tel. 04638/7802.

Wir wünschen allen Lesern ein frohes Osterfest!  
Rosi Pruin, Vorsitzende

Gabriela Heybrock, Schriftführerin

## LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe



### Liebe Landfrauen,

unsere Veranstaltung im April findet am 28. April 2010 um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Tarp statt. Das Thema lautet: „**Kinder haften für ihre Eltern**“. Dies ist ein Vortrag der VR Bank.

Am 04. Mai 2010 findet in Neumünster der Landfrauentag 2010 statt. Festrednerin ist Frau Alida Gundlach. Sie ist bekannt als Talkmasterin und Moderatorin. Sie hält einen Vortrag zum Thema „Miteinander oder gar nicht - Wie Generationen voneinander profitieren können“. Es entstehen Kosten für Bus und Eintritt. Abfahrt ist um 10.45 Uhr am Pendlerparkplatz in Tarp. Anmeldungen bis zum 15. April 2010 bei Eike Vollrath unter der Tel.-Nr. 04609-952254.

Herzliche Grüße im Namen des Vorstandes  
Renate Nissen

### 1500 Euro erstrickt für Kinder und Jugendliche

Die „Lustige Handarbeitsrunde“ vom LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp hat wieder für Kinder und Jugendliche in Tarp und Umgebung gespendet. Beim diesjährigen Spendenkaffee konnten 1500 Euro an drei Organisationen verteilt werden. Frau Petersen vom Jugendausschuss Eggebek/Langstedt, Frau Kriegsmann vom Förderverein der Alexander-Behm-Schule Tarp und Herr Bohrmann-Erichsen vom FRITZ in Tarp freuten sich über jeweils 500 Euro.

An der Alexander-Behm-Schule wird das Geld für ein Gewaltpräventionsprojekt eingesetzt, im FRITZ freuen sich die Jugendlichen auf eine Spielekonsole mit mindestens vier Teilnehmersmöglichkeiten und in Eggebek/Langstedt werden die 500 Euro für einen Weidengarten mit Weidengängen und Höhlen eingesetzt.

Seit 15 Jahren arbeitet die „Lustige Handarbeitsrunde“ zusammen und spendet den Gewinn für Kinder und Jugendliche. Dabei sind inzwischen Spenden in Höhe von 13000 Euro zusammengekommen.

Und wie in jedem Jahr setzten sich die fleißigen

**SENIORENWOHPARK**  
*„Villa Carolath“* GmbH  
Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)

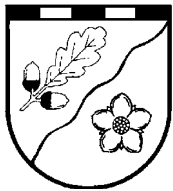
**Husqvarna**  
Reinrassige Arbeitspferde  
für Ihren Garten!  
Beratung, Verkauf, Service  
Ständige Ausstellung in Tarp!  
**N. THOMSEN G. B. TARP**  
24963 Tarp Tel. 04638-8944 0  
[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de)

Damen nach der Spendenübergabe an ihre Handarbeiten, um die nächsten Stücke für den Verkauf am 27. März 2010 bei Famila in Tarp fertig zu stellen, schließlich soll im nächsten Jahr wieder gespendet werden.



Die Spendenempfänger im Kreise der fleißigen Handarbeitsrunde

## Jörler Raum Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



### Goldene Hochzeit von Edith und Klaus Hermann Hansen

Am 30. April gaben sich Edith und Klaus Hermann Hansen aus Sollerupfeld vor 50 Jahren das Ja-Wort. In dieser langen Zeit haben sie gemeinsam Freude und Leid getragen. Das Ehepaar führte stets ein gastfreundliches Haus. Beide sind immer

vergnügt und kommen gern mit der Familie, den Nachbar und zahlreichen Freunden zusammen. „Wenn ich nach dem Rezept gefragt werde“, so Edith Hansen, „warum die Ehe so lange gehalten hat, kann ich es nicht sagen. Aber ich weiß nur ei-



nes: Ich gebe dem Pastor recht, wenn er meint, heute braucht man nicht mehr zu sagen, bis dass der Tod euch scheidet, heute kann er sagen, „so lang as dat goot geiht“.

Edith Klingbeil wurde 1940 in Stexwig bei Schleswig als letzte von 5 Kindern geboren. Ihr Vater arbeitete in der dortigen Ziegelei, wurde 1939 eingezogen und gilt seit 1944 als in Russland vermisst. So musste ihre Mutter die Kinder allein großziehen, was nicht immer leicht war. 1953 zog die Familie in das Haus der Großeltern mütterlicherseits nach Alt-Du-

venstedt, Ortsteil Schütt am Bistensee. Nach der Schulzeit, die Edith Hansen in Alt-Duvenstedt beendete, begann sie eine Lehre in Rendsburg als Schlachtereifachverkäuferin. Das Geld während der Lehre war knapp bemessen, so berichtete sie, und hin und wieder konnte sie Eier von zu Hause mitnehmen und verkaufen, um Fahrgeld für die Heimfahrt zu haben.

Nach der Lehre arbeitete sie bei ihrem Bruder in Alt-Duvenstedt, der dort eine Schmiede und Gastwirtschaft betrieb. Hier lernte sie auch ihren Mann Klaus Hermann beim Ball kennen. Nach anfänglichem Zögern und dank der Ausdauer von Klaus Hermann, der wiederholt auf Motorrad bei Wind und Wetter 50 km nach Duvenstedt fuhr, gab sie seinem Werben nach.

1959 verlobten sich die beiden und 1960 wurde geheiratet. Sie zogen in das Elternhaus von Klaus Hermann Hansen nach Sollerupfeld, eine große Umstellung, wie Edith Hansen sagte, da sie mit Wasser und Bergen vor der Haustür groß geworden war. Beides hat sie bis heute in Sollerupfeld entbehrt.

Klaus Hansen wurde 1937 auf dem Bauernhof in Sollerupfeld als zweites Kind von 5 Geschwistern geboren. Allerdings starb sein Vater, den er kaum gekannt hat, bereits 1941. Seine Mutter heiratete dann ein zweites Mal. Der Jubilar wuchs auf dem elterlichen Hof auf, und nach der Schulzeit arbeitete er ein Jahr in der Landwirtschaft bei Claus Timmsen, dann lernte er Maurer in Sollerup bei der Firma Hansen. Nach der Bundeswehrzeit arbeitete er bei mehreren Firmen als Maurengeselle und ging 1971 nach Hamburg. Dort legte er vor der Handwerkskammer seine Meisterprüfung ab. Anschließend arbeitete er für das Architektenbüro Klingemann in Kiel. Von 1975 an war er beim SBG Tüdal im Tanklager beschäftigt, bis er 1997 in Vorruhestand ging.

Beide Jubilare waren und sind immer noch sehr aktiv. Das Ehepaar hatte zwar den Hof stets verpachtet, betrieb aber hobbymäßig etwas Landwirtschaft. Inzwischen hat ihr ältester Sohn Ingo 1992 den Bauernhof übernommen, das Land weiterhin verpachtet und ein Baugeschäft gegründet. Edith Hansen ist viel beschäftigt. Viele Jahre hat sie sich bei DRK-Ortsverein Jörl im Vorstand engagiert und zahlreiche Fahrten und Veranstaltungen mit organisiert und begleitet. Viel Freude bereiteten ihr die Auftritte als Petuh-Tante - weit bekannt und sehr gefragt. Nach Vorgaben der Gastgeber schrieb sie die Texte und trug sie pointiert vor. Auch spielt sie gerne Karten oder kommt

## Polstern und Nähen Wohlfühlen für Jedermann

Unser Angebot !!  
Alle Plissees im Monat April  
für Sie 19% günstiger!!

Marion von Feilitzsch  
24963 Jerrishoe, Süderreihe 21  
Tel.: 04638/898874

## FACHMARKT

Arbeitschutz  
Berufs- u. Freizeitbekleidung  
Bedarfsartikel für Biogasanlagen  
Landw. & Techn. Bedarfsartikel  
Schmierstoffe

GEBR.  
HONNENS  
GMBH



Grünberg 1, 24997 Wanderup, Tel. 04606 / 9555-0, Fax 04606 / 955566  
Alte Landstraße 3, 24879 Idstedt, Tel. 04625 / 1845-0, Fax 04625 / 1845-24



mit Nachbarn und Freunden zum Klönschnack zusammen. Sie ist sehr gesellig und strahlt Fröhlichkeit und Frohsinn aus. Gerne kommen auch die 5 Kinder und 12 Enkelkinder zu ihnen nach Hause und lassen sich verwöhnen und manchmal auch trösten.

Klaus Hermann Hansen war seit 1966 viele Jahre gemeindepolitisch engagiert. Als Gemeindevertreter wurde er 1982 zum Bürgermeister der Gemeinde Sollerup gewählt. 21 Jahre lang bekleidete er dieses Amt bis er 2003 aus Altersgründen ausschied. Auch war er von 1998 bis 2003 stellvertretender Amtsvorsteher und von 1982 bis 2003 Bauausschussvorsitzender des Amtes Eggebek. Im Reitverein Rot-Weiß Sollerup war er

drei Jahre lang 1. Vorsitzender. Der Jubilar spielte und spielt immer noch gerne Karten, früher mehr Skat, heute bevorzugt Doppelkopf. Viel zu tun gibt es auch in Hof und Garten. Aus dem eigenen Wald wird Kaminholz herbeigeschafft, damit das Haus immer schön warm ist.

Gern erinnern sich Edith und Klaus Hermann Hansen an ihre vielen schönen Reisen, die sie zu Zielen im In- und Ausland führten. Schon seit Mitte der 60er Jahre fuhren sie mit Zelt, Wohnwagen und den Kindern in Urlaub durch ganz Deutschland, bevorzugt in die Alpen.

Gefeiert wird die Goldene Hochzeit mit den Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

## Nistkastenbau in der Grundschule

Wie schon seit vielen Jahren hieß es auch jetzt wieder: „Nistkastenbau in der Schule“. Ziel dieser Maßnahme ist es einmal mehr, die Kinder an die Natur heranzuführen und sie zum Beobachten heimischer Vögel zu animieren. Initiator Hans Peter Nissen, Bürgermeister und Jäger in Sollerup, hatte das Angebot der Klassenlehrerin Maike Freitag unterbreitet, die dieser Aktion gerne zustimmte. Die 4. Klasse der Grundschule Kleinjörll umfasst 23 Kinder, 9 Mädchen und 14 Jungen. Leider waren drei Kinder erkrankt. Für sie wurden jedoch Bausätze für die Nistkästen zurückgelegt.

Die Firmen Ingo Hansen aus Sollerupfeld und De Hansen's aus Sollerup hatten gemeinsam

*Schüler der 4. Klasse, die helfenden Jäger und Klassenlehrerin Maike Freitag (links vorne im Bild)*



nicht nur das Holz gespendet, sondern es auch fachgerecht zugeschnitten und die erforderlichen Nägel mitgeliefert.

Nachdem die Schüler an Hand eines fertigen Modells über die einzelnen Schritte zum Bau eines Nistkastens informiert waren, ging es los! Es wurde ganz schön laut in der Schule, als 20 Kinder mit dem Hämmern begannen. Unterstützt wurden sie fachmännischen von insgesamt 10 Jägern aus den zugehörigen Gemeinden Janneby, Jörll, Süderhackstedt und Sollerup. Mancher Nagel verfehlte das Ziel, mancher wurde krumm und musste wieder mit der Kneifzange herausgezogen werden. Es zeigte sich, dass besonders die Jungen in ihrem Element waren, wie Maike Freitag betonte, denn oftmals ist der Werkunterricht in der Schule mehr auf Feinmotorik zugeschnitten, was besonders den Mädchen liegt. Die Schüler waren so eifrig und intensiv bei der Sache, dass die Zun-

ge zum Ausbalancieren und genauen Treffen des Nagels zur Hilfe geholt wurde.

Aber schließlich war jeder Nistkasten fertig gestellt und Hans Peter Nissen gab noch einige Informationen über die zukünftigen Bewohner. Aufgehängt werden die Nistkästen, wie er sagte, immer mit dem Einflugsloch in Richtung der vormittäglichen Sonne - also Südost, egal ob an der Hauswand oder im Baum. Säubern kann man den Nistkasten dann im Winter, damit im Frühjahr wieder neue Brutpaare einziehen mögen.

Stolz zeigten alle Kinder und die helfenden Jäger das Ergebnis ihrer „anstrengenden“ Arbeit vor, wie aus dem Foto ersichtlich.

**Freiw. Feuerwehr  
Jörll**



## Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jörll fand in diesem Jahr im Dörpskrog in Janneby statt. Der Gemeindeführer Hans-Hermann Caspersen begrüßte alle Anwesenden, insbesondere die Bürgermeisterin von Jörll, Silke Hünefeld, den stv. Amtwehrrührer Volker Thomsen aus Wanderup und die Mitglieder der Ehrenabteilung. Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit berichtete der Wehrrührer über Einsätze und Aktivitäten der Wehr im vergangenen Jahr. Unter anderem rückte die Wehr drei Mal zu Brandeinsätzen aus. Spektakulärster Einsatz war die Rettung eines verunfallten Monteurs von einer Windkraftanlage in Zusammenarbeit mit der FFW Wanderup und dem Höhenrettungstrupp der Berufsfeuerwehr Flensburg.

Neben den immer wiederkehrenden Aktivitäten wie Osterfeuer, Dorfreinigung, Laternenumzug und Verspielen richtete die FFW Jörll in 2009 eine Fahrradrallye mit ca. 100 Teilnehmern aus.

Im September des vergangenen Jahres stellte sich die Wehr erfolgreich der Leistungsbewertung „Roter Hahn Stufe I“. Der Wehrrührer bedankte sich nochmals bei allen, die zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Zahlreiche Kameraden nahmen im Jahr 2009 an Lehrgängen und Fortbildungsmaßnahmen teil.

Die Satzung der FFW Jörll wurde auf Grund von Änderungen im Brandschutzgesetz dementsprechend angepasst.

Zu Oberfeuerwehrmännern wurden Arne Fries

**Transport & Montage**  
Falko Petersen · Eggebek  
schnell · zuverlässig und günstig!

Verlegen von Parkett u. Laminat  
Monage von: Fenstern und Türen  
Küchen und Möbeln

Renovieren von Häusern und Wohnungen

☎ 0173 - 20 19 517

**KFZ-SERVICE**  
und  
**Abschleppdienst**  
EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**0 46 06 - 225**  
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

und Frank Petersen befördert. Für 10-jährige Mitgliedschaft wurde Andreas Schlott, und für 20 Jahre Andreas Jessen geehrt.

Horst Matthiesen wurde nach 49 Jahren aktivem Dienst mit einem Präsent in die Ehrenabteilung verabschiedet.

Zum neuen Schriftführer wählte die Versammlung den Kameraden Peter Hansen. Neuer Sicherheitsbeauftragter ist Ralf Nowak. Swend Höfer wurde in den Festausschuss und Sönke Staack zum Kassenprüfer gewählt.

## OSTERFEUER

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jörl laden ein:

**03. April 2010, 19:30 Uhr**

Feuerwehrgerätehaus, Westerende, Großjörl  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt,  
und die jüngsten Besucher dürfen Ostereier suchen.

## LandFrauenverein Jörl

### „Kraft des positiven Denkens“

Jörl und Wanderuper Landfrauen besuchten gemeinsam den Vortrag „Kraft des positiven Denkens“ im Westerkrug in Wanderup. Die Referentin Ingeborg Pflücht hatte mit dem Thema ihre Zuhörerinnen von Anfang an im „Griff“ und übertrug ihren Optimismus gleich auf ihr Publikum. Mit der Einleitung: „Optimisten wandeln auf Wolken, während Pessimisten darunter Trübsal blasen“, begann sie ihren Vortrag und klärte die aufmerksam zuhörenden Landfrauen über das Glückshormon Dopamin auf, das ein Optimist durch positives Denken produziert. Ein Optimist würde sich z. B. über die schönen Primeln auf dem Tisch freuen, während der Pessimist sagen würde: „Die halten doch nur einen Tag.“ Man soll sich nicht ärgern, sondern etwas Schönes anschauen. Goldgelb aktiviert die Lebensfreude. Durch Lachen werden Endorphine freigesetzt, denn Lachen ist gesund. Ein Tag ohne Lachen ist ein verlorener Tag.

Der Mensch wird durch Erfolg gesteuert, er sollte sich öfters mal auf die Schulter klopfen. Positives Denken, Planen und Handeln bringt mehr Gelassenheit und Phantasie.

Von dem interessanten und fröhlichen Nachmittag konnten die Zuhörer viel Wissenswertes mit nach Hause nehmen.

### Wohlfühltag

Wir treffen wir uns am Dienstag, dem 13. April 10, um 9.30 Uhr im Ostseehotel in Damp. Anmeldung und Absprache bei Rosita Thoro, Tel. 04607-370.

### Landfrauentag

Zum Landfrauentag fahren wir am 04. Mai 10 nach Neumünster. Patenschaft hat der LandFrauenKreisverband Flensburg. Den Festvortrag hält Alida Gundlach, Talkmasterin, Moderatorin, Journalistin und Autorin. Das Thema: „Mitein-

ander oder gar nicht –wie Generationen voneinander profitieren können“. Anmeldung unter Tel. 04607-370.

### „Land, Leben Zukunft“

Am 10. Mai 10, um 19.00 Uhr findet im Hotel des Nordens ein gemeinsames Projekt des LFV S-H und des sh:z Verlages unter dem Motto „Land, Leben Zukunft“ statt.

Zu einer Talkrunde eingeladen sind: Ministerin Dr. Juliane Rumpf, Chef-Koch Dirk Luther, (Alter Meierhof), Frau Köster, (Verbraucherzentrale), Stephan Richter, (Chefredakteur sh:z), Herr Heidenberger, (EDEKA), Anja Greggensen, (Verbraucherin). Es geht um Lebensmittellügen. Das Thema lautet: „Nicht das Wahre in der Ware“. Landfrauen und Gäste sind dazu herzlich eingeladen.

Es grüßt im Namen des Vorstandes  
Rosita Thoro, 1. Vorsitzende

## DRK Ortsverein

### Jörl



### Spielnachmittag

Am 21.04.10 findet ein Spielnachmittag in der Gaststätte Sollbrück statt. Beginn: 14.30 Uhr  
Kosten: 6 Euro für Kaffee und Kuchen satt und eine Karte

Anmeldung bis zum 14.04.10 bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, oder Elke Thomsen, Tel. 04625-911

### Vorankündigungen

**19.05.10:** Abendspaziergang in Eckernförde mit anschließendem Abendessen in Güby - Preis: 15 Euro

**23.06.10:** Besichtigung der Fischzucht Sarlhusen im Naturpark Aukrug mit Kaffeetrinken - Preis: 15 Euro

**19.08.10:** Tagesfahrt nach Pellworm mit Mittagessen und Kaffeetrinken  
Preis: 30 Euro

### Reiki

Treffen am 22.04.2010 um 19.30 Uhr im Kindergarten Kleinjörl

Seminare: Auf Anfrage bei Kerstin Fogt, Tel. 04607-620

Seminarleitung: Reikimeisterin Martina Klüber, Leibltieg 13, 22607 Hamburg



Von links nach rechts  
Ellen Bogensee, Bettina Holz (2. Vors.), Renate Thomsen (1. Vors.), Irene Schmidtke, Anja Carstensen, Antje Nissen (3. Vors.), Elke Thomsen

## Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsvereins Jörl begrüßte die 1. Vorsitzende Renate Thomsen neben zahlreichen Mitgliedern die Bürgermeister Hans Peter Nissen und Carsten Seemann und die Leiterin des DRK-Kindergartens Frauke Hansen.

In ihrem Jahresrückblick ging Schriftführerin Elke Thomsen auf die vielen Aktivitäten im letzten Jahr ein. Die Tagesfahrt führte nach Dithmarschen mit Besichtigung des Landesmuseums und die Halbtagesfahrt nach Bredstedt zum Weihnachtsmarkt. Das Erntefest für die ältere Generation in Sollbrück war sehr unterhaltsam. Regelmäßige Veranstaltungen waren die halbjährliche Blutspendeaktion in der Schule, Rückenschule, Yoga und Reiki im Kindergarten Kleinjörl. Jeden 3. Donnerstag im Monat fand das Kartenspielen unter Leitung von Irene Schmidtke statt ebenso wie der Kartenspielnachmittag am 1. Montag jeden Monats im Feuerwehrgerätehaus Janneby und Süderhackstedt unter Leitung von Hannelore Feddersen und Ellen Bogensee. Das Pastorat steht für „Bewegung bis ins Alter“ mit Rosita Thoro zur Verfügung. Im Kindertenausschuss arbeitet Ina Schütt mit. Zu den weiteren Aufgaben des Ortsvereins gehörten Krankenbesuche und Gratulationen zu besonderen Geburtstagen und Ehejubiläen.

Nachdem Ellen Bogensee den Kassenbericht verlesen hatte, führte Susanne Christiansen aus, dass sie und Kirsten Meyer die Kasse geprüft hätten. Die Kasse sei ordnungsgemäß geführt worden. Auf Antrag wurde dem gesamten Vorstand Entlastung erteilt.

Neuer Kassenprüfer wurde Carsten Seemann. Einstimmig wiedergewählt wurden Renate Thomsen als 1. Vorsitzende, Bettina Holz als 2. Vorsitzende und Antje Nissen als 3. Vorsitzende. Renate Thomsen dankte den Bürgermeistern für die Zuschüsse der Gemeinden und meinte, dass man in Zukunft Fahrten mit den Bussen gemeinsam mit dem DRK Eggebek anbieten werden, damit die Busse voll besetzt würden.

Im Kindergarten sind zurzeit noch drei Gruppen, führte die Leiterin des DRK-Kindergartens Frauke Hansen aus, zwei Regelgruppen mit jeweils 24 Kindern von 3 bis 6 Jahren, und eine altersgemischte Gruppe mit 13 Kindern im Alter zwischen 1 und 3 Jahren, einige sind inzwischen 4 Jahre alt. Da der Betreuungsbedarf für die Unterdreijährigen sich vergrößert, werden Räumlichkeiten für eine sogenannte Krippengruppe angebaut.



Der pflegerische und pädagogische Aufwand in den Krippengruppen ist sehr hoch. Aus diesem Grunde wurde im Januar eine weitere Mitarbeiterin mit 20 Wochenstunden eingestellt.

Alle Mitarbeiterinnen haben Anfang des Jahres an einer zweitägigen Fortbildung zu dem Thema „Partizipation im Kindergarten“ teilgenommen. Wie Frauke Hansen sagte, müssen die Erzieherinnen auch auf diesem Gebiet ausgebildet sein, um die Kindern auf dem Weg zur Mitbestimmung und Teilhaben an der Gestaltung der Gemeinschaft im demokratischen Sinn zu fördern. Bürgermeister Carsten Seemann dankte dem Vorstand im Namen aller Gemeinden für die

geleistete Arbeit des Ortsvereins. Die Teilnehmerzahl zeige, dass die Angebote angenommen würden. Auch sei er froh zu der guten Arbeit im Kindergarten. Er sicherte weiterhin die Zuschüsse der Gemeinden zur Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit zu, soweit dieses möglich sei. Im Anschluss hielt Klaus Günther aus Gammelund einen interessanten Vortrag zum Thema „Gedächtnistraining“. Nach einer theoretischen Einführung gab er an Hand von praktischen Beispielen einen Einblick in Möglichkeiten, das Gedächtnis zu trainieren, sei es mit Denksportaufgaben, Ergänzen von Reimen oder dem Erfühlen von Gegenständen.

gehalten werden konnten. Wenn es auch sehr lange dauerte, bis der Teig fertig war, war es doch ein tolles Erlebnis, denn das Brot war wirklich lecker!

Danke, Andrea Thomes (Umweltpädagogin des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft und des Fördervereins Mittlere Treene) für diese Erfahrung, die wir mit dir machen konnten.

## Fläche für Solaranlagen wird noch auf den Weg gebracht

Unabhängig von der aktuellen politischen Diskussion über die Veränderung des erneuerbaren Energiengesetzes (EEG) hat die Gemeindevertretung Süderhackstedt auf ihrer letzten Sitzung dem Bebauungsplanentwurf für die Photovoltaik-Freiflächen einstimmig auf den Weg gebracht. Im Vorwege fand eine umfangreiche Alternativprüfung möglicher Standorte unter Natur- und Landschaftsgesichtspunkten statt. In diesem Verfahren hatte sich die Gemeindevertretung für die ca. 12,6 ha große Fläche westlich der K 64 festgelegt. Wie Thomas Bünz als beauftragter Planer erläuterte als nächsten Verfahrensschritt die vorzeitige Beteiligung von Fachbehörden, die keine Bedenken gegen die vorgesehene Entwicklung dieses Gebietes äußerten. Auch seitens der Landesplanung wurde signalisiert, dass die Aufstellung einer Flächennutzungsplanung für das gesamte Gebiet der Gemeinde Süderhackstedt entbehrlich ist, da keine weiteren umfangreichen Planungserfordernisse in absehbarer Zeit ersichtlich sind, die eine umfassende Grundlagenplanung voraussetzen. Der erforderliche Naturausgleich wird sinnvoller Weise direkt auf der Fläche angeordnet. Dafür wird ein 10 bis 18 Meter breiter Randstreifen um die gesamte Anlage gelegt, auf dem ein Knick mit entsprechendem Bewuchs mit heimischen Gehölzen diese technische Anlage eingrünnt und damit auch als Sichtschutz wirkt. Auch die erforderliche Einzäunung der Solaranlagen erfolgt innerhalb dieses Grünstreifens und wird durch den bewachsenden Knick überdeckt. Mit dieser

## Kindergarten Kleinjör! Stockbrot backen im Winter

Ein Lagerfeuer im Winter mit Stockbrot backen! Für die Kindergartenkinder ein sinnliches Erlebnis – besonders im Winter, wenn es draußen kalt ist. Aufregend und spannend war es, wie eine Feuerstelle hergerichtet wurde, was man brauchte, damit ein Feuer entfacht werden konnte und worauf man achten musste, damit man nicht zu dicht an das Feuer kam.



Feuer, eine Faszination

für Kinder, regte ihre Fantasie an und viele Kinder hatten eine „Feuergeschichte“ zu erzählen. Schnell wurden Hände und Gesicht warm, allerdings musste man schon mal den Platz wechseln, je nachdem, wie der Wind pustete, damit die Au-

gen nicht zu viel weinen mussten.

Den Teig für das Stockbrot hatten einige Kinder schon vorher geknetet, so dass der Teig „gehen“ konnte, bis das Feuer so weit herunter gebrannt war und die Brote an langen Stäben ans Feuer

**Nachhilfe und mehr!**  
Kompetenz seit 1974  
Mini-Gruppen-> Maxi-Erfolg  
**Mini Lernkreis**  
Info und Anmeldung  
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)  
oder 04843-20 50 774  
www.minilernkreis.de

**jetzt wieder Kurse in Eggebek**  
Mathe, Deutsch, Englisch...  
- alle Fächer, Schularten, Klassen  
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte  
- Konzentrationsaufbau + -förderung  
- LPS-Analyse und Rechtschreibförderung  
- kostenlose Lehrmaterialien



**Heizkosten sparen?** *nachträgliche Einblasdämmung*  
+++ Seit 29 Jahren Fachbetrieb  
für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk,  
Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absseitendämmung +++  
**Baugeschäft**  
**Wilfried Feddersen GmbH**  
Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

**JANSEN**  
Anlagentechnik

- Badsanierung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Biomassefeuerung
- Öl- und Gasheizungen
- kompetente Beratung und Ausführung garantiert!

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342  
info@janssen-anlagentechnik.de  
Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt

**BERAN**  
„HAUS DES ABSCHIEDS“

**Bestattungen ab 998,- €\***  
\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren  
**auf allen Friedhöfen**  
www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**  
Schafflund 04639-782225  
Flensburg 0461-5090316  
Glücksburg 04631-442154

**fairgeben, fairsorgen,  
fairteilen: Gottes Spielregeln  
für eine gerechte Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Ausgleichsflächengestaltung wird eine ideale Einbindung dieser technischen Anlagen in das Landschaftsbild erreicht, betonte Landschaftsplaner Thomas Bünz.

Durch den Bebauungsplanentwurf wird die Höhe der Anlagen auf 2,80 Meter und auf einen Mindestabstand zum Boden von 0,80 Meter begrenzt. Es dürfen ferner nur feststehende Anlagen installiert werden. Die Bodenfläche kann weiterhin als extensives Grünland genutzt werden. Mit dieser Solaranlage werden ca. 1,6 % der Gemeindefläche von Süderhackstedt in Anspruch genommen und sie wird deutlich mehr Strom erzeugen als von Süderhackstedter Haushalten in Anspruch genommen wird.

In der anschließenden Diskussion teilte Bürgermeister Carsten Seemann mit, dass die Investoren zugesichert haben, den Betriebsitz der Gesellschaft in Süderhackstedt anzusiedeln, was steuerliche Vorteile für die Gemeinde mit sich bringt. Ferner ist auch zugesichert worden, eine Beteiligung der Bürger an dieser Anlage zu ermöglichen. Er wies jedoch auch darauf hin, dass die Realisierung davon abhängig ist, dass noch ein ausreichender zeitlicher Vertrauensschutz für in der Planung befindliche Anlagen bei der Novellierung des EEG durch den Bundesgesetzgeber eingeführt wird.

In der weiteren Diskussion wurde seitens eines Anliegers befürchtet, dass diese technische Anlage in seiner Nachbarschaft störend wirken und dadurch eine Wertminderung seines Grundstücks entstehen könnte. Der Planer wies darauf hin, dass zu allen Gehöften im Außenbereich ein Mindestabstand von 300 Meter eingehalten und die optische Wirkung durch die geschilderte Eingrünung deutlich vermindert wird. Darüber hinaus gehören Solaranlagen als umweltschonende Energiequelle auf vielen Dächern zum alltäglichen Erscheinungsbild.

Die Gemeindevertretung beschloss den Bebauungsplanentwurf einstimmig. Er wird nunmehr vier Wochen lang in der Amtsverwaltung öffentlich ausgelegt. Während dieser Zeit können von Bürgern und Fachbehörden Anregungen und Bedenken vorgebracht werden, mit denen sich die Gemeindevertretung bei der endgültigen Beschlussfassung auseinandersetzen muss.

Einleitend berichtete der Bürgermeister Carsten Seemann über die Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Süderhackstedt, die Dieter Holz zum Wehrführer einstimmig wiedergewählt hatte. Auch die Gemeindevertretung stimmte dieser Wahl zu. Anschließend ernannte der Bür-

germeister Dieter Holz zum Ehrenbeamten und Wehrführer der Gemeinde, dankte ihm für die bisher geleistete ehrenamtliche Arbeit und wünschte ihm weiterhin eine glückliche Hand bei der Führung der Freiwilligen Feuerwehr. Die Schneeräumung im Ort sowie auch in den Außenbereichen fand in der Einwohnerfragestunde lobende Erwähnung.

**Freiw. Feuerwehr  
Janneby**



## Überprüfung von Feuerlöschern

Die Firma Feuerschutz Börnsen aus Jübek führt am 17. April 2010 von 9 Uhr bis 11.30 Uhr in den Räumen der Firma Elektrotechnik Mauderer, Janneby, Dorfstr. 19, eine Überprüfung von Feuerlöschern durch.

## Sportmeldungen

### TSV Jörl – Info

### Wir brauchen Verstärkung!

Da jetzt die Saison allmählich zu Ende geht, müssen wir neue Jugendmannschaften aufbauen. Insbesondere die Jungenmannschaften der Altersklassen F (Geburtsjahrgang 2002 und 2003) und E (Jahrgang 2000 und 2001) brauchen dringend zusätzliche Unterstützung.

Das Training der Jungen-Mannschaft dieser Altersklassen findet am Donnerstag in der Sporthalle in Eggebek von 16.00-17.30 Uhr statt.

Das Training wird von Michael Caspersen und Jörg Thordsen geleitet. Wer Fragen hat, kann sie unter den Nummern 0172 45 59 959 und 0170 93 37 160 erreichen.

Das Training der F-Mädchen-Mannschaft findet am Donnerstag in der Sporthalle in Eggebek von 15.00 -16.00 Uhr statt. Die Mannschaft wird von Carmen Roerig geleitet. Wer Fragen hat, kann sie unter der Nummer 0160 903 08 726 erreichen. Die E-Mädchen trainieren freitags von 15.00-16.30 Uhr.

Trainerinnen sind Lena Künzel (04607-932361) und Wenka Gloe (04607-698).

Natürlich sind auch ältere Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Handballerfahrung bei uns gerne gesehen. Wann und wo trainiert wird, findet ihr im Internet unter [www.tsv-joerl.de](http://www.tsv-joerl.de).

Wer Lust hat im TSV Jörl als Trainer oder Betreuer oder auch als Schiedsrichter aktiv zu werden, ist ebenfalls herzlich willkommen!! Kommt doch mal vorbei. Wir freuen uns auf euch.

Frauke Paulsen (Jugendwartin 0173-23 60 930)



### Samstags Babyschwimmen

**Babyschwimmen / Kleinkinderschwimmen**

**Info**

**Udo Schütte**

Physiotherapeut · Praxis für Krankengymnastik  
Massagen · Bewegungsbäder · Lymphdrainage  
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48

**ERWIN JESSEN**

**Estriche aller Art**

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*



**GEBR. VOLLBRECHT**

GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

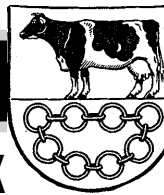
Gravenstein 1  
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)



# Gemeinde Wanderup



Auf der Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsvereins Wanderup im Westerkrug begrüßte die 1. Vorsitzende Angela Marks neben den vielen erschienenen Mitglieder besonders DRK-Kreisgeschäftsführer Siegfried Hofer und die Gemeindevertreterin Ulrike Carstens.

Nach dem Verlesen des Protokolls der letztjährigen Versammlung durch Schriftführerin Helga Clausen folgten die Tätigkeitsberichte, die das breite Spektrum verdeutlichten, das der DRK-Ortsverein mit seinen Angeboten für die Dorfbevölkerung abdeckt.

Vom Kochen berichtete Günter Christiansen, vom Sonntagstreff Christiane Renken, vom DRK-Singkreis Karin Thomsen, von der Seniorengymnastik Kirsten Johannsen, von der Kleiderkammer Ursel Wohler, vom Blutspenden Helga Clausen, und von der Tanzgruppe verlas Angela Marks einen Brief der Leiterin Annegret Schröder, vom Kartenspielen und von den anderen Aktivitäten berichtete die 1. Vorsitzende selbst. Sie berichtete vom Kegeln mit den Tschernobyl-Kindern, vom Grillen mit der Feuerwehr, vom Erntefest für Senioren und von der Adventsfeier. Zum Schluss ihres Berichtes bedankte sich Angela Marks ganz herzlich bei allen Helfern, Spendern, Sammlern und bei allen, die den Ortsverein auch sonst unterstützt hätten.

Der sehr genaue und ausführliche Kassenbericht, vorgetragen von Kassenwart Jens Hanusa, verdeutlichte die wesentlichen Einnahmen und Ausgaben, danach folgte der Prüfbericht und die einstimmige Entlastung für den Kassenwart und den gesamten Vorstand.

Weiter folgten Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft und für das Blutspenden. Wegen ihrer 25-jährigen Mitgliedschaft im DRK wurden Ur-

## Zahlreiche Ehrungen beim DRK



*Die wegen langjähriger Mitgliedschaft Geehrten und (von rechts, hintere Reihe) DRK-Kreisgeschäftsführer Siegfried Hofer, 1. Vorsitzende Angela Marks und Ines Marzahn, eine der beiden 2. Vorsitzenden*

sel Wohler und Marga Möller, wegen 40-jähriger Mitgliedschaft Magdalene Görrissen und wegen 50-jähriger Mitgliedschaft Gertrud Jochimsen und Georg Morawe geehrt. Wegen 25-maligen Blutspendens geehrt wurden Ingo Nielsen und Thomas Osterbart, wegen 50-maligen Spendens Günter Johannsen, Willi Röckendorf, Broder Petersen und Holger Wussow, wegen 75-maligen Spendens Wilhelm Rabe und Jürgen Voß.

Bei den Wahlen wurde die 1. Vorsitzende Angela Marks einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Eine der beiden 2. Vorsitzenden, nämlich Christiane Renken, stellte sich nach vierjähriger Tätigkeit nicht wieder zur Wahl. Als Dank und Anerkennung erhielt sie ein Präsent. Zur neuen 2. Vorsitzenden wählte die Versammlung einstimmig die bisherige Beisitzerin Karin Thomsen. Die bisherigen Beisitzerinnen Gisela Christiansen und Marita Horstmann wurden ebenso wie Beisitzer Günter Christiansen einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Neue Beisitzerin wurde, ebenfalls einstimmig gewählt, Marga Jöns.

Für den turnusmäßig ausscheidenden Kassenprüfer Willi Prey wählte man einstimmig Holger Wussow.

DRK-Kreisgeschäftsführer Siegfried Hofer, der

die Wahl zur 1. Vorsitzenden leitete, überbrachte die Grüße und guten Wünsche des DRK-Kreisverbandes mit 63 Ortsvereinen und fast 10.000 Mitgliedern. Er kündigte an, sein Amt in diesem Sommer nach 16 Jahren wegen baldigen Erreichens der Altersgrenze aufzugeben, so dass dies seine letzte Versammlung in Wanderup in dieser Funktion sei. Er bedankte sich für die geleistete Arbeit und ging dann auf das Rote Kreuz in Deutschland und weltweit ein. Er berichtete von Hilfsleistungen nach Haiti und Chile und nannte einige Zahlen vom Spendenaufkommen, nämlich 23,8 Millionen Euro. Dann nannte er Einzelheiten über die Hilfseinsätze. In 191 Staaten der Erde sei das Rote Kreuz mit gleichen Strukturen aktiv, und deshalb könne effektiv Hilfe geleistet werden. „Aber wir benötigen Ihre Solidarität, um auch weiterhin Hilfe leisten zu können“, sagte er wörtlich.

Die herzlichen Grüße der Gemeinde überbrachte die Gemeindevertreterin Ulrike Carstens. Sie lobte die tolle Organisation und freute sich über einen so großen und aktiven Ortsverein, bei dem die Hälfte aller Mitglieder zur Versammlung erschienen sei. Auch die vielen Bereiche, die abgedeckt würden, seien lobenswert. Jürgen Röh

## DRK Ortsverein Wanderup



### Termine

**Sonntagstreff** : fällt aus

**Gymnastikgruppe**: nach Absprache

**Seniorentanzgruppe**: 01., 08., 15., 22. und 29.04. 2010 von 14:30 – 15:30

**Wanderuper Tanzgruppe**: 13. und 27. April 2010 von 19.30 -21.00 Uhr

**Kleiderkammer**: 01. und 15. April 2010 im Dörpshuus in der Flensburger Straße

**Essen**: fällt wegen anderweitiger Belegung der Begegnungsstätte aus

**Singkreis**: nach Absprache

**Kartenclub**: 07.04.2010 um 19:00 Uhr im Haus der Begegnung. Der Kartenclub beginnt jetzt immer um 19.00 Uhr

Vorankündigung

Am Mittwoch, den 5. Mai 2010 um 15.00 Uhr möchten wir Euch zu einem „Klönsschnack“ bei Kaffee und Kuchen in „Christas Café“, Keracker, einladen. Der Kostenbeitrag beträgt 2,00 Euro (Fahrdienst ist möglich). Anmeldung bis zum 30. April bei Karin Thomsen, Wanderup, Tel. 04606/965259. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Baugeschäft  
Potrykus & Hansen GbR**  
Holz-, Maurer- und Betonarbeiten

24997 Wanderup, Tarper Str. 25 · Tel. 04606/1062 od. 576 · Fax 04606/1330  
E-mail: info@Potrykus-Hansen.de Homepage: www.potrykus-hansen.de

**STUDIO  
Tausend Schön**  
JUTTA VERHOEF  
KOSMETIK · WELLNESS · FUSSPFLEGE

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin mit mir.

FLENSBURGER STR. 6 · 24997 WANDERUP  
TEL: 0 46 06 - 96 53 66 · WEB: WWW.STUDIO1000SCHOEN.DE

Dass sich die Landfrauen nicht nur für die aktiven Mitglieder engagieren, zeigten die Wanderuper jetzt wieder anhand der Ausrichtung eines bunten Nachmittages im Cura Pflegezentrum, Tarp.

Mit den Armen voller frisch gebackenen Kuchen und Torten wurden die sieben Landfrauen ganz herzlich von der Therapeutin Wiebke Schuppe und ihren Kollegen begrüßt. Der schön eingedeckte Aufenthaltsraum füllte sich schnell mit ungefähr 100 erwartungsvollen Senioren, und der Nachmittag begann mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken. Nebenbei wurden ein paar schöne Gespräche geführt. Mitgekommen waren auch 12 tanzfreudige Wanderuperinnen. Unter der Leitung von Annegret Schröder boten sie eine schwungvolle Darbietung zu bekannten Melodien, die zum Schunkeln und Mitsummen anregte. Als Dankeschön gab es viel Applaus und einen Rosengruß.

Zum Abschluss spielten vier Kinder der Gruppe „Frisch gestrichen“ zusammen mit ihrer Lehrerin Wiebke Wegener Frühlingslieder auf Streichinstrumenten. Für die eine oder andere Landfrau war es der erste Besuch in einer Seniorenwohnanlage, und schon vor der Verabschiedung wurde beschlossen, dass dies auch nicht der letzte gewesen sein sollte. Besonders, weil es auch für die Bewohner so eine freudige Abwechslung gewesen ist.

## Landfrauen richten bunten Nachmittag aus



Zum Abschluss spielten vier Kinder der Gruppe „Frisch gestrichen“ zusammen mit ihrer Lehrerin Wiebke Wegener Frühlingslieder auf Streichinstrumenten.

Für die eine oder andere Landfrau war es der erste Besuch in einer Seniorenwohnanlage, und schon vor der Verabschiedung wurde beschlossen, dass dies auch nicht der letzte gewesen sein sollte. Besonders, weil es auch für die Bewohner so eine freudige Abwechslung gewesen ist.

### LandFrauenverein Wanderup



Im April bieten wir euch folgende Veranstaltung an:

Dienstag, 13.04., 19.30 Uhr im Westerkrug  
„Frühling-Tischdeko“

Der lange Winter ist nun endgültig vorbei, deshalb zeigt uns Maren Greggersen neue Ideen für die Tischdekoration im Frühling und für den Konfirmationstisch. Anmeldung bitte bis zum 06.04. bei Susanne v. Petersson, Tel.: 336

Für die Städtereise nach Dresden haben wir noch einige Plätze im Bus frei. Es können sich auch weibliche Nichtmitglieder anmelden, denn wir machen diesmal eine Reise nur mit Frauen. Anmeldung bei Susanne v. Petersson, Tel.: 336

**Vorschau unsere weiteren Veranstaltungen:**

04.05.10 LandFrauenTag in Neumünster

06.05. – 09.05.10 Städtereise nach Dresden

09.06. Fahrradtour zum Handewitter Dorfmuseum

**Wir sind online:**

Besucht unsere Internetseite unter [www.landfrauenverein-wanderup.de](http://www.landfrauenverein-wanderup.de) dann seid ihr immer auf dem neuesten Stand oder schaut euch einfach die Bilder von unseren Veranstaltungen an.

Es grüßt herzlich der Vorstand  
Marika Sachau, Schriftführerin

### DANKE !!!

Am Mittwoch, den 03. März 2010 veranstalteten die Landfrauen Wanderup unter der Leitung von Frau Johannesen-Ristau einen bunten Nachmittag für die Bewohner und Bewohnerinnen des Birkenhofs.

Neben den zahlreichen Torten und Kuchen, die die Landfrauen mit viel Liebe und Mühe für die Bewohner gebacken haben, sorgte auch ein buntes Unterhaltungsprogramm für einen rundum gelungenen Nachmittag. Nach der Stärkung durch Kaffee und Kuchen stand als erstes eine Tanzdarbietung der Square-Dance-Gruppe auf dem Programm. In dieser Tanzgruppe waren einige Bewohnerinnen selber jahrelang aktive Mitglieder und hätten heute auch am liebsten das

Tanzbein geschwungen.

Zum Abschluss begeisterte ein Kinderstreicherchester mit dem Namen „frisch gestrichen“ alle Bewohner.

Im Namen der Bewohnerinnen und Bewohner und des gesamten Teams des Birkenhofs bedanken wir uns bei den Landfrauen Wanderup und freuen uns auch jetzt schon auf das nächste Jahr.

W. Schuppe

### Plattdütsche Runn Wanderup

De Liddmaten drapen sik **Dunersdag, 1. April 2010 um Klock 19:00 in de Begegnungsstätte.**

Gäste sind hartlich willkommen.

Vele Gröten Erika Petersen

### Bücher für Bücher

Vor einiger Zeit kam ich ins Dörpshuus und traute meinen Augen nicht: Vor dem Bücherregal stand eine lange Reihe aufgetürmter Bücher! Meine immer wiederholte Bitte, nicht einfach Bücher im Dörpshuus abzuladen, zeigt nur wenig Erfolg. Bestimmt meinte es auch diese/r Bücherspender/in sehr gut, aber ich kann mich verständlicherweise über „Schenkungen“ dieser Art nicht freuen. Wohin mit den Büchern? Ich lehne es ab, in unserer Garage wieder eine Bücherdeponie einzurichten. Also wieder einmal die Bitte: Nur einzelne Bücher ins Regal stellen! Wer größere Mengen abzugeben hat, darf mich gerne anrufen, ich helfe dann weiter. (Tel. 491)

Leider habe ich auch das Gefühl, dass hin und wieder das Bezahlen „vergessen“ wird. Da das Geld nicht für mich ist, sondern der Allgemeinheit zugute kommt, finde ich das traurig.

Sehr schwierig ist es offensichtlich auch, ein begutachtetes Buch ordentlich zurückzustellen. Entsprechend sieht das Regal dann aus.

Abschließend bitte ich darum, tüchtig von diesem tollen Angebot Gebrauch zu machen und vielleicht auch mal „nur so“ etwas Geld in die Dose zu stecken – in der Apotheke klappt es hervorragend! Danke dafür!

Eine lesefreudige Zeit wünscht Doris Müller

Das Amt Eggebek im Internet:  
[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

### Ostersonntag: Brunch ab 10.30 Uhr

Voranzeige:

Im Mai **Spargelbuffet**

Anmeldung erbeten

**Stelkes Gasthaus**  
Hotelrestaurant  
24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10

Möbel · Fenster · Türen · Einbruchschutz / QSN  
Tischlerarbeiten für Brand- und Rauchschutz  
Individueller Innenausbau

TISCHLEREI **GMM** GmbH



Max-Planck-Straße 6 · 24941 Flensburg

Tel. 0461 / 98085-6 · Fax 96803 · [www.tischlerei-gimm.de](http://www.tischlerei-gimm.de)

Inh.: Johs. Thomsen · Wanderup · Sünneby 31 · Tel. 04606/1211



## Handwerken für charmante Alleskönner

Unter diesem Motto bewiesen die Wanderuper Landfrauen, dass sie nicht nur backen, sondern auch bauen können.

Eingeladen waren sie vom Fachmarktzentrum Idstedt, dessen Inhaber sich etwas Tolles für die Damen haben einfallen lassen. Ohne jede Vorahnung, aber voller Energie, kamen diese in Idstedt an und wurden dort von den Kooperationspartnern Synje und Roland Heidemann sowie Sonja und Steffi Honnens begrüßt.

Die Handwerkerinnen staunten nicht schlecht, als sie vor einem großen Stapel Holz standen und Roland Heidemann erklärte, dass sie ein Gartenhaus bauen würden. Nach kurzer Einführung ging es los und alle waren erstaunt, wie schnell die Wände standen und das Haus Form annahm. Während dann eine Gruppe die Dachleisten befestigte, legten zwei der älteren Teilnehmerinnen mit großem Geschick den Fußboden ins Haus. Kreativität wurde auch bewiesen, als ganz spontan aus Efeugirlanden aus der Dekoration eine Richtkrone entstand und Richtfest „gefeiert“ wurde.

Roland Heidemann war so begeistert von dem Geschick der Landfrauen, dass er kurzerhand einen Deal mit diesen abschloss: Wenn die Landfrauen zum Aufbau eines zweiten Holzhauses bereit sind, dann wird er das Haus für die Seniorenwohnanlage in Wanderup spenden. Natürlich erklärten sich die Landfrauen sofort dazu bereit und freuen sich schon jetzt auf ihre nächste Bauaktion. Diese soll dann mit einem Grillfest als



Dankeschön für die Spender gekoppelt werden. Bevor abschließend noch Vogelhäuser für zu Hause gebaut wurden, gab es aber erst einmal eine leckere Stärkung in Form eines kalten Bufets.

Zum Abschied bekam jede Handwerkerin noch einen Blumenkorb sowie ein Zertifikat über das hervorragend gemeisterte „Handwerken für charmante Alleskönner“. Alle waren sich einig: „Das war ein toller Abend!“

Maiken Johannsen-Ristau

1. Vorsitzende LandFrauenVerein Wanderup e.V.

## Jäger schaffen Leben

Mit den Wanderuper Kindern und jedem Wanderuper Bürger, der hierzu Lust verspüre, starte man ein Projekt, das den Kindern die Natur näher bringe und für die Bereicherung der Artenvielfalt und der Biotopverbesserung Sorge.

Das sagte Uwe Rogge, Vorsitzender der Wanderuper Jagdgenossenschaft, anlässlich einer Spendenübergabe in der DRK-Kindertagesstätte in

Wanderup.

Die Versteigerung von 18 Nistkästen auf dem kürzlich stattgefundenen Jagdfest habe einen Erlös von 480,-Euro erbracht, den der Jagdverein auf 500,-Euro aufgestockt habe. Als Auftakt zu dem Projekt spende man 400,-Euro für die DRK-Kindertagesstätte, die gerade eine Anpflanzung plane, um das Gelände rundum aufzulockern. Der zweite Schritt werde dann das Aufhängen von Nistkästen und das Aufstellen von Fütterungen sein. Man werde dann hier die Kleinen über die reiche heimische Vogelwelt aufklären.

Für einen Ausflug in den Naturpark Eekholt erhalte die dänische Schule einen Zuschuss von 100,-Euro. „Es ist unser Ziel, in den Waldstücken, in Kleingehölzen und an Tümpeln und Bächen Nistkästen, Fledermauskästen und Vogelfütterungen zu schaffen und den Eisvogel an der Jerrisbek anzusiedeln“, so Rogge wörtlich. Man möchte, dass die Nistkästen, Fledermauskästen sowie Vogelfütterungen in den Schulen im Werkunterricht hergestellt würden. Auf längere Sicht möchte man Biotope schaffen für Ringelnatter, Blindschleiche, Feuersalamander, Eidechse, Laubfrosch, Molch, Blutegel und noch viele andere Tiere.

Uwe Rogge überreichte Anke Schlott, Leiterin der DRK-Kindertagesstätte einen überdimensionalen Scheck über 400,-Euro und Karen Hansen, Leiterin der Dänischen Schule in Wanderup einen über 100,- Euro.

Beide Damen bedankten sich ganz herzlich für die Spende. Man sei sehr erfreut und werde das Geld für die von Rogge genannten Ziele verwenden.

Jürgen Röh

(von links) Gerhard Thiesen, Vorsitzender des Jagdvereins Wanderup, Anke Schlott, Karen Hansen und Uwe Rogge vor dem Eingang der DRK-Kindertagesstätte



**Immer  
gut bedacht**



**GUIDO DAHM**

**Westerreihe 5  
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

**Fair Play for  
Fair Life**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**BERAN**

— †† —  
„HAUS DES ABSCHIEDS“

**Bestattungen ab 998,- €\***

\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

**auf allen Friedhöfen**

[www.bestattungsdienst-beran.de](http://www.bestattungsdienst-beran.de)

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

## Ortskulturring Wanderup

**Müttertreff mit Kleinkindern** -fortlaufend-  
montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung:  
Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33 Euro,  
DRK-Kindergarten Wanderup

**Babytreff -fortlaufend-**  
mittwochs, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wande-  
rup, 04606/395

11 Vormittage 33 Euro, Bürgerheim Wanderup

**Rückenschule -fortlaufend-**  
donnerstags, 8:00 Uhr – 8:45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/  
1078. Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432

12 Vormittage 18 Euro, Turnhalle Grundschule

**Aquarellmalerei -fortlaufend-**  
dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

10 Doppelstunden 40 Euro, Dörpshuus Wande-  
rup. Anfänger sind willkommen!

**Yoga und Atemgymnastik** -fortlaufend-  
mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

12 Nachmittage 24 Euro, Dörpshuus  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

**Töpfern für Kinder**

Dienstag, 20.04.- 04.05.2010 15:00 Uhr – 17:00  
Uhr und Mittwoch, 21.04. – 05.05.2010 15:00

Uhr – 17:00 Uhr. Leitung und Anmeldung:  
Torsten Rottschäfer, 04606/965717 od. Handy

0174/5601512. Je 3 Nachmittage 6 Euro + Mate-  
rial Schulkeller, Wanderup

**Töpfern für Erwachsene**

Dienstag, 20.04.2010 19:00 Uhr – 22:00 Uhr und  
Mittwoch, 21.04.2010 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer,  
04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

Je 5 Abende 30 Euro + Material Schulkeller,  
Wanderup

Kirsten Johannsen. Schriftführerin

## Alt und Jung bei der Feuerwehr

Vor einiger Zeit hatte die Altersabteilung der  
Wanderuper Feuerwehr die Jugendfeuerwehr zu  
einem Spieleabend eingeladen. Die Jugendlichen  
und die Mitglieder der Altersabteilung sollten  
sich bei dieser Veranstaltung kennen und verste-  
hen lernen, denn alle gehören zur Wanderuper  
Feuerwehr und kennen sich dennoch kaum.

Jetzt war die Altersabteilung von der Jugend-  
feuerwehr eingeladen worden. Jugendwart Fritz  
Nitt begrüßte alle, und dann ging es los. Als  
Ausrichter hatten die Jugendlichen „ihre“ ca. 30  
Spiele mitgebracht, und davon waren die „Alten“

überrascht. Beim ersten Spieleabend hatte die  
Altersabteilung die Spiele gestellt, es gab Mühle,  
Dame, Schach und die üblichen Kartenspiele wie  
Mau Mau, 17 und 4, Skat, und das war es dann  
auch. Da waren die Spiele der Jugendlichen ganz  
anders. Es ging um Schnelligkeit, um Denksport-  
aufgaben, um das Erinnern von Zahlen und Bil-  
dern und um Geschicklichkeit auch bei Glücks-  
spielen. Bei einigen Spielen dauerte das Lesen  
der „Betriebsanleitung“ allerdings länger als das  
eigentliche Spiel. Weil die Jugendfeuerwehr die  
zahlenmäßig größere Gruppe war, setzte sich

immer ein Mitglied  
der Altersabteilung zu  
einer Gruppe von Kin-  
dern. Zunächst wurde  
der „Fremde“ mit „Sie“  
angesprochen, und die  
Jugendlichen waren  
höflich und zurück-  
haltend. Aber Spielen



*Alt und Jung beim  
Spielen im Kamerad-  
schaftsraum der Feu-  
erwehr*

verbindet, und nach einiger Zeit machte es rich-  
tig Spaß „mit dem aus der Altersabteilung“. Man  
lernte sich kennen, wetteiferte um Punkte und um  
den Sieg. Wegen der Vielzahl der Spiele wurden  
in den einzelnen Gruppen oft mehrere Spiele aus-  
probiert.

Nach zwei Stunden war Schluss, und man war  
sich einig: Es war ein absolut gelungener Abend!  
Gemeindeführer Volker Thomsen gab noch  
Würstchen mit Brot aus. Beiden Gruppen hatte  
der Abend etwas gebracht, und es wird bestimmt  
wieder eine Einladung der Altersabteilung geben,  
dann wieder mit Mühle, Dame etc.

**Jagdgenossenschaft Wanderup-Kragstedt**

## Einladung

zur Genossenschaftsversammlung am Donners-  
tag, d. 15. April um 20.00Uhr im Westerkrug in  
Wanderup.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Kassenprüfbericht
4. Wahlen. Zur Wahl steht Sven Petersen
5. Verschiedenes

Sollte die Genossenschaftsversammlung nicht  
beschlussfähig sein, weil weniger als ein Zehntel  
der stimmberechtigten Mitglieder vertreten ist,  
laden wir hiermit zu einer Genossenschaftsver-  
sammlung am Donnerstag, d. 15. April um 20.15  
Uhr am gleichen Ort mit der gleichen Tagesord-  
nung ein.

Wir weisen darauf hin, dass diese Versammlung  
dann ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesen-  
den stimmberechtigten Genossen beschlussfähig  
ist.

Uwe Rogge, Jagdvorsteher

**Werbung gibt's  
an jeder Ecke.  
Blut nicht.**

**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**WIR**

Redaktionsschluss für die Mai-

Ausgabe ist am **15. April**

*Neu bei uns...:* **Hairdreams  
Haarverlängerungen**

**Damen- und Herrensalon**

**Schmidt**  
*Termine nach Vereinbarung*

Treenering 56 · 24852 Eggebek  
Telefon 0 46 09 / 3 51

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfverein helfen wir u.a.

**Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern**  
im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

## Lohnsteuer/Einkommensteuer

**Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfverein -**  
Beratungsstelle: Funkland 3, 24852 Langstedt

**Montag – Freitag 8.00 - 18.00 Uhr**

Tel. 0 46 09 / 9 51 51; Termine nach Vereinbarung



## Erfreuliche Bilanz beim TSV

„Das Geschäftsjahr 2009 war erfolgreich und arbeitsintensiv“, hieß es auf der Jahreshauptversammlung des TSV Wanderup. Die Bemühungen um ein abwechslungsreiches, attraktives und stets mit neuen Kursangeboten erweitertes Sportangebot für die gesamte Familie werden gut honoriert und brachten dem Sportverein auch in diesem Jahr einen leichten Mitgliederzuwachs. So konnten die Spartenleiter der Ballsportarten Faustball, Handball und Volleyball ihre Berichte positiv abschließen. Im Jugendfußball gab es leider einen Rückgang der aktiv spielenden Wanderuper Kinder. Hier wurde die Zusammenarbeit mit dem TSV Eintracht Eggebek weiter ausgebaut. Dies funktioniert gut, ist aber trotzdem bedauerlich, da die Eigenständigkeit auf Dauer verloren geht. Die demografischen Entwicklungen in der Bevölkerung machen auch vor dem TSV Wanderup nicht halt. So betonte die 1. Vorsitzende Annika Saar: „Die Bemühungen, den Breitensport zu fördern und unseren Verein sicher in die Zukunft zu führen, ist stets das Anliegen aller Vorstandsmitglieder. Altbewährtes zu fördern und neue Bewegungen im Sport aufzugreifen sollte unser aller Anliegen sein. Hier sind wir auch auf die Ideen und Wünsche der Mitglieder angewiesen! Neue Angebote und Ideen bereichern unser Sportleben!“ Die Berichte der weiteren Sparten Fitness, Tanz, Judo und Turnen fielen dank der aktiven Sportler in Wanderup positiv aus. So wurde über einen regen

und gut funktionierenden Sportbetrieb berichtet. Den schriftlich vorliegenden Kassenbericht erläuterte Kassenwart Thomas Petersen. Die Kassenlage sei gesund und der Bestand leicht angestiegen. Den Kassenprüfungsbericht erstattete Marlen Karstens. Sie bescheinigte dem Kassenwart eine genaue und professionelle Kassenführung, die keine Beanstandungen ergab. Die beantragte Entlastung für den Kassenwart und den gesamten Vorstand wurde einstimmig erteilt. Anschließend wurden aus der Versammlung erneut Hans-Wilhelm Thomsen zum 2. Vorsitzenden und Thomas Petersen zum Kassenwart gewählt. Bei den anschließenden Wahlen der Spartenleiter und des Ehrenrates wurden ebenfalls erneut die Amtsinhaber für zwei weitere Jahre bestätigt. In diesem Jahr gab es Ehrungen für 20- und sogar 40-jährige Mitgliedschaft. Für diese Treue kann der Verein nur dankbar sein. Mit den einleitenden Worten: „Die menschliche Seele verträgt eine Menge Lob, bevor sie Schaden nimmt!“, überbrachte Petra Nicolaisen die Grußworte der Gemeinde. Ehrenamtliche Tätigkeit sollte gelobt werden, da gerade in unserer heutigen Zeit das Ehrenamt wichtig ist und in den



alle Anwesenden am Rückblick der „größeren“ Veranstaltungen des TSV Wanderup. Mit seinen „Events“ im vergangenen Jahr, der Fahrt in die Eishalle, dem Fitnessstag, dem Handballturnier, der Strandolympiade, dem Triathlon und der Fahrt zum Tag der Bewegung in Kiel „Weihnachtsevent“, war der Verein über sein wöchentliches Angebot hinaus aktiv und machte sich auch bei den Menschen außerhalb der kleinen Geestgemeinde Wanderup einen Namen.

## TSV Wanderup „Fitnesscocktail“ Samstag, den 17.04.2010

Der TSV Wanderup lädt zu einem Workshop ein, der ein Mix aus verschiedenen Elementen enthält. Flexi Bar, Drums Alive und Line Dance sorgen dafür, dass mit Spaß an der Bewegung der Schweiß fließen wird. Eine abschließende Entspannungsphase rundet das Programm ab. Von 14.00 bis 16.30 Uhr erwartet die Teilnehmer in der Turnhalle der Grundschule Wanderup ein Fitnesscocktail der besonderen Art. Jeder ist herzlich willkommen!

Kontakt: Birgit Liesenberg 04606/943888 oder [www.tsv-wanderup.de](http://www.tsv-wanderup.de)

Bitte anmelden, da der Workshop nur mit genügend Teilnehmern stattfinden kann. Nichtmitglieder müssen einen Kostenbeitrag von 5 Euro bezahlen.

## Yoga-Kurs

Mit Hatha-Yoga geht es nach den Osterferien weiter. Dieser 10-wöchige Yoga-Kurs widmet sich dem „Sonnengruß“, Surya Namaskar genannt. Dies ist eine klassische Yogareihe, die regelmäßig geübt, die Gesundheit und das Wohlbefinden steigert. 12 Yogahaltungen stärken hier den Körper, wirken ausgleichend auf die Gefühlswelt und das Hormonsystem. Dadurch werden Verspannungen und Steifheit gelöst. Einmal wöchentlich dem hektischen Alltag zu entfliehen, wieder verstärkt mit sich selbst in Kontakt zu treten, soll ein grundlegendes Prinzip aller Yogakurse sein. Der Kurs findet am Dienstag in der Turnhalle der Grundschule Wanderup von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Für das Kursangebot wird ein Kostenbeitrag von 40 Euro erbeten.

Nähere Informationen und Kontakt: [www.tsv-wanderup.de](http://www.tsv-wanderup.de)



dörflichen Strukturen das soziale und kulturelle Leben stark beeinflusst. Den Abschluss bildete Film- und Bildmaterial, welches eine Zusammenfassung des Sportjahres 2009 zeigte. So erfreuten sich

*Mit viel Bewegung und Freude am Sport starten wir in die Zukunft. Hier die Teilnehmer auf dem Tag der Bewegung in Kiel*

## Dauerniedrigpreise

# HOPPE

Fleischwaren

## Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18  
Dienstag - Mittwoch - Donnerstag  
9.30 Uhr bis 17 Uhr

## MC - BAU



Stapelholmer Weg 33  
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90  
Fax 0 46 09 / 95 20 42  
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

## Michael Caspersen

**Entwurf - Planung - Ausführung**

## Tennis Club Wanderup e.V.

Der Winter ist vorbei und wir blicken auf die kommende Freiluftsaison, unter anderem auf unsere Jahreshauptversammlung am 24.03.2010 (leider nach Redaktionsschluss, daher in der nächsten WIR mehr dazu).

Wir hoffen aber, ab Mai wieder viele glückliche Gesichter so wie auf dem Foto auf unserer Anlage „Am Sportplatz“ zu sehen. Das Foto zeigt Teilnehmer unserer letztjährigen Jugend-Clubmeisterschaft.

Heike Köhntopp, Schriftwartin



## Reitverein Wanderup:

### Gut besuchte Mitgliederversammlung

Auf der 31. Mitgliederversammlung des Reitvereins Wanderup im Westerkrug begrüßte der 1. Vorsitzende Peter Christian Petersen neben den vielen erschienenen Mitgliedern besonders den 2. stellvertretenden Bürgermeister Rolf-Dieter Lippert und die Sieger der einzelnen Wettbewerbe und sonstigen Veranstaltungen des vergangenen Jahres. Er wies darauf hin, dass der Reitverein in diesem Jahr sein 30-jähriges Bestehen feiert.

In seinem Bericht nannte der 1. Vorsitzende zunächst alle Vorstandsmitglieder der vergangenen Jahre und auch die Mitglieder, die seit dem Anfang dabei gewesen seien. Dann ging er auf die vielen Ereignisse des vergangenen Jahres ein. Sie zeigten einen bunten Querschnitt aus reiterlichen und gesellschaftlichen Veranstaltungen. Dazu zählten Vorstandssitzungen, Empfänge und das Organisieren von Veranstaltungen für die Dorfbewölkerung und Gäste wie etwa die Tschernobylkinder.

Jugendwartin Hannelore Bundtzen berichtete, dass drei neue Jugendliche hinzugekommen, allerdings andere auch ausgetreten seien. Man habe einige Ausritte unternommen. Für die Ehrenamtsmesse habe man auf dem Bolzplatz viel aufgebaut und sich große Mühe gemacht. Leider seien nur sehr wenige Gäste gekommen, und der ganze Aufwand habe sich nicht gelohnt. Es habe keinen Reitunterricht auf dem Reitplatz gegeben, weil es keine Nachfrage gegeben habe. Dann berichtete die Jugendwartin von den vielen Veranstaltungen, an denen die Jugendlichen teilgenommen hätten und nannte auch die Platzierungen bei Wettbewerben.

Einen sehr ausführlichen und genauen Bericht über das Ringreiten gab der 2. Vorsitzende Hauke Sell. Er nannte die Veranstaltungen mit den jeweiligen Teilnehmern, Platzierungen und der entsprechenden Zahl der erzielten Ringe. Insgesamt habe es bei 57 Teilnahmen 44 Platzierungen gegeben. Bei den Mannschaften habe es zwei 1. Plätze, drei 2. Plätze, einen 5. und einen 7. Platz gegeben. Dann bedankte er sich besonders bei Peter Christian Petersen und dessen Tochter Marion für die Unterstützung beim Schreiben. Weiter bedankte er sich bei allen Helfern, die beim Üben, beim Ringreiten und auch sonst immer im Einsatz gewesen seien. Er hoffe, dass dies auch in diesem Jahr so weiter gehe.

Anschließend nannte der 1. Vorsitzende die Teilnehmer beim Ringreiten mit der erzielten Anzahl der Ringe und der Durchschnittsringzahl sowohl bei den Erwachsenen als auch bei den Jugendlichen.

Nach Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht und Entlastung des Vorstandes folgten Wahlen. Der 2. Vorsitzende Hauke Sell und Jugendwartin Hannelore Bundtzen wurden in ihren Ämtern bestätigt. Kassenwartin Nicole Schmidt stellte sich nach 9-jähriger Tätigkeit nicht wieder zur Wahl. Der 1. Vorsitzende sprach ihr seinen Dank aus und überreichte ihr einen Blumenstrauß. Neue Kassenwartin wurde Gönna Andresen. Der Posten der 2. Jugendwartin wurde nicht wieder be-

setzt. Zu Kassenprüfern wählte man Frauke von Deesten und Nicole Schmidt

Unter „Verschiedenes“ teilte der 1. Vorsitzende mit, dass der erste Übungsabend für das Ringreiten am 14. April stattfindet. Hier gab es eine Diskussion darüber, ob auch Gäste aus benachbarten Reitvereinen am Üben teilnehmen dürfen. Man einigte sich darauf, dass diese Teilnahme nur erlaubt sein solle, wenn es eine Mitgliedschaft im Reitverein gebe. In diesem Zusammenhang wies Hauke Sell darauf hin, dass der Jahresbeitrag mit 26,- Euro sehr günstig sei. Darauf könne der Reitverein stolz sein. Peter Christian Petersen bedankte sich für den jährlichen Zuschuss der Gemeinde.

Die Grüße und guten Wünsche der Bürgermeisterin Petra Nicolaisen und der gesamten Gemeindevertretung überbrachte der 2. stellvertretende Bürgermeister Rolf-Dieter Lippert. Man sei stolz auf die Vielfalt, die in der Gemeinde geboten werde, und dazu gehöre auch der Reitverein. Der Zuschuss der Gemeinde werde auch in diesem Jahr gewährt.

Eine längere Diskussion gab es über den Termin für das Vereinsringreiten. Schließlich einigte man sich auf Sonnabend, den 26. Juni ab 13.00 Uhr. Zum Schluss wünschte der 1. Vorsitzende allen viel Glück bei den reiterlichen Wettbewerben dieses Jahres.

Jürgen Röh

**Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann, der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.**

Sie finden ihn hier: **WIR**

# CSV Nord

ComputerService & Vertrieb Nord

**Inh. Sönke Mauderer**  
Dorfstrasse 24, 24992 Janneby

[www.csv-nord.de](http://www.csv-nord.de)

Tel. 04607 – 93 23 60  
Mobil 0163 – 91 67 338

**Qualität, aber günstig! Alles was ein modernes Büro braucht.**

- Computersysteme & Zubehör
- Bürotechnik
- Hardware, Software
- Vertrieb & Wartung
- Netzwerktechnik
- Kopierer, Fax, Druck
- PC – Reparatur u. Wartung
- PC – Reparatur u. Wartung

**Fachbetrieb für Einblasdämmung**

## Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

**Energieeinsparende Gebäudesanierung**

**Thermographie**

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)



# WIR für die Jugend

## JUKIDZ EGGEBEK- LANGSTEDT

### Liebe Kinder, liebe Eltern,

kaum ist der März vorbei, gibt es im April wieder einige Projekte, bei denen wir eure Hilfe gebrauchen können.

**Achtung Terminänderung:** Die Disco, die für den 31.3. vorgesehen war, muss auf den 1.4.2010 verschoben werden, da die Ferien dann erst anfangen.

**06.4. Weidenprojekt** mit Hans Baselli, Matthias, Olli, Kevin und Karin  
Siehe nebenstehender Bericht!

**07.4. – 09.4.2010 Bewegungsbaustelle** mit Matthias, Olli und Kevin immer von 10:00 – 15:00 Uhr. Kommt vorbei und gestaltet mit.

Siehe nebenstehender Bericht!

**In der zweiten Ferienwoche ist das jukidz zu den gewohnten Zeiten geöffnet**, am 16.4.2010 findet von 18:30 – 20:30 wieder ein Kinoabend für Grundschüler mit Sandra und Angelisa statt.

**23.4.2010 Disco** für Jugendliche ab 14 Jahren von 19:00 – 22:00 Uhr mit Matthias, Karin, Kevin und Olli.

**30.4.2010 Kinoabend** für Schüler ab Klassenstufe 5 von 18:30 – 21:00 Uhr mit Matthias, Olli und Kevin.

**Ab sofort verlängert sich am Mittwoch die Öffnungszeit im jukidz. Ihr könnt dann von 15:30 – 20:00 Uhr dort sein.**

**12.+26.4.2010 Mädchentage**

**19.4.2010 Jungtag**

Wir freuen uns auf hoffentlich schneefreie Tage im jukidz mit euch.

## JUGENDZENTRUM WANDERUP

### Öffnungszeiten wie bekannt Projektnachmittage im Juz

Für Kinder im Gundschulalter  
Mittwochs von 15.00-16.30 - Kosten: 1 Euro  
Mi. 21. April Pflanztag  
Mi. 28. April „Rundball“  
Mi. 5. Mai Versteckspiel  
Mi. 12. Mai Lederarbeiten  
Mi. 19. Mai Schatzsuche  
Mi. 26. Mai Bastelnachmittag  
Mi. 2. Juni Fußball  
Mi. 9. Juni Stockbrot  
Mi. 16. Juni Höhlen bauen  
Mi. 23. Juni Grill- und Spielnachmittag  
Mi. 30. Juni Wasserspiele  
Mi. 7. Juli Eistag

Treffpunkt Bolzplatz

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup, Tarper  
Str. 17, Tel: 04606-1276 Garnet Oldenbürger

### Bewegungsbaustelle im jukidz Eggebek - Langstedt „Und WIR bauen mit!“

In der ersten Ferienwoche nach Ostern werden wir auf dem Gelände des Jugend- und Kinderzentrums Eggebek -Langstedt mit den Kindern, Jugendlichen und Eltern eine Bewegungsbaustelle errichten. Die Bewegungsbaustelle ist das erste von acht Erweiterungsmodulen des Konzeptes des naturnahen Abenteuerspielplatzes.

Den ersten Tag (Dienstag, 6. April) werden wir verschiedene Weidenbauten vor dem jukidz errichten. Unter Anleitung eines Weidenbauspezialisten werden wir von morgens 9:00 Uhr bis abends Weidenzelte, Weideniglus und Weidentunnel bauen. Wir werden mit einem gemeinsamen Frühstück beginnen. Ab 10:00 Uhr wird dann bis abends eine Weidenlandschaft entstehen, die zum Spielen, Toben, Verstecken einlädt. Zwischendurch machen wir Pausen zum Essen und Trinken, sowie zum Ausruhen und Spielen. Den ganzen Tag wird ein Lagerfeuer brennen, auf dem eine Suppe gekocht wird. Stockbrot, sowie Würstchen werden ebenfalls den Helfern kostenlos zur Verfügung gestellt. Mit einem gemeinsamen Abendessen am Lagerfeuer werden wir den Weidentag ausklingen lassen.

Ab Mittwoch, den 7.4. bis Freitag, den 9.4. werden wir hämmern, sägen, bohren, schrauben, und vieles mehr. Von morgens um 10:00 Uhr bis nachmittags um 15:00 Uhr werden wir Balancierbretter, Kletterkisten, und andere Parcoursbausteine für die Bewegungsbaustelle (KONZEPT siehe jukidz.de unter Bewegungsbaustelle) fertig stellen und bespielen. Durch das tägliche Ausprobieren werden wir mit eurer Phantasie verschiedene Ideen ausprobieren und verwirklichen. Am Freitag Nachmittag um 15:00 Uhr wird die Bewegungsbaustelle dann mit einem kleinen Fest der Öffentlichkeit vorgestellt.

Hier noch mal der Hinweis: Väter könnten uns bei dem Bauen mit menpower gut unterstützen.



### Spendenaufruf:

Das Team des jukidz Eggebek-Langstedt braucht zum Bau der Bewegungsbaustelle und zur Errichtung einer Konstruktionsecke, altes oder neues Werkzeug. Hammer, Sägen, Schraubendreher und so weiter können wir gut gebrauchen. Wir holen es auch gerne ab. Sie erreichen uns von Montag bis Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr im Beektal. Telefonisch sind wir unter der Nummer 04609/952104 zu erreichen.

## JUGENDTREFF JÖRL — ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG...

In Anlehnung an die bestehenden bzw. extra eingerichteten Busverbindungen zum Jugendtreff und zurück gelten folgende Gruppenzeiten (Fahrpläne gibt es im Jugendtreff !!!):

**3 bis 6 Jahre** dienstags 14:15 bis 15:45 Uhr  
Tanja Jürgens

**6 bis 10 Jahre** montags 16:00 bis 17:45 Uhr  
Tanja Jürgens

**6 bis 10 Jahre** dienstags 16:00 bis 17:30 Uhr  
Tanja Jürgens

**10 bis 14 Jahre** donnerstags 16:00 bis 17:45  
Uhr

Martin Hansen

**Jugendliche ab 14 Jahre** donnerstags 18:00  
– 21:30 Uhr

Angela Dronia

Schaut doch mal rein, wir freuen uns auf euch  
!!!

## JUGENDTREFF JERRISHOE

Wer hat Lust, mit uns etwas im JUZ zu unternehmen?

Wir spielen, basteln, kochen und noch vieles mehr ...

Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag 14:30 – 17:30 Uhr

Freitag 14:30 – 17:30 Uhr

An jedem 1. Freitag im Monat ist das JUZ für Jugendliche ab 12 Jahren von 18:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

Es freut sich auf Euch Marion

## Online recherchieren jetzt auch im Gemeinschaftsarchiv

Die Findmittel des Gemeinschaftsarchivs des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Schleswig sind jetzt auch online verfügbar. Bisher konnten die Findbücher nur im Archiv selbst eingesehen oder Recherchen telefonisch oder schriftlich in Auftrag gegeben werden. Nun haben aber „Butenschleswiger“ ebenso wie alle geschichtsinteressierten Bewohner des Kreises Schleswig-Flensburg und darüber hinaus die Möglichkeit, in den im frühen 16. Jahrhundert einsetzenden Beständen des Gemeinschaftsarchivs ungezwungen zu stöbern.

Das Gemeinschaftsarchiv in der Trägerschaft der Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg zeigt mit diesem besonderen Kundenservice einmal mehr, dass Archive keine verstaubten Einrichtungen sondern stets darum bemüht sind, auf dem neuesten technischen Stand der Entwicklung zu sein. Die Recherche bequem von zu Hause aus via world-wide-web ersetzt zwar nicht den Besuch im Archiv, denn die einschlägigen Akten mit den gewünschten Inhalten müssen ja selbst noch eingesehen werden. Geboten wird aber der

Service, sich vorab zu informieren, welche Archivalien zum Thema eigentlich vorhanden und benutzbar sind. Voraussetzung dafür ist lediglich der Zugang zum Internet.

Einige Findbücher des Archivs lagen bisher nur gedruckt oder in nichtkompatiblen Formaten vor. Mit Hilfe des Archivierungsprogramms Augias hat Diplom-Archivarin Ulrike Skehr mehr als 20.000 Datensätze in mühevoller Kleinarbeit in die Datenbank übertragen. Diese im Sinne einer verbesserten Nutzung des Gemeinschaftsarchivs vorgenommene Aufgabe ist nun geschafft und die Online-Datenbank kann an den Start gehen:

Ein Klick unter der Adresse [www.schleswig-flensburg.findbuch.net](http://www.schleswig-flensburg.findbuch.net) genügt und schon kann von überall her systematisch in einzelnen Beständen oder einfach auch nur mit einem oder mehreren Stichworten in der gesamten Datenbank recherchiert werden. Der Suchbegriff „Friedrich Wilhelm Lübke“, ehemaliger Landrat des Kreises Flensburg und schleswig-holsteinischer Ministerpräsident ergibt allein 22 Treffer. Wer unter dem

Begriff „Kreisbahn“ sucht, stößt auf 163 Akten-einheiten, aus denen er mit Sicherheit alle für ihn relevanten Fragen zur Geschichte der beiden ehemaligen Verkehrsbetriebe der Kreise Flensburg und Schleswig beantwortet bekommt. Die einfache Stichwortsuche „Fremdenverkehr“ ergibt 64 Treffer. Die Online-Recherche ist auch über die offiziellen Seiten des Gemeinschaftsarchivs unter [www.schleswig-flensburg.de](http://www.schleswig-flensburg.de) aufrufbar. Über den Reiter „Kultur & Freizeit“ gelangen Sie auf die entsprechenden Seiten, wo neben der Recherchemöglichkeit weitere Informationen zum Archiv verfügbar sind.

Wer bei der Recherche in der Datenbank fündig geworden ist, kann die Akten, die bei einem persönlichen Besuch im Archiv eingesehen werden sollen, über eine komfortable Bestellfunktion per e-mail vorbestellen. Neue Bestände werden regelmäßig in die Online-Datenbank eingepflegt, so dass diese immer auf dem aktuellen Stand sind. Die persönliche Beratung vor Ort oder am Telefon bleibt selbstverständlich bestehen. Das Gemeinschaftsarchiv ist erreichbar in Schleswig, Sudicanistraße 1, Tel. 04621/ 960115.

## Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

Internet: [www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

Abteilung	Zi.-Nr.	Durchw.-Nr.	e-mail
<b>Bürgerbüro/</b>		9 00-0	<a href="mailto:info@amt-eggebek.de">info@amt-eggebek.de</a>
<b>Meldeamt</b>			Fax: 9 00-1 50
Bente Petersen		9 00-1 05	<a href="mailto:meldeamt@amt-eggebek.de">meldeamt@amt-eggebek.de</a>
Marion Schulz		9 00-1 00	
<b>Kämmerei</b>			<a href="mailto:kaemmerei@amt-eggebek.de">kaemmerei@amt-eggebek.de</a>
Fritz Arp	2.20	9 00-1 10	
<b>Steueramt</b>			<a href="mailto:steueramt@amt-eggebek.de">steueramt@amt-eggebek.de</a>
Michael Gerdnun	2.21	9 00-1 11	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	
<b>Kasse</b>			<a href="mailto:kasse@amt-eggebek.de">kasse@amt-eggebek.de</a>
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	
<b>Ordnungsamt</b>			<a href="mailto:ordnungsamt@amt-eggebek.de">ordnungsamt@amt-eggebek.de</a>
Annegret Jöns	2.11	9 00-2 11	
<b>Standesamt/Kindertagesstätten</b>			<a href="mailto:standesamt@amt-eggebek.de">standesamt@amt-eggebek.de</a>
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	
<b>Dorfentwicklung/Bauleitplanung</b>			<a href="mailto:hauptamt@amt-eggebek.de">hauptamt@amt-eggebek.de</a>
Lars Fischer	2.10	900-2 10	
<b>Hauptamt</b>			<a href="mailto:hauptamt@amt-eggebek.de">hauptamt@amt-eggebek.de</a>
Florian Schöne	2.07	9 00-2 07	
Sarah-Lena Börnsen	2.08	9 00-2 08	
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	

<b>Amtsvorsteher</b>			<a href="mailto:av@amt-eggebek.de">av@amt-eggebek.de</a>
Edgar Paulsen	2.24	9 00-2 24	
<b>Sekretariat/Schreibdienst</b>			Fax: 900-2 50
Helga Dronia	2.25	9 00-2 25	<a href="mailto:sekretariat@amt-eggebek.de">sekretariat@amt-eggebek.de</a>
Doris Sellschopp	2.25	9 00-2 21	<a href="mailto:schreibdienst@amt-eggebek.de">schreibdienst@amt-eggebek.de</a>
<b>Ltd. Verwaltungsbeamter</b>			<a href="mailto:lvb@amt-eggebek.de">lvb@amt-eggebek.de</a>
Klaus-Dieter Rauhut	2.26	9 00-2 26	
<b>Ihre BürgermeisterInnen</b>			<b>privat</b>
Bgm. Eggebek, Herr Breidenbach			04609 - 12 39, Amt 900 220
Bgmin. Janneby, Frau Richter			04607 - 93 00 19
Bgmin. Jerrishoe, Frau Schmidt			04638 - 72 05
Bgmin. Jörl, Frau Hünefeld			04607 - 6 57
Bgm. Langstedt, Herr Bundtzen			04609 - 12 76
Bgm. Sollerup, Herr Nissen			04609 - 51 92
Bgm. Süderhackstedt, Herr Seemann			04607 - 13 76
Bgmin. Wanderup, Frau Nicolaisen			04606 - 5 10, Fax 7 53
<b>Gleichstellungsbeauftragte</b>			<a href="mailto:gleichstellungsbeauftragte@amt-eggebek.de">gleichstellungsbeauftragte@amt-eggebek.de</a>
Christel Petersen		04609-1539	
<b>Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg</b>			
Zentrale		900 350	
<a href="mailto:Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de">Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de</a>			
<b>Rentenberatung</b>			
Michael Klatt		0 46 36-13 16	Terminvereinbarung notwendig
<b>Archiv</b>			
Hans-Peter Steffensen		900 304	Freitags 8.00 - 11.30 Uhr



## Im Schattenreich der Inkasso-Unternehmen

Schlägt man das Wort Inkasso nach, findet man die Erklärung, dass hiermit der Einzug von Forderungen gemeint ist. Im Grunde eine ehrenwerte Sache. Gerade in Zeiten der schlechter werdenden Zahlungsmoral erfüllen Inkassounternehmen eine wichtige Funktion. Insbesondere nutzen große Unternehmen häufig Inkassodienstleister, um säumige Schuldner zur Zahlung zu bewegen.

Bedauerlicherweise tummeln sich auf dem Markt der Inkassodienstleister aber auch viele schwarze Schafe, die mit zweifelhaftem, ja sogar kriminellem Vorgehen ihre ganze Branche in Verruf bringen. So wird z. B. völlig zu Unrecht mit Schufa-Einträgen oder weitreichenden juristischen Folgen gedroht. Man kann dabei den Eindruck gewinnen, je unberechtigter die einzutreibende Forderung ist, desto schärfer wird gedroht.

In jüngster Zeit haben Verbraucher Probleme mit Inkassounternehmen, die Summen im einstelligen Eurobereich eintreiben wollen. Es handelt sich um Forderungen aus länger zurückliegenden Call-by-call-Gesprächen. Der überwiegende Teil der betroffenen Verbraucher hat diese versehentlich nicht bezahlt und wird jetzt mit überhöhten Inkassokosten konfrontiert. Diese können im dreistelligen Bereich liegen.

Die Gründe dafür sind vielschichtig. Zum einen gibt es zwischen dem Unternehmen und dem Inkassodienstleister keine Vergütungsverordnung. Inkassodienstleister können also die Vergütung mit ihren Auftraggebern frei vereinbaren. Üblicherweise orientieren sich gerade seriöse Inkassodienstleister an dem anwaltlichen Vergütungssystem, dem Rechtsanwaltsvergütungsgesetz. Dieses sieht vor, dass sich die Höhe der Vergütung gestaffelt an der Höhe der Hauptforderung orientiert. Die besagten schwarzen Schafe halten

sich jedoch nur sehr selten daran.

Was zum anderen der Schuldner an Inkassokosten zu zahlen hat, ist ebenso vage. Auch hier gibt es keine Vergütungsverordnung. Die Inkassounternehmen wälzen die angeblich anfallenden Kosten über allgemeine Schadensersatzvorschriften des BGB auf die Schuldner ab. In den Rechnungen der Inkassodienstleister steht dann lakonisch „die hier entstandenen Kosten“. Diese sind für den Verbraucher überhaupt nicht nachvollziehbar. Ob und wann diese Nebenforderungen sittenwidrig sein könnten, ist nur schwer zu ermitteln. Eine

### Abmahnung per E-Mail • Absolution für € 50,-

Zahlreiche Verbraucher haben in den letzten Tagen eine ungewöhnliche E-Mail bekommen. In dieser geht es um einen potentiellen Urheberrechtsverstoß in Bezug auf den illegalen Download von Musikstücken.

In diesen Mails wird suggeriert, man hätte „häufig urheberrechtlich geschütztes Material heruntergeladen“. Dies sei bei einer Untersuchung der IP-Logs (quasi der Fingerabdruck im Internet) festgestellt worden. Zur Vermeidung von juristischen Konsequenzen soll man Euro 50,- zahlen und die Sache hätte sich damit erledigt. Andernfalls wird mit einem Mahnverfahren, Eintragung in Schuldnerverzeichnissen, ja sogar mit einer Haftstrafe gedroht. Absender dieser Mail ist die Grevenreuth AG, Marienweg 3, in Osnabrück.

„An dieser sonderbaren Mail scheint auch wirklich nichts zu stimmen. Also kann sie getrost ignoriert werden“, so Dr. Wita von der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein. Sollten Verbraucher tatsächlich eine etwaige Urheberrechtsverletzung begangen haben, bekommt man mehrseitige Schreiben von Anwaltskanzleien. In diesen wird präzise dargelegt, wann was heruntergeladen worden sein soll. Ebenso wird – oft unter Nennung der

gefestigte Rechtsprechung gibt es zu dieser Frage bedauerlicherweise nicht. Das Rechtsvergütungsgesetz für Rechtsanwälte stellt nach Auffassung des OLG Köln allenfalls eine Richtlinie dar, ist aber mangels einer gesetzlichen Regelung keinesfalls verbindlich.

Alles in allem eine höchst unbefriedigende Sach- und Rechtslage. Hier ist der Gesetzgeber gefragt, eine verbindliche, verhältnismäßige Regelung aufzustellen.

Bis dahin können Verbraucher die Rechtsberatung der Verbraucherzentrale Flensburg aufsuchen, um die Berechtigung von Inkassoforderungen unabhängig prüfen zu lassen.

eigenen IP-Adresse – dargelegt, dass der Download vom heimischen Rechner erfolgte.

All das fehlt in den der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein vorliegenden Mails. Hier wird – wenn überhaupt – nur mit pauschalen Angaben gearbeitet. Der Zeitpunkt und die IP-Adresse werden z.B. gänzlich verschwiegen.

Recherchen haben ergeben, dass die Grevenreuth AG nicht ausfindig zu machen ist. Einen Marienweg in Osnabrück gibt es unterdessen schon gar nicht.

„Unserer Einschätzung nach handelt es sich um ein kriminelles Vorgehen, um den Verbrauchern das Geld aus der Tasche zu ziehen. Betroffene Verbraucher sollten daher Strafanzeige wegen (versuchten) Betruges erstatten. Seriös vorgeworfene Urheberrechtsverletzungen sollten hingegen professionell entgegnet werden“, so Dr. Wita abschließend.

Sollten Sie Fragen zum Thema Urheberrechtsverletzung haben, könnte Ihnen die Beratungsstelle der Verbraucherzentrale in Flensburg weiterhelfen. Hier wird Ihnen ein fundierter Überblick über die Reaktionsmöglichkeiten auf ein anwaltliches Abmahnschreiben gegeben.

## Chancen für eine bessere Zukunft

Wir fördern Bildungs- und Ausbildungsprojekte, vor allem in ländlichen Gebieten.

**Helfen Sie uns helfen!**

**Brot  
für die Welt**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Postbank Köln  
500 500 500  
BLZ 370 100 50





# Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.

Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr

Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de

M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12, e-mail: m.friesicke-ohler@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

## GOTTESDIENSTE

01. April Kleinjörl	19.30 Uhr	Gottesdienst am Gründonnerstag m. P. Fritsche
02. April Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst am Karfreitag m. P. Friesicke-Öhler
04. April Kleinjörl	06.00 Uhr	Osterfrühgottesdienst m. P. Fritsche; anschließend Osterfrühstück im Gemeindehaus Kleinjörl
04. April Eggebek	10.00 Uhr	Ostergottesdienst m. P. Friesicke-Öhler
05. April Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostermontag m. P. Friesicke-Öhler
11. April Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst u. Abendmahl m. P. Friesicke-Öhler
18. April Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche
24. April Eggebek	11.00 Uhr 15.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienste am Samstag m. P. Friesicke-Öhler
25. April Eggebek	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst m. P. Friesicke-Öhler
01. Mai Kleinjörl	14.00 Uhr 16.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienste am Samstag m. P. Fritsche
02. Mai Kleinjörl	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst m. P. Fritsche
09. Mai Kleinjörl	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst m. P. Fritsche
09. Mai Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Friesicke-Öhler

Das Kirchenbüro ist in der Zeit vom 12. bis 16. April geschlossen. Bitte wenden Sie sich in Eggebek an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312 oder in Kleinjörl an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

So kommen Sie direkt zu unserer Gemeinde unter: <http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/kirchen-gemeinden/kg.eggebek-joerl/index.html>. Hier finden Sie weitere Informationen und die aktuellen Termine.

## Geistliches Wort im April

Liebe Leserin, lieber Leser!

*Gott gebe euch erleuchtete Augen des Herzens, damit ihr erkennt, zu welcher Hoffnung ihr von ihm berufen seid.* (Epheser 1,18)

Mit diesem Monatsspruch für den April werden wir vom Apostel Paulus hineingenommen in die Vorfreude auf Ostern: Erleuchtete Augen des Herzens und Hoffnung wünscht er den Christen in Ephesus. Die Dinge sind nicht so, dass man sich zurück lehnen könnte in der Gewissheit, dass schon alles in Ordnung ist in dieser Welt, wenn wir nur den Glauben an Gott haben.

Diese ersten Tage im April stehen symbolisch für die größte Katastrophe und den größten Triumph Gottes in unserer Welt:

Am Gründonnerstag feiert Jesus zum letzten Mal mit seinen Jüngern – später werden sie sich daran erinnern und es „das heilige Abendmahl“ nennen: in Brot und Wein ist er symbolisch immer bei ihnen.

Am Karfreitag werden alle Hoffnungen von Jesus auf einen guten Ausgang seines Konfliktes mit den Mächtigen zunichte: Wegen Gotteslästerung wird er gekreuzigt und von den meisten seiner Freunde im Stich gelassen.

Der Sonnabend vor Ostern: ein Tag ohne Gott! Im Glaubensbekenntnis gibt es einen Hinweis: Christus ist „hinabgestiegen in das Reich des Todes“.

Und dann dies: Am Morgen des Ostersonntag finden Frauen, die den Leichnam Jesu salben wollen, das leere Grab und verbreiten die Botschaft: Jesus ist auferstanden von den Toten!

Ich stehe noch ganz unter dem Eindruck des Kinderkirchentages vor 3 Wochen, Thema: Passion. Alle Kinder konnten von traurigen Dingen erzählen, die in ihrem Leben passiert sind. Und sie konnten auch von ihrem Umgang mit dem Schlimmen erzählen. Es gibt zum Glück die Eltern oder eine Freundin, einen Freund, bei denen man Trost findet, wenn ein liebes Haustier gestorben ist.

Man kann zum Friedhof gehen und Blumen auf das Grab des lieben Opas legen, den man nie kennen lernen konnte.

Wir im Kindergottesdienst-Team merkten: Mit Abschied und Trauer gehen die meisten Kinder anders um als wir Großen. Vielleicht hat Jesus auch deshalb gesagt: Wenn ihr nicht werdet wie die Kinder, werdet ihr keinen Anteil am Reich Gottes haben.

Gott schenkt uns auch heute noch erleuchtete Augen des Herzens, durch die wir Anteil bekommen an der Hoffnung, dass Leid, Schmerz und Tod nicht das letzte Wort haben. Das Osterfest macht uns gewiss: Die finsternen Mächte sind für immer besiegt. Der Gott, der das Leben und die Liebe ist, hat das letzte Wort.

*Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Osterfest.*

Mit freundlichem Gruß, Ihr Pastor Michael Friesicke-Öhler.

## AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastor Fritsche in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler in Eggebek.

## BESTATTUNGEN

Dirk Alexander aus Langstedt, 32 J.

Karlheinz Andresen aus Jerrishoe, 84 J.

Edith Dora Erichsen, geb. Erdmann aus Jerrishoe, 86 J.

Christoph Hansen aus Bollingstedt, 78 J.

Erich Hans-Joachim Hansen aus Eggebek, 87 J.

Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

## TAUFEN

Linus Albers; Eltern: Torsten Carstensen und Nicole Albers aus Tarp/Keelbek  
Vanessa Ellhöft aus Eggebek

## Die nächsten Tauftermine:

Sonntag, 18. April in Kleinjörl

Sonntag, 09. Mai in Eggebek

Sonntag, 06. Juni in Kleinjörl

## MITTEILUNGEN

Konfirmationen in der St. Petrus-Kirche Eggebek -

am Samstag, 24. April, um 11.00 Uhr

Aus Bollingstedt: Finn Torben und Jan Lukas Gütgemanns, An der Au 7; Aus Eggebek: Marek Andresen, Torfweg 4; Gyde Asmussen, Königsberger Str. 13; Hans Christian Baasch, Treenering 11a; Lena Kaltenbach, Am Klinkenberg

Durchführung würdiger Bestattungen  
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter  
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen  
Timm

046 09-3 63

24852 Eggebek

Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63

24963 Tarp

Stapelholmer Weg 17

[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)

[info@bestattungen-timm.de](mailto:info@bestattungen-timm.de)



10; Tove Svea Lassen, Theodor Storm Str. 25; Mike Steinberg, Fasanenstraße 3; Aus Jerrishoe: Pia Martens, Weißdornweg 8

#### **Am Samstag, 24. April, um 15.00 Uhr**

Aus Bollingstedt: Larissa Fries, Am Drebenholt; Anne Möllgaard, Dorfstraße 24; Aus Eggebek: Lisanne Brück, Hauptstraße 43; Jana Haßdenteufel, Treenering 11b; Kristina Jürgensen, Amselweg 4; Stefan Kaufhold, Dammblocke 4; Tanja und Jan Schnuchel, Treenering 65; Lara Sudau, Stapelholmerweg 47; Aus Langstedt: Jana Hansen, Bollingstedter Str. 4; Finja Holmer, Ostergaard 23

#### **Am Sonntag, 25. April, um 10.00 Uhr**

Aus Eggebek: Vanessa Ellhöft, Fasanenstraße 3; Janik Nanninga, Treenering 81; Tjalve Nissen, Norderstraße 31; Melina Zern, Brombeerweg 2; Aus Jerrishoe: Matthias Callsen, Vogelbeerring 15; Aus Langstedt: Marieke Böschen, Keelbeker Weg 25a; Daniel Heusler, An der Treene 9; Aus Tarp-Keelbek: Jan-Henrik Behrens; Keelbeker Str. 4

#### **Konfirmationen in der St. Katharinen-Kirche Kleinjörll -**

##### **am Samstag, 01. Mai, um 14.00 Uhr**

Aus Jörl: Kira Beck, Kätnerweg 7; Kimberly Feldhues, Paulsgaberweg 14; Laura Funke, Am Sportplatz 15; Christina Hildermann, An der Heide 5; Nina Petersen, Am Sportplatz 19; Eric Schreyer, Hauptstraße 46; Bendix Wind, Am Sportplatz 21; Aus Sollerup: Patrick Thomsen, Jerrisbeker Weg 1; Aus Süderhackstedt: Andree Dethlefs, Koxbüll 1; Gesa Neitzert, Mühlenberg 7

##### **Am Samstag, 01. Mai, um 16.00 Uhr**

Aus Janneby: Malika Feddersen, Dorfstraße 6; Catharine Hansen, Ringstraße 18; Sabrina Spingel-Petersen, B 200-Nr. 12; Aus Jörl: Lutz Henningsen, Wiesengrund 3; Malte Hünefeld, Hauptstraße 31a; Aus Sollerup: Felix Cardel, Dorfstraße 1; Heyka Kasper, Dorfstraße 17; Lena Plickert, zur Erholung 5; Aus Süderhackstedt: Levke Autzen, Osterende 2; Christoph Schweider, Querstraße 4

##### **Am Sonntag, 02. Mai, um 10.00 Uhr**

Aus Janneby: Christoph Berend, B 200-Nr. 21; Marcus Folkers, Süderfeld 1; Julian Hansen, Dorfstraße 4; Aus Jörl: Vanessa Heuer, Hauptstraße 38; Lena Jessen, Hauptstraße 26; Ron Kiesbye, Wiesenweg 3; Michel Stolley, Am Sportplatz 12; Aus Sollerup: Jonna Rose, Alte Landstraße 6; Nadine und Nico Schmidt, Achtert

Holt 2;

#### **Am Sonntag, 09. Mai, um 10.00 Uhr**

Aus Esperstoft: Oke Thomsen, Kamper Weg 8; Aus Janneby: Nadja Hansen, B 200 – Nr. 12; Aus Jörl: Gyde Andresen, Stieglundsanderweg 4; Jacqueline Lindemeyer, Paulsgaberweg 16; Aus Sollerup: Sabrina Carstensen, Zur Erholung 14; Jens Franzen, Kehrenweg 3;

#### **Konfirmation in Flensburg-Fruerlund**

##### **Am Sonntag, 09. Mai**

Timo Petersen, Westerreihe 25, Eggebek

#### **Konfirmandenanmeldung vom**

##### **20. bis 30. April**

(Unterrichtsbeginn im Mai!!!)

Alle Mädchen und Jungen, die im Jahr 2011 in Eggebek und Kleinjörll konfirmiert werden sollen und bis zum 30. Juni 2010 das 13. Lebensjahr vollendet haben (geboren vor dem 30.06.1997), sind im Kirchenbüro in Eggebek, dienstags und donnerstags von 10-12 Uhr oder freitags von 14.30 – 16.30 Uhr, anzumelden.

Zur Anmeldung bitte die Geburts- und die Taufurkunde mitbringen.

#### **Eine neue Glocke für die Osterkapelle in Esperstoft**

Die stumme Zeit hat endlich ein Ende gefunden. Am 21. Februar konnte Pastor Fritsche in einem Festgottesdienst die neue Glocke weihen. Für den musikalischen Rahmen sorgte der Posaunenchor Adelby-Jörl. Mit dem Spruch „Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen“ habe der Glockenbauer der neuen „Stimme der Osterkapelle“ einen schönen Bibelvers aufgebrannt, stellte Pastor Fritsche fest. Am Ostermontag, vor knapp einem Jahr, ist beim Auferstehungsgeläut der Klöppel gebrochen und zu Boden geschleudert worden. Glücklicherweise wurde niemand verletzt. Da die Osterkapelle Eigentum der Gemeinde Silberstedt/Esperstoft ist, gehen auch die Kosten der Bewirtschaftung zu deren Lasten. Die Gemeindevertretung hatte sich nunmehr für die Anschaffung einer eigenen Glocke entschieden. Diese ist etwas kleiner als die Alte und mit 151 Kilogramm auch gut 50 Kg leichter als ihre Vorgängerin. Sie passt sich jetzt mit ihrer Größe auch besser dem kleinen, schlanken Kirchturm an.

Die altherwürdige Glocke, aus Schlesien stammend, wurde nach dem Krieg Eigentum der Kir-

chengemeinde St. Marien zu Flensburg und nach Fertigstellung des Turmes als Dauerleihgabe der Osterkapelle zur Verfügung gestellt. Nach den Reparaturarbeiten wird die historische Glocke in der Kirche der Diakonissenanstalt in Flensburg eine neue Heimat finden.

#### **KINDER- UND JUGEND**

##### **Kindergruppen in Eggebek**

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre im Gemeindehaus dienstags von 10.00 – 11.30 Uhr.

Kinderkreis 3-6 Jahre, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln (außer in den Ferien).

##### **Kindergruppen in Kleinjörll**

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Mittwoch, dem 14. April, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre und im Kindergartenalter trifft sich immer Mittwochvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus.

#### **SENIOREN**

##### **CLUB DER ÄLTEREN GENERATION**

##### **Unser Treffen am 10. März in Jerrishoe.**

Es ist ja eigentlich nach den Meteorologen schon Frühling, aber in diesem Jahr stimmt es nicht! Seit Weihnachten bestimmt Schnee und Eis und Kälte den Tagesablauf. Dazu fast ständig kalter Ostwind. So langsam reicht es uns! Sogar die Kinder sind davon nicht mehr begeistert. Immer müssen sie sich dick einmummeln, aber es ist tröstlich: die Sonne steigt höher, die Tage sind heller und die Vögel singen. Bloß der Schnee will noch nicht verschwinden, weil es ja immer wieder etwas obendrauf gibt und es nachts noch friert. Aber wir geben den Mut und die Hoffnung nicht auf. Wie oft haben wir es schon erlebt, dass es im März und April noch so unfreundlich war. Bloß wir vergessen es und meinen, so einen langen Winter hatten wir lange nicht mehr. Es ist immer wieder gut geworden. So hatten wir uns auch sehr auf diesen Kaffeemittag im Gasthaus Heideleh gefreut. Der schöne gemütliche Saal lud zu Geselligkeit und Unterhaltung ein, so dass alle froh und gut gelaunt hereinkamen. Der Saal füllte sich und alle Stühle waren besetzt. Zu unserer großen Freude kamen noch acht Personen dazu, die einmal reinschnupperten und bei Gefallen Mitglieder werden wollen. Wir hatten einen Gast

MODE  
für  
Jungen  
und  
Mädchen

## Konfirmation 2010

Telefon 0 46 22 - 4 09 oder [www.modemaxhansen.de](http://www.modemaxhansen.de)



mode max hansen  
ALTE DORFSTRASSE 14 · TOLK

Fair Play for  
Fair Life

[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)

**BERAN**

— †† —  
„HAUS DES ABSCHIEDS“

**Bestattungen ab 998,- €\***

\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

**auf allen Friedhöfen**

[www.bestattungsdienst-beran.de](http://www.bestattungsdienst-beran.de)

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

eingeladen, Frau Stellbrink aus Heide, die uns einen interessanten Vortrag über den Haus-Notruf des DRK halten wollte. Für ältere Menschen und alle, die alleine leben, ist so eine Einrichtung sehr nützlich. Herr Bern begrüßte alle ganz herzlich, auch unsere beiden Pastoren waren aus Eggebek und Kleinjörll gekommen. Nach einer gemeinsamen Andacht und Gesang, den Pastor Friesicke-Öhler auf seiner Mandoline begleitete, schmeckten uns Kaffee und Kuchen sehr gut. Nachdem alles abgeräumt war und Ruhe einkehrte, konnte Frau Stellbrink uns den angekündigten Vortrag halten. Einige unserer Mitglieder verfügen auch schon über diesen Notruf und konnten bestätigen, dass es eine gute Sache ist. Wenn einem alleinstehenden Menschen ein Unfall passiert und er den Notruf bei sich trägt, so kann er mit nur einem Knopfdruck Hilfe herbei holen. In der Wohnung steht nur ein kleines Gerät, dass durch den Knopfdruck die Verbindung mit der Zentrale in Heide herstellt. Natürlich muss dieser Knopf immer am Arm oder an einer Kette um den Hals getragen werden. Rund um die Uhr ist die Zentrale in Heide besetzt und so ist immer sofortige Hilfe gewährleistet. Das Deutsche Rote Kreuz kann im Einzelnen darüber genaue Auskunft geben, auch über die Kosten. Nach diesem Vortrag wurden viele Fragen an Frau Stellbrink gestellt, und das Interesse war schon recht groß. Eine rege Unterhaltung folgte im Anschluss. Wir sangen noch ein Abendlied, und der Nachmittag ging zu Ende. Einen herzlichen Dank an Frau Gresch und die Bedienung sowie an Frau Stellbrink für die schönen Stunden an diesem Nachmittag. Alle freuten sich nun auf den Abend zu Hause und auf das Treffen im nächsten Monat. Nun sehen wir uns wieder am 14. April um 15.00 Uhr in Sollerup. Herr Bern kündigte an, dass es in Sollerup einen Lichtbildervortrag geben wird. Bleiben Sie alle schön gesund bis dahin und kommen Sie recht zahlreich wieder. Viele Grüße vom Vorstand und Ihrer Erna Hansen.

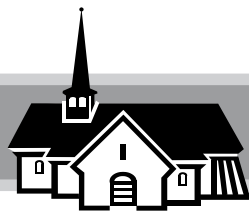
### Fahrplan: 14. April, nach Sollerup

#### großer Bus

Eggebek ZOB 13.55  
Jerrishoefeld 14.00  
Eggebeker Weg 14.05  
Janneby Krug 14.10  
Jörler Weg 14.15  
Jörler Siedl. 14.20  
Großjörll 14.20  
Schmiedekrug 14.30  
Sollerup 14.45

#### kleiner Bus

Langstedt 14.00  
Bollingstedt 14.10  
Sollbrück 14.20  
Esperstoft/Doms  
14.25  
Carstensen-Sollerupfeld 14.30  
Süderhackstedtfeld  
14.40  
Sollerup 14.45



## Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · E-mail: kirche-wanderup@web.de

### Gottesdienste

01.04.	Gründonnerstag 18.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pastor Sander
02.04.	Karfreitag 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pastor Sander
04.04.	Ostersonntag 10.00 Uhr	Familien-Gottesdienst im Pastoratsgarten	Pastorin Koring anschl. Ostereiersuchen
05.04.	Ostermontag 10.00 Uhr	Dänischer Gottesdienst	Pastor Nedergaard
11.04.	Sonntag 19.00 Uhr	Musikalische Abendandacht mit „Tonfabrik“ und „HeartChor“	Diakon Michael Tolkmitt
18.04.	Sonntag 11.15 Uhr 18.00 Uhr	Kindergottesdienst „WiKi“ Abendandacht	Pastor Neitzel
24.04.	Sonnabend 14.30 Uhr	Konfirmation	Pastor von Fleischbein
25.04.	Sonntag 10.00 Uhr	Konfirmation	Pastor von Fleischbein
01.05.	Sonnabend 10.00 Uhr	Gottesdienst im Festzelt	Pastor von Fleischbein
02.05.	Sonntag 10.00 Uhr	Konfirmation	Pastor von Fleischbein

**Taufgottesdienste** Sie können Ihre Kinder am 11. April und 09. Mai 2010 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

### Familiennachrichten

#### Taufe

14.03.2010 Lina Zwanziger

#### Beerdingungen

26.02.2010 Hans Verhoef, 88 Jahre  
26.02.2010 Ingelore Kortum, 70 Jahre  
08.03.2010 Marie Jespersen, 90 Jahre  
11.03.2010 Horst Thiemann, 72 Jahre  
16.03.2010 Horst Prehn, 75 Jahre

### Termine im Haus der Begegnung

12.04. 15.00 Uhr Häkelrunde  
16.04. 15.30 Uhr CLiF  
19.04. 15.00 Uhr Spielenachmittag  
26.04. 15.00 Uhr Häkelrunde  
29.04. 9.00 Uhr Frühstück für alle

Um rechtzeitige Anmeldung zum „Frühstück für alle“ wird gebeten. Tel.: 04606/610.

Bei CLiF können jederzeit neue Teilnehmer/innen dazukommen.

### Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus. Nächster Termin: 7. April 2010.

### Frauentreff

Fällt bis auf weiteres aus.

### Bibelgesprächskreis

Fällt bis auf weiteres aus.



### Kirchenchor

Der Kirchenchor probt immer mittwochs um 19.15 im Gemeindehaus.

### Trauergruppe

Für Einzelgespräche wenden Sie sich bitte an Frau Karin Rieß, Tel.: 04606/965815 oder Herrn Pastor von Fleischbein, Tel.: 04606/208.



### Konfirmationen

**Sonnabend, 24. April 2010, 14.30 Uhr**

Finn Hansen, Thies Oke Hansen, Jannik von Petersson, Sanja Görrissen, Lisa Thomsen, Marvin Marzahn, Cora Lynn Wenderhold, Torben Lehmann

**Sonntag, 25. April 2010, 10.00 Uhr**

Marten Hansen, Thorben Carstensen, Pascal Honnens, Alexa Kretschmer, Rafael Kretschmer, Julia Fischer, Anna Bundtzen

**Sonntag, 02. Mai 2010, 10.00 Uhr**

Mona Ramaker, Melina Leßmann, Mario Heß, Niklas Schneiders, Ronja Langholz, Niklas Ristau

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup  
Ihr Pastor Theo von Fleischbein

Im Trauerfall Rat und Hilfe:



## BESTATTUNGSINSTITUT RATHJEN

Inh. Rouven Niemann e.K.

Klaus-Groth-Straße 5

24963 Tarp

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Nah- und Fernüberführungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Sofortiger Hausbesuch

Telefon-Nr. 04638 / 89 85 00

Bestattungen auf allen Friedhöfen, auch Flensburg  
Bestattungsvorsorge und -beratung  
Tag und Nacht erreichbar



Mitglied der Bestatterinnung  
Schleswig-Holstein e.V.



## Nachlese zum Weltgebetstag

Trotz schlechter Wetterprognosen hatten sich am 5. März um 17:00 Uhr rund 35 Personen in der kath. St. Martin Kirche versammelt. Zusammen mit über 150 Ländern auf der Erde sollte auch hier in Tarp der ökumenische Weltgebetstag

gefeiert werden; und es wurde gefeiert! In diesem Jahr lag der Schwerpunkt in Kamerun. Alles stand unter dem Motto: Alles, was Atem hat, lobe Gott.

Die Besucher wurden von bunt gekleideten Damen begrüßt. Es wurden Erdnüsse gereicht und freundlich in die Bänke begleitet. Nach einem tänzerischen Einzug und einer kurzen Begrüßung kam der Auftritt der „Fremdenführerin“. Sie verpackte geschickt schwere geschichtliche und politische Fakten zu einer kurzweiligen Information. Jetzt kamen die „bunten“ Frauen wieder und gleich darauf fand in der Kirche ein „Taxifahrt“ statt. Zusammen mit den eingespielten Dias des Landes erlebten die Besucher eine abwechslungsreiche Landinformation über Kamerun. Es wurde über Kleinsthändlerinnen, über die Arbeit auf den Teeplantagen und über

die schwere Arbeit des Wasserholens berichtet. Die Taxifahrerin erklärte die Situation in den Schulen und die Gesundheitssituation in Kamerun. Es wurde ein Schneideratelier besucht und auch über die Situation der Ehe gesprochen; viele Männer haben mehr als eine Frau! Das Taxi fuhr die Frauen zum Abschluss noch zu einer Kirche. Alle bedankten sich und zogen sich zum Umziehen in die Sakristei zurück.

Nach diesem kurzen Bruch folgte der „Gebetsteil“. Es wurde die Lesung aus dem Buch des Propheten Jesaja (Jes 42, 10-17) gelesen. In diesem Jahr hat das Team bewusst auf ein Orgelspiel verzichtet und auf den Einsatz der offiziellen CD gesetzt. So hatten alle das afrikanische Liedgut direkt im Ohr. Nach dem Abschlusslied und dem Segen wurden alle noch in den Nebenraum/ Martinsklausen zu einem Imbiss eingeladen. Vorher durften sich alle am Altar noch ein Windlicht abholen. Dort standen während des ganzen Gottesdienstes ca. 40 leuchtende Windlichter mit der Aufschrift: „Wir bewegen Ökumene“.

Das Vorbereitungsteam war im Anschluss erleichtert. Seit Ende Januar sitzt es zusammen und versucht alljährlich eine gesunde Mischung aus Information und Liturgie. Auf diesem Wege ein herzlichen Dank an die treuen Besucher und Freunde.



### Termine im April

#### Gottesdienstzeiten zu Ostern:

- 1.4. Gründonnerstag: 19.00 Uhr
- 2.4. Karfreitag (Liturgie): 15.00 Uhr
- 4.4. Ostersonntag (Osternacht): 5.00 Uhr
- 5.4. Ostermontag: 10.30 Uhr

**Hl. Messen:** samstags, 17.00 Uhr  
**„Martinis“ in Tarp:** Treffen samstags um 15.30 Uhr nach Absprache mit Franziska Carstensen.



Tel.: (04638) 10 10

Stapelholmer Weg 17  
 24963 Tarp  
 Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00  
 Sa 9.00-12.00



Neue modische Brillenfassungen zum Frühlingsanfang eingetroffen!

Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe ist am **15. April**



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Die VR Bank engagiert sich aktiv in dieser Region, so auch Sascha Ketelsen in der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup. Denn hier haben wir unsere Wurzeln - und denen bleiben wir treu.

**Und was treibt Sie an?**



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!  
 Flensburg-Schleswig eG

Filiale Eggebek - Telefon 04609 9530-80  
 Filiale Wanderup - Telefon 04606 9595-0



IHR NEUES  
FITNESS-STUDIO!



Fit in den Frühling – unser Jubiläums-Angebot  
für alle Neukunden:

# 50% RABATT

## AUF DEN FITNESS-BEITRAG FÜR 6 MONATE\*



Wir jubeln! Seit 10 Jahren gibt es unser Fitnessstudio und unsere Physiotherapiepraxis, ehemals unter dem Namen "Therasport", in Tarp. Nun können Sie unser Studio unter dem Namen "Moll + Moll" in neuem Glanz auf über 600 m<sup>2</sup> erleben.



\* bei Abschluss einer 12-monatigen Mitgliedschaft - Gültig bis 30.04.2010